

# La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE



Año V

Zaragoza - Sábado 1 de junio de 1929

Núm. 1.252

## INTERESES REGIONALES

### Urge consolidar definitivamente el Monasterio de Rueda

En la margen izquierda del Ebro, frente a Escatrón, se alza, en medio de una extensa huerta, desde comienzos del siglo XI, el Monasterio de Rueda.

Sus fundadores fueron monjes cistercienses que procedían del mismo Monasterio bearnés que aquellos otros que ocuparon los de Veruela y Poblet.

La madre de Alfonso el Batallador fue quien les donó el terreno, y Fray Gil Rubio, un gran arquitecto, fraile de la misma Comunidad, dirigió la construcción del claustro, sala capitular y la iglesia.

En todo el Monasterio domina el estilo románico más puro, con un alarde de técnica extraordinario para aquella época.

Uno de los detalles más interesantes de la obra, es la escalera del púlpito en el grandioso refectorio, sin otro par igual en España que el del Monasterio de Santa María de Huerta.

Además del románico que campea en toda la construcción, existen otros estilos de menor importancia, destacando entre ellos el mudéjar de la torre de la iglesia.

Afortunadamente, de su ruina se ha salvado toda la parte románica, que a pesar del peligro que corre, conserva sus más deliciosos detalles.

Tantas bellezas arquitectónicas encierra este Monasterio, que hace pocos años fue declarado monumento nacional.

Interesándose por su conservación, el director general de Bellas Artes consiguió 25.000 pesetas, con las cuales y bajo la dirección del competente arquitecto don Teodoro Ríos, se desescombró la parte más interesante, apuntalándola convenientemente, para evitar los derrumbamientos que ya amenazaban.

Tal peligro corría esta bella joya de nuestra arquitectura, que al colocar las cimbras, apuntalando la iglesia, se sintieron las bóvedas temblar, pasando, cuantos en aquel lugar se encontraban, por momentos de verdadera emoción.

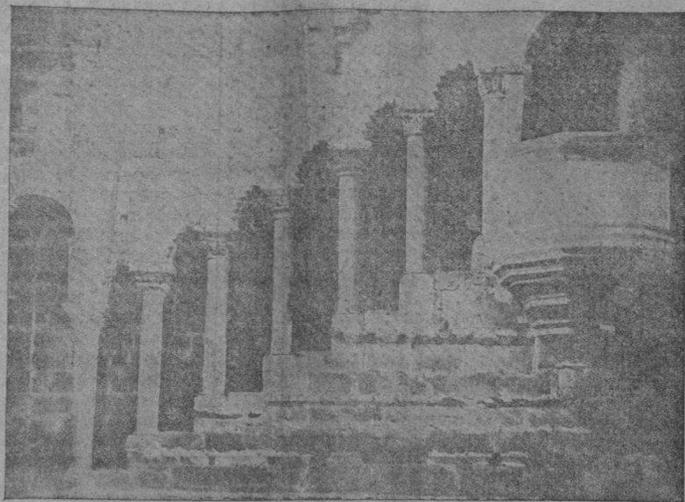
Afortunadamente se logró realizar el apuntalamiento, que ha puesto en salvo, por algún tiempo, la hermosa fábrica.

Pero urge extraordinariamente ir a la definitiva consolidación del Monasterio, si queremos salvarlo de la ruina.

El arquitecto señor Ríos, que siente un gran cariño e interés por este antiquísimo Monasterio, nos dice que la obra de su consolidación definitiva costará una cantidad muy elevada de pesetas. Sin embargo, al ser declarado monumento nacional, creemos que debe, o debería suponer, el encontrar en el Estado, que lo toma bajo su protección y vigilancia, el apoyo necesario para que esos peligros de ruina desaparezcan.

Escatrón, que tan próximo al antiguo Monasterio cisterciense se halla, obtendría, bien pronto, el beneficio de la corriente turística que hacia ese lugar había de verificarse, una vez puesto en condiciones para recibirla.

Confíemos en que la tutela del Estado se note pronto sobre tan bello monumento.



## JUNTA DE PRIMERA ENSEÑANZA

### Una visita a las escuelas que dan clases de adultos

Se nos facilita esta referencia:

En el saloncillo del teatro Principal se reunió ayer tarde una comisión de la Junta local de Primera Enseñanza, con objeto de proceder a la visita de las clases de adultos.

El alcalde hizo presente que, debiendo clausurarse dichas clases con motivo de fin de curso, procedía realizar una visita a las

escuelas donde se han dado dichas clases, que son cuatro: Graneros, Arrabal, plaza de la Libertad y Buen Pastor.

Para realizar dicha visita fué designada una comisión compuesta por el catedrático señor Ferrando, inspector señor Sanz, el vocal de la Junta señor Aubá y la secretaria de la misma, señorita Martínez.

### En Tabuena cae un niño a una balsa y perece ahogado y en la torre de Calvo otro muchacho muere también ahogado en un lavadero

El pasado miércoles, en Tabuena, a las tres de la tarde, se hallaban en la cabaña llamada de Villardajos, dedicados a las faenas del campo, Antonio Sancho y su hija Dolores Sancho, esposa de Andrés Sancho Tormes.

Un hijo de ésta, Andrés Sancho Sancho, de tres años, mientras, jugaba sacando con una lata de conservas, agua de una balsa inmediata, que mide ocho metros de anchura por setenta y cinco centímetros de profundidad.

El agua que recogía la vertía en una acequia próxima.

Sin duda, en una de las recogidas que hacia se cayó a la balsa y pereció ahogado.

Dolores Sancho, al apercibirse del accidente lo extrajo del agua, pero ya había perecido.

El Juzgado municipal levantó el cadáver, instruyendo las diligencias obligadas para el esclarecimiento del hecho.

\*\*\*

En la Torre de Calvo, ayer, a mediodía, ocurrió una sensible desgracia.

Se hallaba a la puerta de la vivienda, nú-

mero 315, sita en el término de Ortila, Angel Benedi Torrecilla, de 2 años.

Al parecer se le ocurrió jugar en un lavadero próximo, donde existe una capa de agua de unos cuarenta y cinco centímetros y, sin duda, perdió el equilibrio, cayendo a su interior, donde pereció ahogado.

El juez del Pilar, señor de Prado, con el actuario de guardia, procedió al levantamiento del cadáver, que fué trasladado por la Sangre de Cristo al Depósito judicial, para la práctica de las obligadas diligencias.

### El viaje del general Sanjurjo a Zaragoza

El alcalde se personó ayer en el hotel donde se ha hospedado el general Sanjurjo, para saludarle en nombre de la ciudad.

A la una y media concurrió a la comida que en honor del director general de la Guardia civil dieron los señores de Urzáiz.

Los señores Sanjurjo y Allué Salvador cambiaron impresiones sobre el problema del acuartelamiento de la Guardia civil en Zaragoza.

### En el pueblo de Vilves ha sido detenido un curandero

A requerimiento del médico de Artesa de Segre, don Luis Graumut, ha sido detenido en el pueblo de Vilves un individuo llamado Marcelino Pallarés Busquets, de 40 años de edad, vecino de Balaguer.

Dicho individuo se dedicaba a visitar enfermos en los pueblos de Vilvesby y Collfret, vendiendo es medicinas que arreglaba y diciéndoles que el denunciante aconsejaba las tomasen.

Después de las pesquisas realizadas para comprobar la certeza de la denuncia, fué detenido y puesto a disposición de la autoridad judicial. Le fué ocupado un maletín en el que llevaba varios frascos de medicinas y unos cuantos paquetes de papel con polvos.

### La Exposición del grabado checoslovaco

El presidente del Centro Mercantil, don Mariano Marraco, conferenció ayer con el señor Allué Salvador sobre la Exposición del grabado checoslovaco.

Dicha Exposición permanecerá abierta hasta el día 10 del corriente, y según noticias recibidas del ministro de Checoslovaquia en Madrid, Mr. Kybal, si algunas personas desearan adquirir reproducciones de algunos de los grabados expuestos, podrán manifestarlo para hacer el oportuno pedido, si bien es de advertir que no se conocen, por el momento, los precios de dichas obras.

Este número ha sido visado por la previa censura

### La próxima Exposición de Gárate en el Mercantil

Aun cuando estaba anunciada para hoy la inauguración de esta Exposición, el señor Gárate, tanto por facilitar la prórroga de la actual exposición de grabados checoslovacos, cuanto por terminar una obra que está pintando, difiere la apertura de su Exposición hasta el próximo día 9.

La Exposición ha despertado gran curiosidad.

PRIMER ANIVERSARIO  
de la señorita  
**MANUELA TEJEDOR HERNANDEZ**

Que falleció trágicamente en La Almunia de Doña Godina  
el día 8 de junio de 1928

R. I. P.

Los funerales que se celebrarán el día 8 en la iglesia parroquial de La Almunia, serán aplicados por el alma de dicha señorita.

Su apenada familia suplica la asistencia y oraciones, quedando, por tan señalado favor, sumamente reconocidos.



EL NIÑO

**Juan Luis Cabrera Pérez-Cistué**

Falleció bajo el manto de Ntra. Sra. del Pilar, a los 25 meses de edad

Sus desconsolados padres, D. Juan y doña María Luisa; abuelos, los Excmos. Sres. D. Luis Pérez Cistué y doña Alicia Castellano; tíos, primos y demás parientes,

AL PARTICIPAR a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan asistan a la misa de Angel que se celebrará hoy, sábado, a las diez y media de la mañana, en la iglesia parroquial de Santiago, y acto seguido, a la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria, Mercedes, 3, al referido templo, y de allí al Cementerio católico de Torrero, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

El duelo se despide en el templo.

No se reparten esquelas.

Se suplica el coche.

# EL MUNDO DEPORTIVO

## Fútbol

### FINAL DEL CAMPEONATO DE TERCERA CATEGORIA

Mañana, a las nueve de la mañana, se jugará en el campo del Patria la final de este campeonato, que tanto ha interesado a la afición.

Los clubs contendientes son el Athlétic y el Español, los «ases» de la categoría, que a fuerza de entusiasmos han llegado a esa privilegiada situación de semifinalistas.

Aunque ya de antemano se considere al Athlétic en posesión del campeonato, por no ser lógico que el Español pueda obtener un resultado de 8 a 0 a su favor, no por eso deja de tener extraordinario interés este encuentro, pues aparte de ser una final de campeonato, se enfrentan nuevamente los dos equipos mejores y de más entusiasmos del grupo.

### PARTIDOS LIGUISTAS PARA MAÑANA

Mañana se jugarán los siguientes partidos liguiistas:

Primera división.—Europa-Barcelona, Real Madrid-Español, Athlétic de Bilbao-Real Unión, Real Sociedad-Arenas, Racing de Santander-Athlétic de Madrid.

Segunda división (grupo A).—Deportivo Alavés-Valencia, Real Oviedo-Iberia, Celta-Sevilla, Betis-Balompí-Deportivo de La Coruña, Racing de Madrid-Sporting de Gijón.

Segunda división (grupo B).—Castellón-Barracaldo, Real Zaragoza-Cartagena, Real Valladolid-Osasuna, Tolosa-Cultural Leonesa, Real Murcia-Gimnástica de Torrelavega.

Estos encuentros se celebrarán en los campos de los clubs citados en primer lugar.

## Ciclismo

### SOBRE EL GRAN PREMIO DE LA EXPOSICION DE BARCELONA

En atenta carta, la Sección Ciclista del Iberia nos comunica que pone a nuestra disposición, y destinadas a la suscripción iniciada para sufragar los gastos de desplazamiento de un equipo regional que ha de tomar parte en la carrera arriba indicada, la cantidad de 154,75 pesetas, producto líquido de la reunión celebrada en el velódromo de Torrero el pasado jueves.

Los ibéricos han puesto una vez más de manifiesto su acendrado deportivismo y los corredores, que desinteresadamente participaron en la reunión del jueves, su entusiasmo por el ciclismo regional.

A esta cantidad habrá que sumar en breve otras varias de particulares y aficionados, que se han percatado del deber que tiene nuestro ciclismo de estar representado en la gran prueba que se correrá en Barcelona el 9 del próximo junio.

### MAÑANA, EN EL VELODROMO

Mañana se celebrará una carrera para seleccionar a los corredores regionales que han de acudir al Gran Premio de la Exposición de Barcelona, representando a Aragón.

La carrera será sobre el recorrido de 210 kilómetros: Zaragoza-La Muela-La Almunia-Calatayud-Daroca-Cariñena-Muel-Zaragoza, que servirá, además, de eficaz entrenamiento, ya que la carrera de Barcelona tiene 232 kilómetros.

Los corredores saldrán a las cuatro de la madrugada y, dado el carácter de la prueba, la meta de llegada estará establecida en Casablanca.

Los corredores que han de tomar parte en la misma deben acudir hoy, de ocho a nueve, por el Iberia, para enterarse de detalles complementarios.

### EXCURSION AL PANTANO DE MEZALLOCHA

La Sección Ciclista del Iberia S. C., siguiendo tradicional costumbre, celebrará mañana, domingo, una excursión oficial, para todo el día, al pantano de Mezalocha, distante de nuestra ciudad 35 kilómetros.

A ella pueden asistir cuantos aficionados lo deseen y se saldrá de la plaza de la Constitución a las seis y media en punto de la mañana.

### CARRERA DE LA MEDALLA

Desde esta fecha, y de ocho a nueve de la noche, queda abierta en las oficinas del Iberia, Mártires, 1, la inscripción para esta carrera, en la que pueden tomar parte los ciclistas menores de 14 años que lo deseen, aunque no sean socios de la entidad organizadora, no precisando tampoco proveerse de licencia de corredor.

Si el número de inscritos es mayor de diez, se celebrarán eliminatorias, clasificándose los tres o cuatro primeros para la final; tanto ésta como las eliminatorias se correrán en carretera, sobre unos 20 kilómetros.

La primera eliminatoria tendrá lugar el domingo 9 de junio, estando la inscripción abierta hasta el día 6 del actual.

Animense los pequeños ciclistas que deseen llegar a futuros «ases» del pedal.

## Pelota vasca

### EN EL FRONTÓN ZARAGOZANO

Mañana, a las seis y media de la tarde, se celebrarán en el Frontón Zaragozano dos interesantes encuentros.

El primer partido será entre los aragoneses Vicente el «Loco» y el de «Los Fayos», de

# DE PITON A PITON

## LAS CORRIDAS DE GRANADA

Después de las dos corridas celebradas el jueves y viernes últimos, aún les quedan a los granadinos las siguientes:

Día 1 de junio.—Toros de don Graciliano Pérez Tabernero. Chicuelo, Gitanillo de Triana y Félix Rodríguez.

Día 2.—Toros del conde de la Corte. Antonio Márquez, Niño de la Palma y Fermín Espinosa «Armillita Chico».

## EN BURGOS

La Empresa arrendataria de la plaza de toros de Burgos ha traspasado el «negocio». Y, según leemos, los subarrendatarios que ren dar cuatro corridas de toros durante la presente temporada.

En julio, los días 25 y 26; y en septiembre, el 14 y el 15.

## APODERAMIENTO

Don Domingo Uriarte, apoderado de los hijos de «Buenvenida», con domicilio en Madrid, Serrano, 16, se ha hecho cargo de la representación exclusiva del matador de toros peruano Carlos Sussoni.

Que se arrime al toro el poderdante y a firmar muchas.

## LA DE LA PRENSA ALICANTINA

Los compañeros en la Prensa de Alicante han ultimado ya la corrida a su beneficio.

Lorenzo Franco, Angel Carratalá y «Camará II» estoquearán seis novillos de Nandín.

Sinceramente deseamos que el lleno llegue hasta el tejado.

## MAÑANA, AQUI

Ahi va el programita completo de la novillada que mañana, a las cinco de la tarde, se celebrará en nuestra plaza:

Seis novillos de don Ramón Gallardo, de Los Barrios (Cádiz), para Manuel Vilches «Parrita», Manuel Zarzo «Perete» y Lázaro Obón.

Picadores: Isidro Marín, Joaquín Albericio «Trajinerito II», Andrés Garrico «Gorcio», José Pérez «Parrita», Gregorio Checa y Manuel

Zaragoza (rojos), contra Santiago el «Chato» y su hermano el «Curro», también de Zaragoza (azules), a veinticinco tantos y saque del dos y medio.

El segundo partido será entre los afamados pelotaris Irureta Hermanos (rojos), contra Bojas y Uría (azules). A treinta tantos, con pelotas de Azcoitia, de 105 gramos. Saque del 2 y del 3.

Sierra. Reservas: Julio Gracia «Jirula» y Julio Marín.

Banderilleros: Francisco López «Chatillo», Joaquín Mainar, José Luis «Rosillo», Eugenio Soto «Sotito», Domingo Ruiz «Dominguín», Gregorio Aguelo «Carnicero», Puntillero: Escolástico Mendoza «Escola».

## El concurso de carteles de las fiestas del Pilar

Ayer, a mediodía, quedó cerrada la admisión de carteles anunciadores de nuestras populares fiestas de octubre.

Son treinta y ocho los presentados, y a continuación damos nota de los lemas con que cada uno ha sido distinguido:

- 1, «Salduba»; 2, «Joya de Aragón»; 3, «Templo»; 4, «Concurso»; 5, «De Aragón»; 6, «La Ciudad de las Rosas»; 7, «Filatelia»; 8, «Orenda»; 9, «Siempre Aragón»; 10, «Rabalera»; 11, «X y Z»; 12, «Salduba»; 13 (sin lema ni plica); 14, «J»; 15, «Sotileza»; 16, «Ceres»; 17, «Mi tierra»; 18, «Naturaleza»; 19, «A las fiestas»; 20, «En el Arrabal»; 21, «De flor en flor»; 22, «X...»; 23, «J...»; 24, «Otoño»; 25, «Juventud»; 26, «Arcada»; 27, «Pili»; 28, «Grandeza»; 29, «Güete»; 30, «Quién fuera burro»; 31, «Rosario»; 32, «La Virgen del Pilar dice...»; 33, «Amor»; 34, «Ofrenda»; 35, «Flores y frutas»; 36, «Mañica»; 37, «La bandera de mi Patria y mi Virgen del Pilar»; 38, «Los de la tierra, a la feria».
- Muy en breve daremos a conocer quiénes han de formar el Jurado para este concurso y la marcha de sus actuaciones.

## Una charla de García Sanhez en el Mercantil!

El martes, 4 de junio de 1929, a las siete de la tarde, dará una «Charla lírica» Federico García Sanhez, titulada «La vuelta al mundo».

Sumario: Los viajes. Agencia Cook. Despedida de Europa en el canal de Suez. La garra del desierto. En la caricia de los alisios. El paraíso terrenal. Un encantador de serpientes. Colares de flores en Manila. La sombra de Calderón de la Barca. Caja de juguetes. Las «gheas» de Kioto. En China. Un biombo de Coromandel. Aloha hawaiano. La ciudad de los reyes. La momia de Pizarro. El paso del Canal. Cuba es una hamaca... Amberes, en mangas de camisa, bebe cerveza. Hogar.

# HISTORIA MENUDA

## EL ALCALDE QUE NO QUERÍA PERDER SU BILLETE

Durante una excursión del rey Alfonso XII por Extremadura, fué cumplimentado en la ciudad cabeza de partido, donde debía permanecer dos días, por los alcaldes de los pueblecitos inmediatos.

La salutación de uno de ellos agradó tanto al rey, por su candor y sencillez, que invitó a cenar al interesado.

—El caso es—contestó el favorecido—que ya tengo pagado en el coche correo el billete de vuelta a mi pueblo... y ya comprenderá, señor, que no es cosa de perderlo.

—Entonces—repuso el monarca—, venga usted mañana... a no ser que esté usted invitado en otra parte.

## VIDA JUDICIAL

### COSTUMBRE VICIOSA

La costumbre observada por los labradores de quemar las malezas del campo, en lugar de arrancarlas, hace que sean varias las causas que llegan a la Audiencia con procesados acusados de delito de incendio por imprudencia.

Porque si no se toman las debidas precauciones, y aun adoptando muchas, se corre el peligro de que el fuego se propague y se produzcan daños en fincas cercanas a donde se ha hecho el fuego.

La quema de esas malezas ahorra tiempo en jornales, pero tiene esa contra, que es muy digna de tenerla en cuenta, ya que las consecuencias de un proceso son, sin duda, dolorosas y desde luego irreparables, cuando hay condena.

Ayer, un labrador fué acusado por el abogado fiscal, señor Díaz de Merry, y el del Estado, señor Serrano Suñer, como autor de ese delito, porque el día 5 de septiembre último quemó una maleza en un campo de la partida «La Rabosa», término municipal de Maella, y se propagó el fuego a un monte de utilidad pública, causando daños tasados en 700 pesetas.

El pobre labrador se asustó al ver que no podía dominar el fuego; y en lugar de pedir auxilio o ayuda para extinguirlo, se marchó, asustado, del campo.

De esta forma, se quemó todo lo que podía quemarse. Descubrir al calificado de imprudente, fué cosa fácil, y el hombre no negó lo que había hecho.

Por este delito, que se calificó de imprudencia temeraria, solicitaron las acusaciones se impusiera al procesado la pena de un año y un día de prisión correccional, con aplicación del Código viejo, por serle más favorable, y la indemnización correspondiente por el valor de los daños.

El abogado señor García Belenguer interesó de la Sala la absolución, por estimar que los hechos no eran constitutivos de delito alguno, ya que el procesado había obrado con la debida diligencia al hacer el fuego para la quema de la maleza, tomando todas las precauciones del caso, que más podía reputarse de fortuito que de imprudente.

Y este fué el único juicio que se celebró en la Audiencia en la mañana de ayer.

A puerta cerrada se vió un incidente de procesamiento, con la sola asistencia del representante de la ley; y el otro juicio señalado, como así también la vista de un recurso ante el Tribunal concencioso administrativo, se suspendieron por diversos motivos.

ENE

### TRIBUNAL INDUSTRIAL

Juzgado del distrito de San Pablo. Atejuicio.—Día 1.º de junio, a las nueve y treinta. Reclamación de pesetas. Don Francisco Guillén Vela contra don José Sesma Ballester.

## T. S. H.

### DIARIO

Programa para hoy, sábado. Madrid. Unión Radio (426,7 m.)—11,45: Emisión del mediodía. 12: Campanadas de Gobernación. Cotizaciones de Bolsa. 12,15: Señales horarias. 14: Concierto. 19: Música de baile. 22: Campanadas de Gobernación. Señales horarias. Últimas cotizaciones de Bolsa. Selección de la ópera de «Mozart». «Don Juan», 0,30: Cierre.

Barcelona. Radio Barcelona (350,5 m.)—12: Campanadas horarias de la Catedral. 13,30: Cierre del Bolsín de la mañana. Concierto. 17,30: Concierto. Discos de gramófono. 18: Cotizaciones de los mercados internacionales y cambio de valores. Cierre de Bolsa. 18,05: Concierto. 21: Cotizaciones de monedas y valores. Cierre del Bolsín de la tarde. 21,05: Concierto. 22: Campanadas horarias de la catedral. 22,05: Cierre.

Londres. Radio Londres (355 m.)—10,30: Señales horarias. 13 a 14: Música de baile. 15,30: Recital de violoncello. 16,15: Música de baile. 18: Intermedio musical. 18: Señales horarias. 18,30: Intermedio musical. 19,30: Concierto. 21,35: Variedades. 22,35: Música de baile. 24: Cierre de la estación.

Paris. Radio Paris (1.750 m.)—15,45: Concierto. 18,35: Discos de gramófono. 20,15: Variedades. 21: Música de baile. Cierre.

Pedid  
**JARABE SALUD**  
para evitar  
imitaciones.

Las madres  
lo toman  
y los hijos  
lo aprovechan.



¡Madres, evitad a vuestros hijos el  
**raquitismo**

La salud, robustez y crecimiento normal de vuestros pequeños bebés se hallará asegurada si tomáis durante la crianza del niño el tónico reconstituyente que nutre la sangre y multiplica las energías: el Jarabe de

# HIPOFOSFITOS SALUD

Cerca de medio siglo  
de éxito creciente.

Aprobado por la Real  
Academia de Medicina.

## Si vuestra sangre está viciada

si padecéis granos, erupciones, sarpullidos, humor herpético, picazones, tos o irritación de garganta, que puedan ser preparación de enfermedades más graves

## Haced vuestra cura

atended la gotera y evitaréis que se derrumbe la casa. Usad la

## Zaraparrilla ARMISEN

el mejor y más inofensivo purgativo de la sangre.—Frascos de 1'75 y 2'75 pesetas. Si el ácido úrico hizo ya presa en vuestro riñón y tenéis arenillas o cálculos sarro o sangre en la orina dificultad de orinar, etc. etc., usad los eficacísimos

## Pohos diuréticos ARMISEN

que restituyen pronto a la orina y riñón sus condiciones normales.

Caja para un mes de tratamiento UNA PESETA.

**FARMACIA ARMISEN -P. Pueblo, 5--Teléfono 394**

**DESDE LERIDA**

(De nuestro corresponsal, señor Egea)

**LA SUSCRIPCIÓN PARA EL EMPRESTITO DEL ESTADO**

Asciende a 1.843.000 pesetas la cantidad suscrita en Lérida con destino al empréstito del Estado.

Se comenta favorablemente el resultado de la suscripción.

**LA COLONIA ESCOLAR MUNICIPAL**

En la sesión celebrada por la Comisión municipal permanente se aprobó una moción del teniente de alcalde don Miguel Mora Labaña en el sentido de nombrar una comisión que se encargue de organizar una colonia escolar municipal, con la cantidad que actualmente existe consignada para tal atención en los presupuestos municipales.

Existe el propósito de que la organización de la colonia se lleve a cabo inmediatamente.

**LA FESTIVIDAD DEL CORPUS**

Con toda solemnidad se celebró la festividad del Corpus.

La comparsa de gigantes y cabezudos hizo su acostumbrada salida, recorriendo las calles de la población.

En la catedral, por la mañana, hubo misa solemne, con sermón, asistiendo las autoridades y el Ayuntamiento en corporación. Ofició de pontifical el prelado de la diócesis, doctor Irujo.

Por la tarde salió de la catedral la procesión, no recorriendo el itinerario acostumbrado, que tuvo que sufrir una ligera modificación debido a las obras de organización que se llevan a cabo en algunas calles por donde había de pasar, según costumbre.

**LA VERBENA DE LA PRENSA**

En el Iris Parck tuvo lugar la verbena organizada por la Asociación de la Prensa.

La animación fué extraordinaria, siendo muchísimas las señoras y señoritas que lucieron magníficos mantones de Manila. Fueron obsequiadas.

Se disparó un castillo de fuegos artificiales y se celebró el baile llamado de «La suerte loca», en el que fué sorteada una onza de oro, que fué adjudicada a la pareja que se hallaba en el cuadro igual al número extraído del bombo en el momento en que la música dejó de tocar.

La animación, a los acordes de la Banda provincial, encargada de amenizar la fiesta, duro hasta entrada la madrugada.

Fuó un festival brillantísimo.

**DEL GOBIERNO CIVIL**

**GESTIONES MUNICIPALES DE AYUNTAMIENTOS**

Al Ministerio de la Gobernación se remite la Memoria relativa a la gestión municipal desarrollada durante el año 1928 por el Ayuntamiento de Herrera de los Navarros.

Al alcalde de Bulbuenta se le devuelve, para que la complete, la Memoria relativa a la gestión del Ayuntamiento que preside.

**FIRMA OBLIGATORIA**

Al alcalde de La Puebla de Alfindén se le oficia para indicarle que, siendo obligatoria la firma de las actas de las sesiones por los conceales que asistan a las mismas, imponga sanciones a los ediles que no cumplieren este requisito.

**LOS SUCESOS**

**POR ARMONIAS FAMILIARES**

Ayer, de madrugada, a las dos, ingresó en el Hospital Provincial José Pelegrín Gracia, de 51 años, casado, jornalero.

Presentaba dos contusiones en el costado y cadera izquierda, respectivamente, calificadas de leves, causadas en una discusión que tuvo con su familia, según indicó.

Después de curado pasó a su domicilio, pero por la tarde, a las cuatro, acompañado de los guardias municipales números 46 y 88, se presentó en el Hospital, atacado de hemiplejía al lado derecho.

Su estado se calificó de pronóstico reservado. Quedó hospitalizado en la sala de San Cosme.

**UNA NIÑA SE LESIONA EN UN BRAZO**

Jugando con otros niños de corta edad, en El Terminillo, casa núm. 41, se causó la niña Pilar Pablo Lahuerta, de seis años, una contusión en el codo derecho.

Su lesión fué calificada de leve, en el Hospital Provincial, donde fué curada.

**EL INCENDIO DE AYER**

**En unos minutos quedó totalmente destruída la fábrica de muebles de la viuda de don Francisco Guerri**

**UN POCO DE HISTORIA**

La señora Viuda de Guerri, posee en el Camino de San José, núm. 110, un hermoso edificio, dedicado a fábrica de muebles, inmediato al del industrial del mismo gremio, señor Nuviola.

Próximamente hace cinco meses, la casa que ayer fué destruída por el fuego, había sido

de unos amigos fué trasladado a una casa inmediata, donde fué convenientemente asistido.

**EL EDIFICIO Y LO QUE GUARDABA**

El inmueble en que residía la fábrica de muebles destruída, es de gran capacidad. Tiene unos cincuenta metros de largo, por unos veinte o veintidós de ancho.



Los bomberos trabajando en la extinción de los últimos focos del incendio de ayer (Foto A. de la Barrera)

victima del voraz elemento. Fué en enero pasado, pero entonces aún pudo salvarse buena parte del material almacenado; la maquinaria sufrió pequeños daños y el inmueble lo mismo.

Ayer, en cambio, cuando llegamos frente a sus puertas, el cuadro contemplado era desolador. Las cuatro paredes, en algunos trozos amenazando ruina y grandes montones de escombros.

**CAPRICHOS DE LA FATALIDAD**

Hablamos con el señor Martínez, hijo político de la propietaria y encargado y jefe del negocio.

Francamente abatido, a consecuencia de la fuerte emoción sufrida, poco pudimos conseguir de sus informaciones.

Narrándonos cómo llegaron hasta él las primeras noticias del siniestro, nos dijo que, como de ordinario, a las doce los obreros cesaron en el trabajo, retirándose a sus casas y él poco después hizo lo mismo. Pasó a su domicilio particular, separado tan sólo de la fábrica por la del señor Nuviola, que ya hemos dicho era inmediata.

Terminada su comida, a la una y veinte próximamente, le fué comunicada la fatal noticia por el dependiente de casa de don Urbano Bernardos, que fué el primero en apercibirse.

Caprichos de la fatalidad, decimos, porque, según el señor Martínez nos dijo, parece hay cierta «jettatura» en el plazo transcurrido desde un siniestro a otro: cinco meses; los mismos que hace tres años transcurrieron entre la suerte de los dos hijos de la Viuda de Guerri.

**LOS PRIMEROS AUXILIOS**

Como hemos dicho, un dependiente de don Urbano Bernardos fué quien corrió la voz de lo que ocurría.

Momentos después de avisar a los dueños, lo hizo al Parque de Bomberos.

Estos, con la presteza que les caracteriza, acudieron inmediatamente, a las dos menos cuarto de la tarde; estaban ya desplegando su actividad en el siniestro, que desde el primer momento vieron se trataba de un caso completamente perdido.

Como siempre ocurre en estos casos, en muy poco tiempo se vieron los alrededores muy concurridos, quélens con ánimo de ayudar eficazmente, como lo hicieron, y otros simplemente como espectadores.

Entre los primeros, hay que incluir a los escalatorres Puertollano. Padre e hijo se lanzaron, con entusiasmo, a las llamas, ganando el tejado con extraordinaria rapidez y ayudando, muy eficazmente, a los bomberos.

**EL SEÑOR MARTINEZ, SUFRE UN ACCIDENTE**

Tan pronto como tuvo aviso del estado en que se hallaba la fábrica, el señor Martínez corrió hacia ella. Su primer intento fué ganar las escalerillas y subir al despacho, donde se guardaban los libros de contabilidad y numerosos e importantes documentos.

Su empeño fué inútil. Apenas inició el avance entre las llamas y el densísimo humo, tuvo que desistir.

Y no paró aquí la cosa. La fuerza tóxica de la horrible humareda, unida tal vez a su estado de ánimo, fueron causa de que sufriera un accidente, víctima del cual, en brazos

de él sólo han quedado, como ya hemos dicho, los cuatro muros, en parte destruídos. El tejado desapareció completamente.

La gran planta baja estaba totalmente llena de madera de la que, al decir de todos, había una gran cantidad, ya que la casa de la Viuda de Guerri era una de las que más trabajaban en Zaragoza.

Contenía, además, buen número de piezas de damasco y pana, empleado en tapicería, y tenía instaladas las máquinas siguientes:

Dos sierras, dos tapis, dos máquinas de labrar, dos de agujerear, una de circular, dos de marquetería, dos de regruesar y seis lijadoras.

Además de todo esto, el mobiliario del despacho, con varias mesas, ficheros, máquina de escribir, etc.

Todo hallábase asegurado en la Compañía de Seguros «La Catalana», y la operación supone una muy importante póliza.

En el patio inmediato a la fábrica había un bocado lleno de alcohol, que pudo ser rescatado del peligro, antes de que hubiera podido ser presa de las llamas y con ello causar una verdadera catástrofe.

**LA LABOR DE LOS BOMBEROS**

Conforme hemos dicho, cuando el Servicio de Incendios llegó al lugar del fuego, vieron que no podía entablarse lucha con esperanzas de éxito. Estaba ya todo destruído.

En pocos minutos se derrumbó el tejado y algunos muros.

La atención de los bomberos se fijó en el punto en que la casa quemada limita con la inmediata fábrica de Nuviola, y allí consiguieron evitar el avance temible de las llamas sobre el otro tejado, ya muy de cerca amenazado.

Acompañado del jefe, don Raimundo Comps, estuvo, desde los primeros momentos, el arquitecto segundo, señor Casqué, disponiendo y orientando la eficazísima tarea de los bravos bomberos, que en el incendio de ayer demostraron, una vez más, su recio temple y su gran voluntad para su arriesgado trabajo.

Fuó muy abundante el material que intervino. Hubieron de llevar hasta mil metros de manguera para distribuir el agua.

Tomaron parte unos cuarenta bomberos. Estuvo el jefe de mecánicos, señor Barrios, con seis subalternos.

**EL ALCALDE, EN EL INCENDIO**

Apenas se informó de lo ocurrido el alcalde, señor Allué Salvador, se trasladó al lugar del suceso, acompañado del ingeniero municipal, tomándose gran interés en obtener detalles.

**OTROS DETALLES**

A las ocho de la noche, próximamente, los bomberos cesaron en su labor extintora, dejando entre las ruinas un servicio de guardia.

—La señora viuda de Guerri tenía trabajando en su fábrica 70 obreros, que ahora quedarán sin trabajo.

—Un dato de lo rapidísimo que en desarrollarse fué este incendio, es que a la una y diez de la tarde jugaban a la puerta los aprendices de la fábrica, esperando que sus puertas se abrieran al trabajo, y nada anormal observaron. En cambio a la una y media, todo era pasto de las llamas.

—Un dato muy significativo en este asunto,

**DE ENSEÑANZA**

**ES DE JUSTICIA**

Muchos han sido los maestros con quienes hemos hablado de lo referente al nombramiento de habilitado para el cobro de las cantidades que, por aumento gradual de sueldo, corresponde percibir al Magisterio de la provincia.

Con extraña minuciosidad, de la que todos los encomios son pocos, han coincidido en señalar, para dicho cargo, al digno jefe de la Sección Administrativa, señor Latre, y nada más justo; él ha confeccionado los escalafones necesarios; él ha formado las múltiples nóminas que se necesitan y, por tanto, nadie más indicado que él para desempeñar el cargo.

Damos, pues, por nombrado al señor Latre para el cargo, ya que los maestros, aunque sólo sea por reconocimiento, no pueden menos de aceptar esta designación, que el presidente de la Asociación, señor Pacareo y vocales que constituyen la directiva, han de ver con muy buen agrado.

**TRASLADO**

Por el Ministerio de Instrucción Pública se han cursado las órdenes necesarias para que el oficial de la secretaría de la Escuela Normal de Maestros, don Arturo García Lete, pase a prestar sus servicios a la secretaría general de la Universidad de esta capital. Consideramos el traslado como un acierto de los muchos que proceden del Ministerio.

**NO HAY PLAZO QUE NO SE CUMPLA**

Durante más de un mes, ha permanecido muda la «Gaceta» en lo relativo al anuncio de escuelas vacantes. Hoy damos cuenta a nuestros lectores de las vacantes anunciadas que radican en la provincia de Teruel, comprendidas en dos relaciones fechadas en 5 y 12 de abril próximo pasado.

He aquí las vacantes:

La Zoma, Ayuntamiento de ídem. Escuela mixta, para maestro, con 169 habitantes. Vacante desde 13-3-929.

Valbona, Ayuntamiento de ídem. Escuela unitaria, para maestro, con 709 habitantes. Vacante desde 16-3-929.

Montalbán, Ayuntamiento de ídem. Sección graduada, para maestro, con 2.339 habitantes. Vacante desde 22-3-929.

Cañada de Benatanduz, Ayuntamiento de ídem. Escuela unitaria, para maestro, con 522 habitantes. Vacante desde 23-3-929.

Andorra, Ayuntamiento de ídem. Sección graduada, para maestro, con 3.084 habitantes. Vacante desde 1-4-929.

Torre las Arcas, Ayuntamiento de ídem. Escuela unitaria, para maestro, con 521 habitantes. Vacante desde 1-4-929.

Villalba Baja, Ayuntamiento de ídem. Escuela unitaria, para maestro, con 502 habitantes. Vacante desde 23-3-929.

Bañón, Ayuntamiento de ídem. Escuela unitaria, para maestro, con 676 habitantes. Vacante desde 1-4-929.

Peralejos, Ayuntamiento de ídem. Escuela unitaria, para maestra, con 275 habitantes. Vacante desde 12-3-929.

Ródenas, Ayuntamiento de ídem. Escuela unitaria, para maestra, con 503 habitantes. Vacante desde 19-3-929.

Santolea, Ayuntamiento de ídem. Escuela unitaria, para maestra, con 811 habitantes. Vacante desde 23-3-929.

Terriente, Ayuntamiento de ídem. Escuela unitaria, para maestra, con 1.135 habitantes. Vacante desde 1-3-929.

Cucalón, Ayuntamiento de ídem. Escuela unitaria, para maestro, con 515 habitantes. Vacante desde 5-4-929.

Noguera, Ayuntamiento de ídem. Escuela unitaria, para maestro, con 583 habitantes. Vacante desde 5-4-929.

Alcaine, Ayuntamiento de ídem. Escuela unitaria, para maestra, con 1.103 habitantes. Vacante desde 3-4-929.

Berge, Ayuntamiento de ídem. Escuela unitaria, para maestra, con 743 habitantes. Vacante desde 1-4-929.

Libros, Ayuntamiento de ídem. Escuela unitaria, para maestra, con 794 habitantes. Vacante desde 1-4-929.

Molinos, Ayuntamiento de ídem. Escuela unitaria, para maestra, con 1.150 habitantes. Vacante desde 5-4-929.

Rodeche, Ayuntamiento de Fuentes de Rubielos. Escuela mixta, para maestra, con 215 habitantes. Vacante desde 1-4-929.

Pitarque, Ayuntamiento de ídem. Escuela unitaria, para maestra, con 889 habitantes. Vacante desde 1-4-929.

Estas vacantes pueden ser solicitadas por los cuatro primeros turnos, hasta el día diez del mes actual.

to, es que las facturaciones a los pueblos, consecuencia del trabajo de toda la semana, se venían haciendo los viernes por la tarde y los sábados por la mañana.

Las expediciones estaban ya dispuestas desde ayer tarde, o sea que si el siniestro ocurre unas horas después, le hubiera restado una buena cantidad de mercancía a la destructora obra del fuego.

—El señor Martínez nos dijo al interrogarle sobre las posibles causas del incendio, que por la violencia adquirida en pocos minutos y por ser un gran frente el que comenzó a arder desde el primer momento, puede tenerse en un corto circuito.

**Agencia REY-SOLER.—Coso, 9**

**Cambios rápidos de muebles, para dentro y fuera de la capital.**

**Traslados en autocamiones cerrados**

## RETABLILLO INGENUO

"Castrito", el popular actor cómico del teatro, anda estos días coqueteando con lo suyo.

No le faltan al admirable y admirado artista; de un borracho le hemos quitado siete años de edad. ¿Aun cuando "Castrito" no está aún en esa edad? La cual viene muy bien una declaración escrita de fresca y lozana juventud, a nadie le amarga que lo confundan con un recién casado.

La grata confusión la ha motivado la aparición en nuestras columnas de una gaceti-lla totalmente inexacta. No nos duele rectifi-car, para que se fastidie "Castrito" y no pue-da seguir coqueteando.

Dijimos, y dijimos mal, que "Castrito" ha-bía llevado a bautizar a una hija suya al templo del Pilar.

En principio, la noticia escamó un poco a la excelente actriz esposa del excelente ac-tor, porque no podía suponer que su mari-do estuviera incurso en devaneos de esa na-turaleza. ¿Una hija de "Castrito", y ella sin saber una palabra?...

Pero luego, como en los finales de las co-medias, explicóse todo. Un error de gaceti-lla. "Castrito" no había llevado a bautizar a nin-guna hija; la hija que él y su esposa, doña Paula Martín, habían llevado al templo del Pilar, es ya talludita y fué a la iglesia para recibir la primera comunión. Una confusión de sacramento, y nada más.

Pero como no es cosa de que "Castrito" y su esposa sigan recibiendo felicitaciones por el nacimiento de un nuevo vástago, y como tampoco queremos que el graciosísimo actor ande presumiendo de menos edad, y como, finalmente, tenemos mucho gusto en dar, co-mo debió publicarse, la oportuna nota del acacimiento familiar, nos vamos a permitir arrancar al compañero de estos menesteres sociales una noticia que diga, poco más o menos, lo siguiente:

"Julita Castro, la encantadora hija del po-pular actor "Castrito" y de su esposa doña Paula Martín, ha recibido la primera comuni-ón en la iglesia de Nuestra Señora del Pi-lar. Acompañáronla todos los artistas de la Compañía Prado-Chicote y muchas amista-des que en Zaragoza tienen los simpáticos ar-tistas. Todos los concurrentes fueron obse-quiados con gran esplendor. Julita Castro, a quien felicitamos efusivamente, ha recibido abundantes y valiosos regalos con motivo de su primera comunión".

Esta es la verdad. Ahora bien; ello no quie-re decir que cualquier día "Castrito" y doña Paula no hagan bautizar a una nueva hija en Zaragoza. ¡Ah! y ese día, si tal cosa ocurre, reproduciremos con el mayor gusto la gace-tilla publicada, que no debió publicarse.

\* \* \*

Eso de que Lindbergh no sea autor de los artículos que, con su firma, se han publicado, ha causado asombro a mucha gente.

Es que aquí no estamos acostumbrados a esos trucos, pero, según leemos en los peri-ódicos, hay países en los que esa vanidad de comprar artículos hechos, para firmarlos, está muy extendida:

—¿Querría usted venderme una crónica de columna y media, próximamente, en la que se diga alguna frase bonita?

—Tengo una preciosa; fina y suave como una muselina; y se la daré barata.

—¿Cree usted que es interesante?

—Muy interesante; hay una alusión al tri-gémino, que promete dar mucho que hablar.

Y el acudido comprador de crónicas —que con todos sus millones ha adquirido minas, tierras, casas, coches, alhajas, pero no ha podido comprar el talento preciso para escribir—se lleva un articulo, lo firma, y se queda tan satisfecho.

Aquí no hay costumbre de estas adquisi-ciones. Aquí, cuando uno quiere firmar un artículo y no sabe hacerlo, agarra el prime-ro que encuentra en cualquier publicación, lo copia, lo firma, y se va al casino para pre-guntar a los amigos: —¿Habéis leído ese artículo mío?; es una cosita sin importancia; se me ocurrió anoche, al quitarme las zapa-tillas; un rasgo de humor y una demostra-ción de que esto de escribir es muy fácil; no me explico cómo hay quien concede im-portancia a semejante oficio.

## NOTAS DEMOGRAFICAS

### NACIMIENTOS

Pablo Lucía Serrano, Hortensia Gracia Va-lero, María del Pilar Castán Mirabete, Tri-nidad Barcelona Artigas, Fernando Moreno Prades, Concepción Pérez Ansón, Fernando Viñas Isas, Licer Armale Pescador, Andrés Romanos Fajardo.

### DEFUNCIONES

Matilde Callizo, 55 años, San Pablo, 35; Rosario Martínez, 35 años, Hospital civil; Bárbara Alda, 66 años, idem; Feisa Mar-tínez, 47 años, idem; Bernardo Vicente, 65 años, América, 13; Juan Luis Cabrera, 25 meses, Mercedes, 3.

**REUMATISMO** Clínica Lacastra PLAZA LA SEO, 12  
Diatermia---Baños---Corrientes---Opoterapia



Los suboficiales y sargentos de Ingenieros en el banquete que celebraron para conmemorar la festividad de San Fernando. (Foto. Barrera)

## AL CORRER DE LOS SIGLOS...

# Turquía abandona su orientalismo

## Las reformas iniciadas por Mustafá Kemal

Turquía abandona rápidamente su manto oriental por las tintas europeas. Los caracte-rísticos y multicolores indumentos europeos turcos, los feces rojos, los blancos turbantes, los amplios pantalones azules y las fajas ro-jas de los hombres del pueblo, van desapare-ciendo, y ya es muy difícil encontrar uno. Lo prohíben disposiciones terminantes. Las mujeres han abandonado el tradicional velo. Algunas visten en forma completamente oc-idental: faldas cortas, medias de seda, etcé-tera. Los harenes no existen ya. La poli-gamia ha quedado prohibida. La señora es dueña de sí misma en la casa.

Un fervor de vida nueva agita a la Repú-blica turca, surgida de las cenizas del Impe-rio otomano.

Las reformas iniciadas por Kemal son gi-gantescas. Son reformas que destruyen un mundo y crean otro; son reformas que rom-pen inexorablemente tradiciones seculares, reniegan todo un pasado, ofenden y violen-tan, sin miramientos, la misma religión, para construir sobre nuevas bases, nuevas concien-cias, nuevas vidas, una nueva civilización.

Es una obra de coraje titánico. Kemal ha desafiado al mismo Mahoma. Ha tenido la fuerza de proclamar al mundo de los devo-tos, al mundo de los fanáticos secuaces de su fe, principios sociales que suenan, más o menos, así: La fe de Mahoma es incompati-ble con los tiempos nuevos. Yo reniego cuanto ha predicado Mahoma, tolero su nombre y su culto, pero no le reconozco, y lo tolero solamente en cuanto no se pone a los prin-cipios de mi concepto social y de mis leyes. Todo cuanto ha predicado Mahoma en con-traste con lo que disponen mis leyes, lo con-deno, lo reniego y lo perseguiré sin piedad, con todo el rigor de mi justicia, y será per-seguido todo aquel que por seguir los pre-ceptos del Profeta ofenda los preceptos de mis códigos.

La mujer, que Mahoma consideró inferior al hombre, propiedad del hombre, esclava del hombre, instrumento del hombre, yo la pro-clamo igual al hombre, en los derechos y en los deberes. El matrimonio, que Mahoma quiso libre de todo vínculo moral para el

hombre, y lleno de responsabilidades para la mujer, yo quiero que sea un nudo sagrado entre un solo hombre y una sola mujer. Desde hoy en adelante, el Estado será laico. Yo no reconozco ninguna religión de Estado. To-dos los cultos serán admitidos con igualdad de prerrogativas, siempre que no contraríen mis leyes. Toda la vida del pueblo turco será conforme a la vida de los pueblos civiles de Europa.

Una reforma semejante, que incluye todo el espíritu de una nación, que destruye toda una mentalidad y todo un pasado secular, es, sin duda alguna, la más colosal y revolucio-naria que registra la historia del mundo. Pe-



ro era indispensable: para renovar a Turquía, para "civilizar" el mundo musulmán, era me-nester tener el coraje de enfrentar de lleno la situación, cortar decididamente con una tradición y una religión cuyas máximas fun-damentales eran evidentemente incompatibles con las normas más elementales del progre-so civil.

Había que embestir de lleno al mismo Mahoma, dar sin temor contra la infranquea-ble barrera de su fe y demolerla, porque impedía todo contacto con el mundo de Occi-dente.

La resistencia de las masas fué, y es aún, muy grande. Hombres crecidos, educados, en-vejecidos en una tradición y en una fe, no se doblegan fácilmente si no son sostenidos

# SALON D'OPERA

Hoy, último día

Programa monstruo

## Argel

Magnífica superproducción de la casa Ufa, de Ber-lín. Interpretación genial de la eminente trágica italiana MARIA JACOBINI.

Completará programa «DE PURA RAZA» interesantísima comedia.

El domingo, estreno de «EL TESORO DE LA ISLA».

El lunes, acontecimiento: «LA VESTAL DEL GANGES», bellísima fantasía oriental.

# CAFÉ "ROYALTY,"

Todos los días, de 7 a 8 y media  
**CONCIERTO GRAN MODA**  
de Música Española

## NOTAS MILITARES

### PLANTILLAS Y REGLAMENTOS

El «Diario Oficial» publica los nuevos re-glamentos y plantillas de las Academias espe-ciales de Infantería, Caballería, Artillería, Ingenieros e Intendencia y Escuela de Es-tudios Superiores. Esos centros empezarán a funcionar: la Escuela de Estudios Superiores, en 1.º de junio de 1930, y las Aca-demias especiales, en 1.º de septiembre del mismo año. Se organizarán en las mismas poblaciones que ahora se encuentran las Academias de Infantería, Caballería, Artille-ría, Ingenieros e Intendencia y Escuela Su-perior de Guerra, las cuales quedan disuel-tas a partir desde fin de febrero de 1930.

### DESTINO

Se destina a don Leopoldo García Lasierra, sargento del 9.º ligero, al 1.º de montaña, en Barcelona.

### LA REVISTA DE COMISARIO

La revista de comisario del mes de junio, que con arreglo a la orden general del 25 del pasado ha de pasarse hoy, será a las horas y por los comisarios que se citan:

Academia General Militar, a las 12, don Gabriel Benedé Galligo.

Regimiento Aragón, 21, a las diez, don Alfredo Blasco Arnauda.

Regimiento Infante, número 5, a las 11, el mismo.

Idem Aragón, 21, a las 10, don Alfredo Blasco Arnauda.

Idem Girona, 22, a las 10, don Gabriel Benedé Galligo.

Idem Lanceros del Rey, 1.º Caballería, a las 9,30, don Alberto Cuartero.

Idem Castilejos, 18, a las 10,30, don José Ruifernández Cano.

Idem 9.º ligero de Artillería, a las 11,45, el mismo.

Idem Pontoneros, a las 9,15, el mismo.

5.ª Comandancia de tropas de Intendencia, a las 10,30, don José de Pitarque.

Tercer grupo de la 2.ª Comandancia de Sa-nidad Militar, a las 10,45, don Alberto Cuar-tero.

5.º Depósito de caballos sementales, 5.ª zo-na pecuaria, a las 11,15, don Alfredo Blasco Arnauda.

Zona de reclutamiento de Zaragoza, nú-mero 23, a las 12,30, el mismo.

Comandancia de Obras y Reserva de Inge-nieros, a las 11,45, don Alberto Cuartero.

3.ª Comandancia en prácticas del primer regimiento Ferrocarriles, a las 9, don Ga-briel Benedé Galligo.

5.ª idem en idem y Reserva del 2.º idem idem, a las 9,15, el mismo.

7.ª Tercio y Comandancia de la Guardia civil, a las 8, don José Ruifernández Cano.

Transeúntes, jefes y oficiales que no tengan Cuerpo, a las 12,45, don Alberto Cuartero.

Parque y Reserva regional de Artillería y sección de obreros del mismo, a las 13, don José Ruifernández Cano.

Inspección 5.ª Zona pecuaria, a las 9,30, don Alfredo Blasco Arnauda.

### PENSION POR GRAN CRUZ DE SAN HER-MENEGILDO

Se le concede de 2.500 pesetas anuales al interventor de Ejército, en situación de se-gunda Reserva, en esta 5.ª Región, don Santi-ago Sáinz Mendivil.

por una gran inteligencia y por una vasta cultura.

El obstáculo formidable de la aplicación de sus reformas fué, para Kemal, la religión; pero fué inexorable. Ahora procede a la re-forma de la justicia, adoptando un nuevo có-digo civil, un nuevo código penal y nuevos sistemas administrativos.

No niego que para el europeo que busca en Turquía el encanto de Oriente, este nuevo manto europeo significa cierta desilusión. Turquía, con caracteres latinos; Turquía, que cuenta los años desde el nacimiento de Cris-to; Turquía, que festeja los domingos, los turcos sin fez, sin turbante, sentados a la europea sobre sillas, y no sobre las alfom-bras a piernas cruzadas, las mujeres sin velo, las casas sin harén, las mezquitas sin faná-ticos, el tono europeo de las costumbres, de la vida, de la mentalidad, ha reducido en mucho los atractivos de este país. Pero aquel encanto era incompatible con las exigencias de la vida moderna; el musulmanismo signi-ficaba detenerse para siempre en la mentali-dad y contumbres de los tiempos y lugares de Mahoma; todo aquello podía sugestionar a los extranjeros, pero encerraba toda una nación en un recinto que la aislaba del mun-do civilizado. Si Turquía debía seguir su marcha hacia mejores destinos, era indispen-sable que se despojara de mantos y velos; pena la muerte.

El encanto de Oriente, que desde Constan-tinopla irradiaba su mágica luz como un faro poderoso, se esfuma, se pierde fatalmente; pero el mundo encuentra en el concierto de las naciones, en Turquía que resurge, un nue-vo factor de vida y de progreso.

El esteta, el artista, el poeta, deploran, y con razón, la pérdida de este encanto que no ha de volver; pero Turquía asume, por pri-mera vez, su posición moral en el mundo; la Humanidad hace un nuevo paso hacia ad-lante en la historia de la evolución social.

LEON LEVY

(Reproducción prohibida).

# INFORMACIONES DE MADRID

## VIDA OFICIAL

### El nombramiento de director del Banco de Crédito Exterior

#### HAN SIDO NOMBRADOS LOS CONSEJEROS DE DICHA ENTIDAD

MADRID. — Mañana llevará el presidente del Consejo a la firma del rey el nombramiento de director del Banco de Crédito Exterior.

Hasta ahora han sido nombrados los siguientes consejeros del Banco de Crédito Exterior:

Por la Junta del Comercio Español en Ultramar, don Manuel Ullas.

Por el Ministerio de Economía, el director de Abastos, señor Bahamonde.

Por el Consejo de Economía Nacional, el señor Castedo.

Por el Banco de España, el vizconde de San Alberto y el conde de Limpías.

#### PRIMO DE RIVERA CONFERENCIA CON EL MINISTRO DEL EJERCITO

El presidente, después de almorzar en su domicilio particular, se trasladó a su despacho del Ministerio del Ejército, donde estuvo trabajando con su secretario.

Después el general Primo de Rivera recibió al ministro del Ejército, con quien conferenció de siete a nueve de la noche.

#### EL PRESIDENTE, A TRUJILLO

Mañana el general Primo de Rivera marchará a Trujillo. Regresará a Madrid el domingo.

#### EL PROXIMO CONSEJO DE LA SOCIEDAD DE NACIONES

### La cuestión más importante que se abordará es la relativa al pleite de las minorías

#### HAN QUEDADO ULTIMADOS LOS DETALLES DE LA PROXIMA REUNION

MADRID. — Han quedado ultimados los detalles de la próxima reunión del Consejo de la Sociedad de Naciones.

Con este motivo el funcionario español de la Sociedad de Naciones que se encuentra en Madrid con objeto de preparar la llegada de los delegados, ha facilitado los siguientes datos:

Los días 3 y 4 de junio llegarán a Madrid algunas delegaciones, y el día 5, las restantes.

#### PARTICIPARA EN LOS DEBATES STRESEMANN

Es infundada la noticia de que no venga el delegado alemán Stresemann.

Este ha enviado a Madrid, como tiene por costumbre cuando viaja fuera de Alemania, dos de sus automóviles.

Casi todos los delegados se alojarán en el Palace Hotel y algunos en el Hotel Ritz. En el primero de estos hoteles estará la mayor actividad, por estar situada en él la Secretaría General.

#### EL PLEITO DE LAS MINORIAS

Desde luego las cuestiones más importantes que se abordarán en la próxima reunión, son las del tan debatido pleito de las minorías.

En Lugano se pidió la reforma del procedimiento minoritario. Planteó la cuestión el señor Stresemann. Después de la ponencia presentada por el delegado de Canadá en la reunión de marzo del Consejo, se decidió estudiar el asunto por medio de un comité formado por tres miembros: Adatci, japonés; Chamberlain, inglés, y Quiñones de León, español.

Estos tres representantes se reunieron en Londres hace una semana, y tres días antes del Consejo, se reunirán en Madrid, para dar los últimos toques a la ponencia que se presentará al Consejo.

#### LA PARTICIPACION ESPAÑOLA EN EL ASUNTO DE LAS MINORIAS

Es interesante observar la participación española en este asunto de las minorías. El director de la sección de la Sociedad de Naciones a que corresponden estos asuntos, es el diplomático español, señor Aguirre de Cácer y uno de los miembros principales de la misma es don Pablo de Azcárate.

#### QUINONES DE LEON, PONENTE

El señor Quiñones de León, como representante de España en el Consejo, viene a Madrid para asistir a la reunión. Es ponente del tema quinto: "Cuestiones de higiene".

Se calcula que llegarán a informar cien periodistas.

#### LAS SESIONES SERAN PUBLICAS

Las sesiones del Consejo serán públicas. En cada reunión se hará cargo de la presidencia del Consejo el representante de uno de los Estados, comenzando por orden alfabético de apellidos.

La primera reunión será presidida por el delegado del Japón.

## REGRESO DEL GENERAL PRIMO DE RIVERA A MADRID

### Importante Consejo de ministros

#### El presidente regresa satisfechísimo de Barcelona.--El alza del cambio y las medidas a adoptar.--Otros asuntos

##### ESPERANDO AL PRESIDENTE

MADRID.—En el segundo expreso de Barcelona ha regresado esta mañana a Madrid el jefe del Gobierno, acompañado de sus hijas y del ayudante señor Rapallo.

Le esperaban en la estación los ministros, el encargado del despacho de Marina, el secretario general de Asuntos Exteriores, los directores generales de todos los departamentos, autoridades y amigos.

El presidente, después de saludar a todos, y de expresar la satisfacción que le había producido su permanencia en Barcelona, citó a los ministros en el Ministerio de Ejército, para celebrar Consejo.

##### LOS CONSEJEROS GUARDAN RESERVA ABSOLUTA DE LO TRATADO

La reunión ministerial a que me refiero duró hasta mediodía, y a la salida de ella todos los ministros guardaron absoluta reserva, negándose a entablar diálogos con los periodistas.

Únicamente el señor Aunós se limitó a decir que el presidente daría una nota explicando lo ocurrido en la reunión.

##### NOTA DE LA PRESIDENCIA

La facilitada en las primeras horas de la tarde por el jefe del Gobierno, dice así:

"El presidente ha dado cuenta de sus impresiones relacionadas con el viaje a Barcelona, en las que ha expresado su satisfacción por cuanto allí ha acaecido, tanto relativo a la Exposición, como en lo referente a actos ciudadanos y manifestaciones de vida económica de la ciudad, que estos días ha sido centro de atracción mundial.

Seguidamente trató en el Consejo del estado en que se encuentran las causas seguidas acerca de los sucesos ocurridos en Ciudad Real y Valencia, las cuales están muy adelantadas, y de sus probables consecuencias, acordándose guardar sobre este punto completa reserva hasta conocer los fallos de los tribunales.

Otro asunto muy interesante, a que se ha dedicado prolija atención por el Gobierno, es el monetario.

El Gobierno no da al alza del cambio una importancia extraordinaria, pues viviendo España rodeada de países de moneda estabilizada muy por bajo de la peseta, el comercio de exportación, que es el que más interesa favorecer, se facilita, y el de importación se dificulta.

Sin embargo, el Gobierno no desiste de vigilar e intervenir los cambios, como lo viene haciendo, y para ello renovará los créditos en oro de que a tal fin dispone en el extranjero.

A lo que da importancia es a la causa que atribuye la baja de la peseta, que no puede ser otra que la exportación de capitales atraídos por el afán de lucro de cobrar fuera de España intereses más crecidos, lo que no deja de ofrecer serios peligros para los que así

obran, como ya se están registrando algunos casos de contratiempos y desengaños.

Influye también, sin duda, en este estado de cosas la necesidad en que se ven los que especulan a la baja con la presunción de agitaciones y desórdenes en España, de mantener sus posiciones, para evitar el desastre, que fácilmente remediarán si el país conserva su serenidad y limita sus compras en el extranjero, y de artículos extranjeros, todo lo posible.

Mientras esta situación dure, la producción española debe incrementarse, perfeccionarse y hacerse más económica, buscando vincularse en las necesidades nacionales, a fin de satisfacerlas.

Así, de esta crisis monetaria, por fuerza temporal y artificiosa, pues la responsabilidad oro de la peseta está perfectamente cubierta, y la liquidación del presupuesto ofrece cada día la seguridad de mayor sobrante, saldrá la economía nacional fortalecida y la industria española desarrollada, creándose fuentes de producción y trabajo.

La brillantez de los actos inaugurales de las Exposiciones y la intensa propaganda que de ellas han de hacer, en justicia, sus primeros visitantes, promete intensa y metódica visita de extranjeros a España en el curso de su desarrollo, para lo cual es preciso, ante todo, que la tranquilidad se mantenga como hasta ahora, por exclusiva acción de ciudadanía, y que cuantos en relación con las Exposiciones pretendan ganar dinero, comprendan que sólo el abaratamiento, facilidades y esmero, pueden constituir atracción.

El Gobierno, por su parte, facilitará todo cuanto pueda, el que el mayor número de españoles visiten estos dos grandes certámenes, que tantas enseñanzas ofrecen, y tanta admiración justifican.

También se ocupó el Consejo de las dietas de la Delegación española en el Consejo de la Sociedad de Naciones, y resolvió respecto a la instalación del Consulado de España en Turín.

También trató de la adhesión de España a la declaración sobre reconocimiento del derecho a pabellón marítimo a los Estados que carecen de litoral".

##### MANIFESTACIONES DEL MARQUES DE ESTELLA

El general Primo de Rivera ha dicho a los periodistas que desde que marchó de Madrid, sólo la última noche pudo descansar bien después del ajeteo de estos días.

Añadió que había recibido un cablegrama del ministro de Marina, diciéndole que regresa de Cuba en el crucero "Almirante Cervera", y que dicho buque se encuentra a 250 millas al Norte de las islas Bermudas.

### CHAMPIGNON ZARAGOZANO FRESCO

Pídalo en Droguerías Importantes, 7,50 pts. k.

Hoy último día de la sentimental comedia

**Viena... un príncipe... y el amor**

extraordinaria producción por LIANE HAID y OSCAR MARION

Ultimo día de la película en una parte, producción española

**Historia de un duro**

«film» en el que sólo aparecen las manos y pies de los intérpretes.

MAÑANA,

**JUEGOS DE PRINCIPE**

producción UFA por HARRY LIEDTKE y XENIA DESNI

**BALNEARIO DE BELASCOAIN (Navarra)**

Reconocido sin competencia para las enfermedades artríticas: gota, reumatismo, etc. Evi.a los cólicos del riñón e higado, expulsando los cál u'os y arenillas.

Temporada oficial: 1 de junio al 30 de septiembre.—Ba'neario montado con arreglo a las modernas exigencias.—Hospedería a precios módicos para familias de posición modesta.

Itinerario: El tren hasta Pamplona, desde donde hay servicio de auto, que sale de las oficinas de la Sociedad.

Informes: Sociedad «Agua y Baños de Belascoain», Pamplona.

## LA ASAMBLEA CONSULTIVA

### La redacción definitiva del proyecto de leyes constituyentes

#### EL PROYECTO DE ARRENDAMIENTO DE FINCAS RUSTICAS

MADRID. — El señor Yanguas ha conferenciado con el conde de Lizárraga, que le ha dado cuenta del estudio del proyecto de arrendamiento de fincas rústicas que ha sido enviado por el señor Aunós a la Asamblea.

Después el señor Yanguas estuvo trabajando con el señor Pons, en la redacción definitiva del proyecto de Leyes Constituyentes.

## EN EL TRIBUNAL SUPREMO

### La vista de un recurso interesante

#### INTERVIENEN LOS ABOGADOS SEÑORES OSSORIO Y GALLARDO Y BERGAMIN

MADRID. — En el Tribunal Supremo de Justicia se ha visto un recurso interpuesto por la Sociedad "Minas de Riotinto", contra el Ayuntamiento de Huelva, por haber cobrado en 1914 unos impuestos por tener dicha Sociedad motores en las calles.

Dichos impuestos eran pagados, pero al año siguiente, la Sociedad "Minas de Riotinto" protestaba y eran devueltas las cantidades cobradas. En 1914 la Sociedad "Minas de Riotinto" no protestó y el Ayuntamiento de Huelva no le devolvió la cantidad cobrada por el citado impuesto.

El señor Ossorio y Gallardo, que defiende "Minas de Riotinto", dijo que si el impuesto como el impuesto no fué protestado, no se debió devolver.

El señor Bergamin, abogado de la Sociedad "Minas de Río Tinto", dijo que si el impuesto era ilegítimo, no debía aprovechar a nadie.

## EL CONGRESO MEDICO HOMEOPATICO

### Se pedirá al Gobierno el establecimiento oficial de la especialidad homeopática

#### LAS CONCLUSIONES QUE SE ELEVARAN A LOS PODERES PUBLICOS

MADRID. — En la sesión celebrada por el Congreso Homeopático se votaron las ponencias y conclusiones que serán elevadas a los Poderes públicos.

Las conclusiones son las siguientes:

Primera. Pedir el establecimiento oficial de la especialidad homeopática con título legal, fuera de las Facultades de Medicina.

Segunda. Pedir una subvención para el establecimiento de estos estudios.

## EN LA ACADEMIA DE JURISPRUDENCIA

### "El sentido jurídico del Poder"

#### CONFERENCIA DE DON FERNANDO DE LOS RIOS

MADRID. — En la Academia de Jurisprudencia ha disertado el ex-catedrático de la Universidad de Granada, don Fernando de los Ríos, sobre el tema "Sentido jurídico del Poder".

Dijo que dadas las circunstancias actuales, se limitaría a poner de manifiesto las causas sociales y económicas que influyen en el Poder y escudriñar la situación en que éste se encuentra.

Pregunta si lo que ordena el Poder es en sí mismo jurídico o si es un escudero servil que tiene que ser la sombra de él.

En el Poder se representan fuerzas biológicas y cuando prevalecen en su organización éstas, el Poder, lentamente, se ve obligado a irse desprendiendo del "control" jurídico y organizándose en lo que llamamos Dictadura; y entonces el Poder es el único juez del criterio que en todo caso vaya a seguir.

Don Fernando de los Ríos fué muy aplaudido.

## VARIAS NOTICIAS

### Se encuentra gravemente enfermo el duque de Tovar

#### LOS MEDICOS SE MUESTRAN PESIMISTAS

MADRID. — Desde hace varios días se encuentra gravemente enfermo el duque de Tovar.

Hoy se ha empeorado y los médicos que le asisten se muestran muy pesimistas.

#### DA UNAS PUÑALADAS A SU NOVIA

Cecilio Montero riñó con su novia, Purificación Ramos, que recibió de aquél una puñalada en la cara.

El agresor ha sido detenido.

# NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

## TOROS Y NOVILLOS

**Antonio Márquez realiza en Cáceres una faena inmensa, siendo orejeado y paseado en hombros por las calles**

**Una mala actuación de Gitanillo de Triana**

**En Granada**

**TOROS DE VILLAMARTA. — "CHICUELO" Y "GITANILLO DE TRIANA"**

GRANADA. — Con una buena entrada se ha celebrado esta tarde la anunciada corrida. Se han lidiado toros de Villamarta, para "Chicuelo" y "Gitanillo de Triana".

Primero. — "Chicuelo" veroniqua con lucimiento.

Con la muleta hace una faena valiente y dominante. Mata de un pinchazo, media y una entera. (Aplausos).

Segundo. — "Gitanillo" es aplaudido al instrumentar unos lances valientes y artísticos.

Realiza una faena sin sujetar, resultando cogido y con la ropa destrozada. Mata de media estocada, tres pinchazos y un descabello.

Tercero. — Un espontáneo se arroja al ruedo y al perder la muleta en las primeras de cambio, torea al bicho con la boina. Es detenido.

"Chicuelo" instrumenta unas verónicas muy ceñidas.

Hace un quite valiente, que termina con las dos rodillas en tierra.

Con el trapo-rojo hace una faena superior de verdad, intercalando pases de todas las marcas, que son coreados por el público.

Se deshace del bicho de seis pinchazos y media delantera. (Palmas a la faena).

Cuarto. — "Gitanillo" no hace nada de particular con la capa.

Hace faena de alio, para una estocada atravesada, cinco pinchazos y un descabello.

Quinto. — "Chicuelo" no logra lucimiento con el capote.

Al acercarse al toro, "Gitanillo" es abuchado por el público.

"Chicuelo" da cuatro mantazos incoloros, y larga un sablazo y dos metisacas, que hacen doblar al bicho. (Pitos).

Sexto. — "Gitanillo" hace una faena distanciada y medrosa, en medio de una bronca imponente.

Mata de cinco pinchazos, tres intentos (sueña un aviso), y una estocada honda. (Bronca épica).

El gobernador ha impuesto una multa a "Gitanillo" por su mala actuación.

**En Cáceres**

**TOROS DE ALEAS. — MARQUEZ, FUENTES BEJARANO Y "CAGANCHO"**

CACERES. — Con un llenazo imponente se ha celebrado esta tarde la corrida.

Se han lidiado seis toros de Aleas.

Primero. — Manso. Antonio Márquez no puede lucirse con el capote, a pesar de poner la mejor voluntad en el menester.

Hace una faena inteligente y plétórica de valor, matando de media estocada y un pinchazo.

(Palmas al torero y pitos al toro).

Segundo. — Fuentes Bejarano es muy aplaudido al lancear con gran voluntad.

Con la muleta realiza una faena cerca, sufriendo algunos achuchones serios, de los que le salva Márquez. Mata de media y un descabello.

Tercero. — "Cagancho" veroniqua muy ceñido. (Palmas).

Hace una faena eficaz y mandola, para dos pinchazos y media superior. (Aplausos).

Cuarto. — Grande, gordo y bravo. Márquez dibuja una serie de verónicas, templando y mandando una enormidad. (Ovación).

Hace un quite finísimo, en el que se enroscó materialmente el toro. (Ovación clamorosa).

Al son de la música coloca un par de frente, magnífico; otro al sesgo enorme y uno de dentro a afuera colosal.

El público, puesto en pie, aplaude loco de entusiasmo a Márquez. El ruedo se llena de prendas de vestir y sombreros.

En medio de la expectación del público, comienza la faena de muleta con cuatro pases en el estribo que hacen levantarse al público de sus asientos.

Sigue toreando por naturales, de pecho, altos, en redondo, molinetes y afarolados, que el público jalea entusiasmado.

En la primera igualada arranca en corto y por derecho y agarra un volapié colosal, que hace rodar al toro sin puntilla.

Ovación clamorosa que dura largo rato, y las dos orejas y el rabo. El público se arroja al redondel y pasea en hombros a Márquez.

Quinto. — Continúa la ovación a Márquez. Fuentes Bejarano hace un quite muy vistoso.

Realiza una faena valiente, para un pinchazo y media superior. (Palmas).

Sexto. — "Cagancho" torea de capa con mucha salsa torera.

Comienza la faena muy confiado, instrumentando varios pases magníficos en verdad; pero después se desconfía y obsequia con varias espantadas.

Mata de media bien colocada, aunque entrando de cualquier manera.

### EL ASESINATO DE PABLO CASADO

**Los buzos no han podido encontrar la cabeza de la víctima**

**APARECE UN BULTO REDONDO, PERO ERA UNA PIEDRA**

BARCELONA. — A pesar de que los buzos han practicado un detenido reconocimiento, no se ha encontrado la cabeza de Pablo Casado.

Durante los trabajos, uno de los buzos sacó un bulto redondo, creyéndose que podía contener la cabeza de Casado, pero se comprobó que se trataba de una piedra.

**NO SE ENCUENTRA LA CAMISA DE PABLO CASADO**

El doctor Frías ha vuelto a examinar el cajón que contenía los restos de Pablo Casado, no habiendo hallado la camisa que llevaba en el momento del crimen.

**EL JUEZ RECHAZA UN HOMENAJE**

El juez instructor del sumario, señor Sánchez Cañete, ha dicho a los periodistas que agradecía las manifestaciones de cañío y que no aceptaba el banquete organizado en su honor.

### LA EXPOSICION INTERNACIONAL DE BARCELONA

**La familia real ha continuado visitando el certamen**

**EN EL PUEBLO ESPAÑOL. — RECORRIENDO DIVERSAS SECCIONES**

BARCELONA. — Esta mañana la familia real, después de oír misa en el palacio de Pedralbes, se trasladó a la Exposición, donde visitó el Pueblo Español.

Después, las reales personas visitaron la sección de Comunicaciones, la sección Oriental, las instalaciones de la central eléctrica, traída de aguas y Casa de Socorro.

**LA REINA E INFANTES EN LA CAPILLA DE NUESTRA SEÑORA DE POMPEYA**

La reina y las infantas estuvieron en la capilla de Nuestra Señora de Pompeya, donde se celebró la ceremonia de imponerles la medalla de la Virgen.

### EN EL HOSPITAL DE LA CRUZ ROJA

En el Hospital de la Cruz Roja se verificó la bendición de la bandera nacional de la Cruz Roja.

Después de la entrega de insignias a la reina, doña Victoria impuso brazaletes a varias damas.

Por la tarde, la reina y las infantas pasearon por los alrededores de la población.

### VARIOS ASUNTOS

**La Exposición Iberoamericana de Sevilla**

#### INAUGURACION DEL BARRIO MORO

SEVILLA. — Esta tarde se ha celebrado en la Exposición la inauguración del Barrio Moro.

A la ceremonia han asistido las autoridades militares y civiles.

Después se ha celebrado un "lunch".

**SE INCENDIAN TRES CASETAS, RESULTANDO DO S OBREROS HEHRIDOS**

SEVILLA. — Comunican de Pedrosa que en un lugar denominado "Los Pinedos" se declara

un incendio en una cabaña, donde había un depósito de pólvora de la que utilizan para los barrenos.

El fuego se propagó rápidamente a otras dos cabañas, destruyéndolas completamente.

Han resultado con quemaduras graves los obreros Jesús Mejía y Justo Barrera, que se hallaban en la cabaña donde se inició el siniestro.

**FALLECE CUANDO PRESENCIABA UN PARTIDO DE FUTBOL**

HUELVA. — Cuando se hallaba presenciando un partido de fútbol entre el Malagueño F. C. y el Club Recreativo, ha fallecido repentinamente, a causa de una congestión, don Emilio Fernández, conocido armador de buques.

**CIERRE DE SALAS DE ESPECTACULOS**

VALENCIA. — El gobernador civil ha manifestado a los periodistas que de no recibir una contraorden, mañana ordenará la clausura de todas las salas de espectáculos, por no reunir las condiciones requeridas.

**SOBRE LA PISTA DE LOS AUTORES DE UNA IMPORTANTE ESTAFA**

BARCELONA. — La policía de Bélgica está sobre la pista de los autores de una estafa de 200.000 pesetas, cometida en un a joyería de la calle de Gracia.

Han sido detenidos, como presuntos complicados, ocho personas, de ellas dos mujeres.

# DE EXTRANJERO

## LAS ELECCIONES INGLESAS

**Los resultados que se conocen reflejan el grandiosotriunfo de los laboristas y la aplastante derrota de los liberales**

**Los conservadores no podrán continuar en el poder. — Los votos femeninos han sido favorables a los laboristas. — Mac-Donald, Lloyd George y Baldwin han sido reelegidos. — Se cree que los laboristas tendrán unos trescientos diputados**

**LOS COMUNISTAS PIERDEN EL UNICO PUESTO**

LONDRES. — Los comunistas han perdido el único puesto que tenían en la Cámara de los Comunes.

Algunos periódicos hacen notar que los votos no laboristas se han repartido entre liberales y conservadores.

Los resultados proclamados, hasta ahora, corresponden a los centros industriales y grandes ciudades.

Neville Chamberlain, secretario de Higiene, y lord Lister, secretario del Ministerio de Comercio, han sido reelegidos, siendo derrotado en cambio el secretario de Trabajo.

Los "leaders" laboristas Enderson y Clives han sido reelegidos por una gran mayoría de votos.

**UN HIJO DE BALDWIN, DIPUTADO LABORISTA**

El candidato laborista Olivier Baldwin, hijo del primer ministro, también ha sido reelegido.

El escrutinio en la circunscripción de Birmingham da el triunfo al ministro de Negocios Extranjeros, Chamberlain, por 16.862 votos contra 16.819 del candidato laborista.

El secretario de Dominios y Colonias, señor Ameri, ha sido reelegido.

**EL TRIUNFO DE LOS LABORISTAS**

Se afirma el éxito de los laboristas, aunque su mayoría sobre los conservadores no es tan grande como parecían acusar los primeros datos.

En Birmingham los laboristas han ganado diez puestos, perdiendo uno.

En Manchester los liberales ganan dos y los laboristas cuatro, quedando los tres puestos restantes en poder de los conservadores.

Los laboristas han ganado dos puestos a los conservadores, en Liverpool.

En otras ciudades de importancia, los laboristas han ganado puestos.

En las zonas suburbanas de Londres, los laboristas han ganado ocho y los liberales uno.

**LA SITUACION DE LAS FUERZAS CON-TENDIENTES**

A las tres de la tarde habían sido elegidos 206 laboristas, 173 conservadores, 26 liberales y 7 independientes.

**LOS CONSERVADORES NO PODIAN CONTINUAR EN EL PODER**

Se sabe que han sido reelegidos Churchill, Mac Donald, Baldwin y Lloyd George.

Los laboristas tendrán mayoría sobre los conservadores, que no podían continuar gobernando.

El hijo de Mac Donald ha sido elegido.

Se tienen noticias de otros triunfos laboristas.

**LOS LABORISTAS SIGUEN CONSERVANDO LA VENTAJA**

A las ocho de la noche los laboristas tenían 284 puestos, los conservadores 240, los liberales 47 y los independientes 5.

Como puede observarse en los resultados

expresados, continúa el equilibrio entre las fuerzas laboristas y conservadoras, aunque las primeras conservan la ventaja.

El partido conservador ha mejorado las posiciones, pero la derrota del Gobierno no queda aminorada, ya que cuatro miembros del Gobierno han sido derrotados, entre ellos el ministro de Trabajo y los subsecretarios de Estado e Interior.

Conviene hacer notar que Chamberlain ha vencido por una mayoría de 43 votos sobre su contrincante laborista.

**LOS CANDIDATOS FEMENINOS HAN SIDO DERROTADOS EN SU MAYORIA**

Las mujeres han dado mayor número de elementos, pero con desventaja para los candidatos femeninos, que han sufrido importantes derrotas.

Solamente han salido victoriosas dos mujeres, entre ellas la hija de Lloyd George.

Han sido reelegidas casi todas las diputadas del Parlamento anterior, con una sola excepción, favorable a los conservadores.

**EL DESCALABRO DE LOS LIBERALES**

Hasta ahora, la nota principal de las elecciones es la aplastante derrota sufrida por los liberales.

Los periódicos, en sus comentarios, señalan este descalabro como repetición del ocurrido en el año 1924.

En el choque entre laboristas y conservadores, los liberales han sido cogidos en el centro y destrozados.

**LOS "LEADERS" ESTUVIERON RECIBIENDO RESULTADOS**

Los jefes de los tres partidos estuvieron durante toda la noche recibiendo resultados de las elecciones.

Baldwin, en su casa de primer ministro; Lloyd George, en Gales, y Mac Donald, en Escocia.

**A QUE SE DEBE EL TRIUNFO LABORISTA**

El triunfo de los laboristas se debe a la intervención femenina, y así lo ha declarado el jefe del partido.

Algunos periódicos señalan como nota del optimismo de Mac Donald, el que haya vuelto a fumar, rompiendo la abstinencia que se había impuesto hace un mes, para evitar la afonía.

Ni Lloyd George, ni Baldwin han hecho declaración alguna.

Faltan noticias de sesenta distritos.

**LOS LABORISTAS ES FACIL QUE OBTENGAN 300 PUESTOS**

El resultado de las elecciones se ha reflejado brillantemente en la sesión bursátil.

Los periódicos, en sus comentarios cabalísticos, creen posible que los laboristas obtengan una fuerza que se aproximará a 300 diputados.

**LOS CONSERVADORES ESTAN DESCONSO-LADOS**

Los prohombres del partido conservador se hallan muy deprimidos, ante el desfavorable resultado de la contienda electoral.

**Teatro-Cine Parisiana** Empresa S. A. G. E. - Teléfono 1243 -

Compañía Gómica de LOREYO PRADO y ENRIQUE CHICOTE

Funciones para hoy, sábado

Tarde, a las SIETE (matinée),

**JUAN DE MADRID (La vida de un pollo bien)**

Noche, a las diez y tres cuartos, ESTRENO de la comedia en tres actos y en prosa, original de Antonio y José Ramos, hijos del ilustre don Miguel Ramos Carrión, titulada

**Los mozos "bien"**

Exito extraordinario de esta Compañía  
Mañana, domingo, DESPEDIDA DE LA COMPANIA  
Tres grandes funciones de tarde y noche, tres.

# ULTIMA HORA

**Los reyes, los infantes y el ministro de Economía han salido esta noche para Madrid**

**El entierro del arquitecto de la Exposición de Sevilla constituirá una imponente manifestación de duelo.—Se da como segura la dimisión del gabinete británico**

**¿ACUDIRA CHAMBERLAIN AL CONSEJO DE LA SOCIEDAD DE NACIONES?**

MADRID.—En los centros diplomáticos se admite la posibilidad de que el ministro de Negocios Extranjeros de Inglaterra, mister Chamberlain, no acuda al Consejo de la Sociedad de Naciones que se celebrará en Madrid, en el caso de que como consecuencia del resultado de las elecciones, se produzca una inmediata crisis ministerial, o se plantee la cuestión de confianza.

**EL REGRESO DE LOS REYES**

BARCELONA.— Los reyes y los infantes han salido a las ocho de la noche del palacio de Pedralbes y por la Avenida de Alfonso XIII y calles de Claris y Bilbao, se han dirigido a la estación, con objeto de emprender el viaje de regreso a Madrid.

Su paso por las calles del trayecto ha sido acogido por el público con calurosos aplausos.

En el andén se hallaban las autoridades, comisiones de centros oficiales y docentes, generales con mando, jefes y oficiales francos de servicio y personalidades.

Una compañía del regimiento de Badajoz, con bandera y música, ha rendido los honores correspondientes.

El rey ha revistado las fuerzas. El alcalde de Barcelona, señor barón de Viver, ha ofrendado a doña Victoria un delicado ramo de flores.

Don Alfonso, hablando con el alcalde, le ha manifestado que se marchaba muy satisfecho de su estancia en Barcelona.

Al partir el tren real, se han dado vivas, y la música ha tocado el himno nacional.

Con los soberanos ha marchado el ministro de Economía, señor Conde de los Andes.

**EL ENTIERRO DEL ARQUITECTO DE LA EXPOSICION DE SEVILLA**

SEVILLA.—El entierro del arquitecto de la Exposición, don Anibal González, se verificará mañana.

Los obreros abandonarán el trabajo, y no circularán los automóviles.

El Círculo de la Unión Mercantil ha publicado una excitación, solicitando que a la hora del entierro cierre el comercio.

En la plaza de España se levantará un monumento al ilustre arquitecto.

A la hora del sepelio se cerrarán todos los pabellones de la Exposición.

**Un expresidente de la República portuguesa desea ser tratado por el doctor Asuero**

SAN SEBASTIAN.—Antonio Ferro, enviado del "Diario de Noticias", de Lisboa, para celebrar una entrevista con el doctor Asuero, ha recibido una noticia, anunciando que el expresidente de la República, Antonio José de Almeida, que es médico y padece reumatismo, desea ser tratado por el doctor Asuero. Este le ha contestado que cuando llegue será tratado.

**EN TOLOSA, EL DOCTOR ASUERO HA OPERADO A UN PARALITICO**

El doctor Asuero ha permanecido en Tolosa, en casa de sus parientes los señores de Arcaude.

El célebre doctor ha operado a un obrero de la "Papelera Arcaude" que tenía 75 años y estaba impedido de los pies.

Realizada la operación, el obrero pudo andar con facilidad.

El vecindario de Tolosa ovacionó con gran entusiasmo al doctor donostiarrá.

Después, el doctor Asuero marchó a Bilbao, donde permanecerá hasta el lunes, en que regresará a San Sebastián para abrir su clínica.

**LOS CIRCULOS CIENTIFICOS ALEMANES ACOGEN CON RESERVAS EL PROCEDIMIENTO ASUERO**

El "Berliner Tageblatt" llegado a San Sebastián, dice que en los círculos científicos se ha acogido con grandes reservas el procedimiento Asuero, pues es muy dudoso que con la cauterización del trigémino se obtengan curas de índole tan diversa.

Añade el citado periódico que el doctor Sliers se ha dedicado desde hace algún tiempo al estudio de los trastornos nerviosos, y que que en Viena un médico ha realizado curas con éxito, pero actuando sobre el simpático.

**LAS FLORES RECIBIDAS POR ASUERO**

La esposa del doctor Asuero ha enviado ramos de flores a todos los establecimientos benéficos.

Al Hospital ha enviado un automóvil lleno de flores.

**LAS ELECCIONES INGDESAS**

LONDRES.—Los últimos datos recogidos a última hora de la noche, dan los siguientes resultados:

Laboristas, 268; ganan 126.  
Conservadores, 245; pierden 138.  
Liberales, 49; ganan 29.  
Independientes, 7; ganan 3.

Los laboristas ganan 109 puestos a los conservadores, 15 a los liberales y 2 a los independientes.

El partido laborista no tendrá mayoría absoluta, aunque triunfe en todos los distritos que faltan, pues para ello necesitaban 17 puestos, y en ellos sólo presentan 11.

Se da como segura la dimisión del Gobierno.

**LA SALUD DEL REY DE INGLATERRA**

LONDRES.—El estado del rey Jorge continúa siendo satisfactorio.

**UN AVIADOR FRANCÉS SALDRA DE SEVILLA PARA REALIZAR LA TRAVESIA DEL ATLANTICO**

PAIS.—En tanto que los aviadores Assolant y Lefevre esperan la ocasión para atravesar el Atlántico, el capitán Couduret espera también realizar dicha travesía, pero a la inversa.

El capitán Couduret saldrá del aerodromo de Bourget y aterrizará en el de Tablada (Sevilla), desde donde se elevará para atravesar el Atlántico.

**El terremoto ha causado daños de enorme consideración**

**ALGUNOS PUEBLOS HAN QUEDADO COMPLETAMENTE DESTRUIDOS**

BUENOS AIRES.— Noticias oficiales dan cuenta de que el terremoto ha destruido la mayoría de las casas del pueblo de Villatuel, mayoría de las casas del pueblo de Vollatuel, resultando quince personas muertas y 60 heridos, algunas de gravedad.

En Malvine, el número de muertos asciende a 18, y el de heridos graves a 49.

Las vías de comunicación han quedado cortadas.

El magnífico puente sobre el río Atuel ha quedado destruido completamente.

En la carretera se han producido varios hundimientos de importancia, que hacen casi imposible la circulación.

Coincidiendo con el terremoto, se ha sentido una ola de frío, que ya ha causado tres víctimas.

En Mendoza han resultado veinte personas muertas.

Los daños en San Luis y Córdoba son de enorme consideración.

El temblor se ha sentido en otras provincias.

Los comunicados oficiales dan cuenta de

que el número de muertos asciende a 68, y el de heridos a más de 200.

Solamente en la colonia de Alvear, el terremoto ha causado 40 muertos y 118 heridos.

**LOS CARTEROS PROVOCAN UN CONATO DE CONFLICTO**

PARIS.— Los carteros se han declarado en huelga de brazos caídos al entrar a prestar servicio en la Central de Correos de La Rue Louvre.

Como día de pago, les retiraron 24 francos para los gastos de uniforme y los carteros protestaron de esto, siendo la causa del conflicto.

Ante la promesa de que la protesta será cursada a la Superioridad, los carteros reanudaron su labor.

**MAS DAÑOS Y VICTIMAS**

SANTIAGO DE CHILE.—Dicen de Mendoza que el temblor de tierra ha causado grandes daños y numerosas víctimas.

## ALCANCE

**¿SE FORMARA UNA COALICION LIBERAL?**

LONDRES.—Los datos definitivos y oficiales del resultado de las elecciones son los siguientes:

Laboristas, 288 puestos; conservadores, 254; liberales, 50, e independientes, 5.

Los laboristas ganan 126 puestos, los liberales 10 y los independientes, 1.

En las 551 circunscripciones se han registrado las siguientes votaciones por partidos:

Laboristas, 7.739.545 votos.  
Conservadores, 7.635.503.  
Liberales, 144.033.  
Comunistas, 42.560.

El total de votos emitidos asciende a 20.321.471.

En los clubs conservadores se comentaba esta noche la situación creada por el resultado de las elecciones.

Algunas personalidades opinaban que el Gobierno no debía dimitir, sino ir a una coalición con los liberales.

En los círculos liberales se decía que si les proponían la coalición, exigirían tres carteras.

No se sabe si el Gobierno dimitirá o preferirá presentarse en minoría ante la Cámara, creyéndose esto último, dado el estado de salud del rey, al cual le fatigarían extraordinariamente las consultas.

Faltan los resultados de 16 dominios, los cuales se conocerán mañana o pasado, quedando por lo tanto con 294.

**A "GITANILLO DE TRIANA" LE SUCEDE COMO A "CAGANCHO"**

GRANADA.— El gobernador ha impuesto una multa de 500 pesetas al diestro "Gitani- llo de Triana", y le ha prohibido que actúe en la corrida de esta tarde.

**LO QUE DISPONE LA "GACETA"**

MADRID.— La "Gaceta" publica hoy un decreto prorrogando hasta el día primero de julio próximo el plazo para la reorganización del Arma de Artillería y fijación de cuadros y plantillas de mando.

Anuncie V. en "La Voz,"

**LOS ARAGONESES AUSENTES**

## Zaragoza cultural

Al leer, días pasados, LA VOZ DE ARAGON, en donde su ilustre director y literato insigne, señor Castán Palomar, lanza la idea de la construcción de un edificio donde se albergasen las entidades artístico-culturales zaragozanas (hoy desahuciadas de sus presídios locales), pienso desde luego en el resurgimiento idealista de mi pueblo y me pregunto: ¿Será ahora?

No creo imposible la realidad del proyecto. Téngase en cuenta que Zaragoza posee una porción de Sociedades culturales y artísticas: Ateneo, Artística, Orfeón, Sinfónica y Filarmónica suman unos cuantos cientos de socios, los cuales, hasta ahora, no se han dado cuenta de su precaria vida. ¿Es tan difícil la agrupación de todos para el ideal y, entre todos, constituir un capital inicial por acciones de 50 ó 100 pesetas?

Pensemos en que, lo que no hace uno mismo, no han de hacerlo los extraños; confíese únicamente en las propias fuerzas y lo demás, «la ayuda oficial», si llega, llegue en buena hora. Modesto, pero sincero, ofrezco mi granito de arena para la obra común.

Causa pena y verdadera tristeza el tener que confesar que Zaragoza es una de las ciudades menos espirituales de España. ¿Consecuencia? Probablemente, la fierecilla mercantilista de la posguerra oprimió con sus tentáculos a nuestra región, exorimiendo su espiritualidad con verdadera saña. Mas, fortuna para nosotros es que, en medio de tal cataclismo, nos hayan quedado residuos culturales y artísticos que honran a nuestro tesón.

Nos queda, de todo esto, una honrosa minoría preocupada constantemente con el problema cultural de nuestra ciudad. Pocos, pero buenos. Mas, ¿qué harán estos pocos entre tantos a los que parece no interesar estas cosas? Sus voces, aunque potentes, se pierden entre la gritería enorme de esa multitud, despreocupada y frívola, que no cree en más arte que en el del torero, en el del fútbol y, cuando más, en alguna película detectivesca.

Cuando, en la Prensa, de vez en cuando, alguno de estos pocos acucia a los Poderes y lanza alguna idea para el engrandecimiento cultural de nuestra querida región, nadie contesta, y, cuando lo hacen, nos agobian con la razón de la sinrazón. La cuestión económica parece hecha exclusivamente para el embellecimiento material de las poblaciones; con unos metros cúbicos menos de cemento y adoquín, tal vez éstas serían más bellas si esta economía se destinase a impulsar, a la vez, la cultura y las artes.

Obsérvese que, mientras Zaragoza se engrandece y moderniza, nuestras entidades culturales y artísticas languidecen y llegará un momento que, si Dios no lo remedia, morirán poco a poco. Mas esto no debe ser, no puede ser, so pena que haya desaparecido de nuestra raza una de sus mejores características.

Agrupémonos, formemos un bloque pétreo y, con un poco menos de literatura sentimental y algo más de acción, lancémoslo a la obra al grito de: ¡Todo y todos por Zaragoza!

M. SARIENA

Lugo, 29 mayo de 1929.

**El paso del tren real**

Esta madrugada, sobre las cuatro, pasó, procedente de Barcelona hacia Madrid, el tren donde viajan los reyes con sus augustas hijas, infantes doña Beatriz y doña María Cristina.

A la estación del Mediodía concurrieron los jefes de la Guardia civil, Seguridad y Vigilancia, con funcionarios a sus órdenes.

Habiendo tenido conocimiento el gobernador civil, de que los reyes dejarán a su paso por Zaragoza un ramo de flores para ofrendarlo a la Virgen del Pilar, el señor Cantón-Salazar saldrá esta madrugada a la estación, para recoger dicho ramo de flores a la llegada del tren real.

**Buzos, ropas de trabajo, pilotos, cierre metálico, pantalones industria, trajes de sport, camisería**



**FABRIL MANUFACTURA DEL VESTIDO**  
D. ALFONSO I, 26--MOLINO, 1-3 SUCURSAL:  
APARTADO 102--Teléfono 29-49 COSO, 111-113---Teléfono-10-52

**S. A. C. PRECKLER**  
Azoque, 108. - Zaragoza



**COCINAS ECONÓMICAS**  
Todos los modelos.-Construcción sólida

CRITICA

LOS LIBROS

"Los Per-Alvarez". — "Isidora Sevillano". — Librería Española, Antonio López, Barcelona.

La ilustre profesora de la Escuela Normal doña Leonor Canalejas, conocida en el mundo de las letras por el pseudónimo de "Isidora Sevillano", ha dado una prueba más de su actividad infatigable publicando una novela titulada "Los Per-Alvarez".

Los eminentes autores señores Alvarez Quintero, juzgando la anterior producción novelística de la señora Canalejas, afirman que revela en ella felices dotes de observadora y certera penetración psicológica, añadiendo que el diálogo correcto y las narraciones sobrias y atinadas consiguen retener la atención del lector, haciéndole seguir sin fatiga el desarrollo del asunto, mientras que el notable publicista señor Tur y Paláu asegura que la obra de "Isidora Sevillano" es el retrato, muy bien hecho, que no hubiera desdichado de firmar Balzac, de la sociedad actual.

En "Los Per-Alvarez", la autora, manteniendo la sencilla elegancia de la forma característica de su estilo, reproduce en toda la integridad de sus matices la sociedad española en la última parte del siglo XIX, presentando la vida de una dilatada familia de rancia estirpe española. Todas las virtudes de nuestra raza, debidamente contrastadas por una acción interesantísima, aparecen brillantemente en la obra, consiguiendo la ilustre escritora y profesora de Historia, dar a sus lectores una visión clara de la España actual por medio de sus personajes, admirablemente delineados y tan llenos de vida y de pasión que se confunden con personajes reales.

Cuando el género novelesco, de tan recio abolengo en nuestro idioma, declina por lo escaso, o toma derroteros apartados de la sana moral y del buen gusto, creemos hacer un beneficio al público presentándole una obra exenta de tades defectos.

La obra, esmeradamente impresa, forma un tomo de 360 páginas y se vende en todas las librerías de España al precio de cuatro pesetas.

UNA COLECCION HUMORISTICA

Biblioteca Nueva ha comenzado recientemente la publicación de una serie que titula "Colección de grandes novelas humorísticas". Tres son las obras aparecidas en ella hasta ahora. Fué la primera "Amor se escribe sin hache", por Enrique Jardiel Poncela, novela desenfadada, eufórica, cascabelera, donde el ingenio corre a raudales, suscitando una risa optimista y jocunda a cada paso; vino después "La niña gorda", por Santiago Rusiñol, obra impregnada de una amarga ironía crepuscular, con burlas y gracejos de una fina causticidad sangrante; y, ahora, finalmente, ha surgido en los escaparates de las librerías "La túnica de Neso", por Juan José Domenchina.

A Juan José Domenchina lo conocíamos ya como a un sutil poeta, capaz de captar las más tenues vibraciones del espíritu. "Del poema eterno", y "Las interrogaciones del silencio" son dos libros suyos, en que abundan los versos perfectos e inolvidables. Lo desconocíamos, sin embargo, como prosista y novelista. Pero ahora, recién leída "La túnica de Neso", hemos de confesar paladinamente que lo estimamos más bajo este aspecto que bajo el anterior de frecuentador de las musas.

"La túnica de Neso" es, en efecto, un libro extraordinario, revelador de un gran escritor. El tipo de Arturo, protagonista de la novela, constituye un acierto indiscutible. Este tipo viene a ser la encarnación viviente de cierta casta de hombres, víctimas de su siglo, a quienes la civilización hubo de marcar con los varios estigmas de sus quintaesencias, extravagancias e hiperestisias, y en los que, además, la raza humana, de puro sutilizada, padece riesgo propiamente de desmoronarse, desmigajarse y aniquilarse. La neurastenia, la terrible neurastenia, se encarga de acunar a Arturo desde el comienzo hasta el final del libro entre sus brazos monstruosos, semejantes a líquenes envolventes, a lianas ahogadoras, suaves y asfixiantes a un tiempo.

Su existencia no pasa sino de una parva sombra de existencia. Arturo, naufrago de sí mismo, dedica su cerebro a la tarea de analizarse constantemente. Su pensamiento, en ebullición, tórname una barrena, que hunde la punta implacable en su alma rendida, como si fuese el pico infatigable del cuervo fatídico de Edgar Poe, empeñado en horadarle el cráneo y en sorberle el seso.

Arturo, en fuerza de darse a todas las cosas, llega al poso humano y siente en los manjares, en los placeres, en las elucubraciones espirituales, un regusto a ceniza, un sabor a polvo, como si, al respirar, todos los símbolos de la nada, hechos aire denso, se le metieran labios adentro y le secaran el paladar. De esta manera se le hace imposible el placer, se le agota el manantial de la sensualidad, se le mustia la más sencilla apetencia. Y así, poco a poco, mientras el sarcasmo y la alucinación van señoreando su inteligencia, Arturo se inclina hacia la puerta de escape del suicidio y se hunde en la muerte, empujado por un cortejo de espectros inaprehensibles.

Juan José Domenchina hace un proceso

mental, verdaderamente maravilloso de este "caso clínico", sin par quizá en nuestra novela contemporánea. El alma caótica, polifacética y multitudinaria de Arturo, no sabe negarle ninguno de sus cambiantes prismas, ni hurtar a una aguda observación ningún socavón o repliegue por hondo que se oculte. La minuciosidad psicológica de que Domenchina hace gala en todo libro, nos recuerda a cada instante a Marcel Proust, el gran novelista francés, y a Ramón Pérez de Ayala, el gran novelista español. Ambas influencias pesan sobre él; pero pesan de una manera suave, sin abrumarlo, ni ahogarlo. Su estilo, además, es de una modernidad y de una agili-

dad asombrosas. No hay sutileza que se le resista; no hay cabriola de la que no sea capaz.

Bien venida "La túnica de Neso", novela que insufla un vienteillo, cargado de aromas nuevos, en nuestro enrarecido ambiente literario. Bien venida sea también a la gratísima "Colección de grandes novelas humorísticas" con su terrible humor demoleedor y sarcástico, agrio y voltario. Humor de Juan José Domenchina, que nos mueve a sonreír como si, mientras sonreímos, algún diablo burlón nos pellizcara las comisuras de los labios con pinzas.

JOSE A LUENGO

DEL MOMENTO

UNA RAZON

Asistimos en estos instantes, con la inauguración de las Exposiciones de Sevilla y Barcelona, a dos movimientos plenamente conseguidos de una misma tendencia social: la exaltación de la ciudad.

No sólo exaltación del conglomerado urbano, en lo que tienen las ciudades de sumas colmenas o de grandes hormigueros del planeta, sino también fiestas soberanas del sacrificio que los pueblos rinden en holocausto a esos poderosos santones que regogen los homenajes en la devoción del absentismo.

Estas exaltaciones a la ciudad envuelven, en nuestra Patria, forzoso es confesarlo, un virus destructor. Son, principalmente, estímulos para la industria y victorias suyas, pero son incitaciones también a la despoblación de los campos, porque, al crear focos pasajeros de trabajo, absorben obreros a los que luego no se les puede seguir dando ocupación, pues toda plétora forzada de actividad trae como consecuencia una crisis de trabajo, un aplanaamiento, un estado de quietud.

Ese estímulo laborioso que significan las Exposiciones en su etapa preparatoria provoca en la vida industrial un desarrollo, y ese desarrollo orienta la población hacia las ciudades, cosa que si en todas partes produce consecuencias perniciosas, es en España más perjudicial todavía que en parte alguna, porque España es, tiene que ser, ante todo y sobre todo, un país agrícola.

La vida de las poblaciones está ya sobradamente atendida con respecto al tono general del país. Tenemos en ellas demasiadas comodidades en comparación con las que se disfrutan en los pueblos. Hay que mejorar la vida de los pueblos, para retener la gente al pie de los posibles cultivos, tan necesarios a la existencia general del país.

Se impone una política que atienda preferentemente al campo, no por merecer los votos de los campesinos, si es que alguna vez volvemos a votar—no lo digo por mí, que no he votado nunca—y a pedir ser votados, sino porque en España la más fuerte realidad es el campo, más fuerte que la industria, mucha de la cual hallaría difícil vida si no contase con las protecciones del Arancel, ese gran sistema que consiste en beneficiar a unos pocos en perjuicio de los más.

Por ese virus que en las Exposiciones descubrimos, no debimos abusar de ellas. Y así debieron considerarlo, a su debido tiempo, los que pudieron prevenir el exceso en que hemos venido a incurrir, pues si los demás países que tuvieron Exposiciones se conformaron con una, y por ella hicieron todos los sacrificios, nosotros no supimos reducir a tiempo competencias, y hemos ido a caer en el alarde innecesario de inaugurar dos Exposiciones en el mismo mes y casi en una misma semana.

Pero ya es pasada la hora de estas lamentaciones. Ya no es ocasión sino de cantar la belleza del certamen sevillano, la importancia del barcelonés, y aprestarnos al sacrificio que pueda significar para nuestros presupuestos domésticos el no dejar que otros nos lo cuenten, sino el ir en persona a presenciar el triunfo y el alarde de tan bellas y excelsas ciudades de España.

En Sevilla, donde tanto hay que admirar, será preciso que nos fijemos en los pabellones provinciales, donde se nos mostrará la rica gama de nuestros diversos matices raciales. Y en Barcelona, donde tanto hay que aprender, será conveniente que no desaprovechemos la elocuente lección de esa maravilla que se llama "El pueblo español".

Acordémonos del pueblo español... Acordémonos de los pueblos españoles, de la inmensa diferencia entre nuestras ciudades y nuestros pueblos, y meditemos si no es hora ya de reservar para los pueblos, que más lo necesitan, una gran parte de esa atención que tenemos limitada a las ciudades.

Veamos lo que ocurre en aquellas capitales donde coinciden en su asiento un Municipio y una Diputación. La mayor importancia del primero sobre la segunda, indicio verdaderamente lamentable, pues consagra un estado de cosas que debe de cambiar.

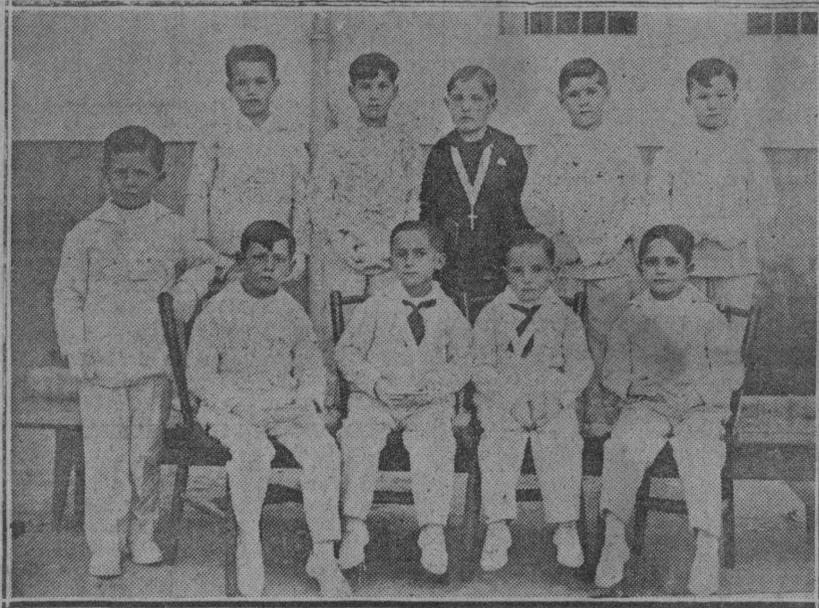
Consideremos lo que hubiera sido, en el haber de España, si los millones gastados en Sevilla y en Barcelona se hubiesen aumentado a la cantidad que el Estado español destina a nuestros campos, a nuestros pueblos, a nuestros agricultores.

Porque, bien está la ciudad, pero... ¿de qué viviría la ciudad si no acudiese a surtirla el campo.

J. GARCIA MERCADAL



UNCASTILLO.—Niñas que han tomado la primera Comunión en el Colegio-Hospital de Uncastillo (Foto. Isa)



UNCASTILLO.—Niños que han tomado la primera Comunión en el Colegio-Hospital de Uncastillo (Foto. Isa)

LA CASA DE LA CIUDAD

NUEVO DIRECTOR DE GRADUADA

Ayer se presentó en la Alcaldía el maestro nacional don Marcos Frechín, que en recientes oposiciones fué nombrado director de la escuela graduada de Ramón y Cajal. El alcalde le felicitó por su nombramiento.

EL INCENDIO DE LA FABRICA DE LA VIUDA DE GUERRI

Hallándose el alcalde en el domicilio de los señores de Urzáiz, se enteró del incendio que se había declarado en la fábrica de frente al convento de las Hermanitas de los Pobres.

El señor Allué Salvador se despidió del general Sanjurjo, que se disponía a salir inmediatamente para Madrid, y marchó al lugar del suceso para informarse personalmente del mismo y adoptar las disposiciones necesarias.

El alcalde pudo apreciar la diligencia y

actividad con que había actuado el Cuerpo de bomberos, que acudió inmediatamente de ser llamado al lugar del siniestro.

FIESTA EN CASABLANCA

El capellán de Casablanca, don Félix Alba, estuvo ayer en la Alcaldía para invitar al señor Allué Salvador a presidir la procesión que ha de salir en dicho barrio el próximo domingo, por la tarde. No siéndole posible asistir a dicho acto, el señor Allué Salvador ha delegado, para que le represente en el mismo, en el teniente de alcalde don Cándido Castillo.

Reiteramos a cuantos nos honran espontáneamente con el envío de artículos literarios, la advertencia de que no nos es posible publicarlos, ni sostener correspondencia acerca de ellos.

TINTORERIA E. MARTINAU

Diploma de Honor en el Concurso Internacional de Tolouse 1914  
CAMINO DE LOS CUBOS, 265; CERDAN, 31, y RODA, 29  
Especialidad en limpieza y tintes sobre sedas.

CLINICA FERNANDEZ ALDAMA  
CALLE DEL PILAR, 19 (Junto a La Lonja)

CINE ENA

Gran éxito de la comedia sentimental  
SU MAJESTAD LA MODISTILLA

Se proyecta hoy por último día. Irreprochable interpretación de la hermosísima estrella Lida Robertson y del simpático artista Livio Pavanelli.

El domingo, «EL JINETE ROJO». Protagonista, Priscilla Dean.  
El lunes, «EL MINERO DE ARIZONA».

# DE SOCIEDAD

# Las fiestas de Teruel

# LOS TEATROS

## VIAJES

Llegó de Granada el presidente de la Asociación de Labradores de aquella provincia, don Juan Pedro Afán de Ribera.  
 De paso para Barcelona estuvo ayer en Zaragoza el marqués de Casa Domecq. Se hospedó en el domicilio de su representante en esta región, señor don Juan García Naranjo.  
 En el rápido de ayer salieron para Madrid las bellas señoritas Carmen Pujol y Maruja Sampedro.  
 Nuestro amigo don Joaquín Orús regresó de Madrid y Sevilla, asistiendo a la Junta general de la Asociación de Fabricantes de Chocolates de España y tratar de la asistencia a las Exposiciones de Barcelona y Sevilla.  
 Han marchado a Sevilla, para visitar la Exposición, don José María García Sánchez y su bellísima esposa, Palmira Murillo.

## BODAS

En la parroquia de Santa María Magdalena, de esta ciudad, contrajeron ayer matrimonial enlace la bella señorita Guillermina Gimeno Ramón, con el distinguido joven don Pascual Navarro Ramírez.  
 Apadrinaron a los contrayentes nuestro amigo el laureado poeta don Pascual Navarro y Pérez, tío del novio, y doña Gregoria Gimeno, hermana de la novia.  
 Después de la ceremonia religiosa, los invitados fueron obsequiados con un espléndido desayuno.  
 La feliz pareja salió en viaje de luna de miel para algunas capitales de España.  
 Con gran solemnidad y brillantez se ha celebrado en la capilla particular de la casa del rico hacendado de Lupiñén (Huesca), don Joaquín Sanmartín Costas y ante la imagen de la Virgen del Carmen, profusamente adornada, la boda de su hija, la distinguida y bella señorita Josefina Sanmartín Naya, con el joven propietario de Labata don Feliciano Broto Calvo.

Bendijo la unión el virtuoso párroco don Antonio Gimeno, pariente de la novia, actuando de padrinos don José María Lafarga, hermano político del novio, y doña Josefa Sanmartín Costas, tía de la novia, firmando el acta como festigos don Carlos Ascaso y don Rafael Martínez.  
 Asistieron las distinguidas señoras doña Sebastiana Naya de Sanmartín, madre de la contrayente; doña Lucía Sanmartín, viuda de Ascaso; doña Concepción Til de Martínez, doña Esperanza Til de Bosque y doña Lucía Alpin de Martínez.  
 Dieron realce a la ceremonia las encantadoras señoritas Maruja y Pilar Sanmartín, hermanas de la novia; Gloria Benilde, Maruja Sanmartín y Sanmartín, María Teresa Brusán, Teresa y Natalia Costas, Francisca Hereza, Benedicta Ruiz, Josefa Bordenas, Carmen Sanz, María y Antonia Maza y Angeles Ascaso.

El sexo fuerte estaba representado por don Jesús Broto Calvo, hermano del novio; don Joaquín y don José María Sanmartín, hermanos de la novia; don Isidro, don Julio y don Francisco Sanmartín, don Pedro Costas, don Cesáreo Brusán, don Pablo Asín, don Román y don Vicente Naya, don Pedro Cucurull, don Longinos y don Manuel Til, don Antonio Martínez, don Francisco Ascaso, don Juan Castro, don Pedro Sobrevia, don Francisco Salvador, don Babil Oliva, don José Bertrán y don Pedro Castro.

Terminada la ceremonia religiosa, se obsequió a los invitados con un espléndido banquete en los salones de la casa, con la proverbial amabilidad de los señores de Sanmartín.

Los novios, que fueron muy felicitados, marcharon, en su venturosa luna de miel, para Barcelona y varias ciudades de la Costa azul.

## FUNCION BENEFICA

La fiesta que todos los años celebra la Cruz Roja para recaudar fondos, necesarios a tan benéfica institución para su desenvolvimiento, consistirá este año en una gran función teatral.

Bellas señoritas y conocidos jóvenes de la mejor sociedad zaragozana, se han prestado, accediendo a los requerimientos de la Junta, a colaborar en la misma con todo el entusiasmo de su juventud, y de sus caritativos sentimientos.

Por noticias particulares, sabemos que los ensayos de la comedia de Luis de Vargas, *Charleston*, que constituye la principal atracción del programa, van muy adelantados.

Otro día daremos más detalles de esta función benéfica, que ha de ser, sin duda alguna, el mayor acontecimiento mundano, de Zaragoza, en el presente mes.

## DIVERSAS

El distinguido joven don Salvador Miré Vinaja ha terminado brillantemente su carrera de Derecho, por lo que está recibiendo muchas enhorabuena.

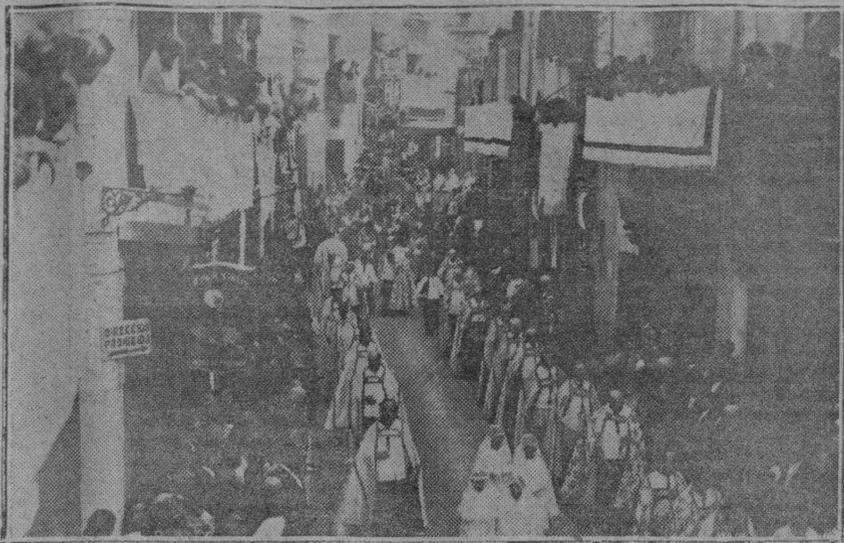
## PRIMERA COMUNION

En el S. T. M. del Pilar recibieron, el día del Corpus Christi, por vez primera, el Pan de los Angeles, los niños Concepción y Antonio Lasarre de Letosa Giménez, hijos de nuestros estimados amigos don Antonio y doña Catalina, a quienes damos nuestra más sincera enhorabuena.

## La corrida de toros de ayer

A la hora de empezar la corrida, hay en la plaza un lleno.  
 Villalta ha llegado de Cáceres, en automóvil, media hora antes de la función.  
 Se lidia ganado de Antonio Fuentes.  
 Son los espadas Villalta, "Armillita" y "Tato de Méjico".  
 Al hacer las cuadrillas el paseó, hay una gran ovación para Villalta.  
 El presidente ordena que salte al ruedo el

pda, el cual empieza con un pase por alto; sigue muleteando con la izquierda, y en la primera igualada arrea un pinchazo. Vuelta a la carga para dejar un estocada entera.  
 Cuarto.—Manso sin atenuantes.  
 Villalta está apático con el percal.  
 En el otro tercio hay palmas para "Alpargaterito", que para muy bien.  
 Nicanor torea achuchado, librándose por piernas de las embestidas de la res.



TERUEL.—La procesión de anteayer a su paso por las calles. (F. Miñana)



TERUEL.—La plaza de Castel, durante la traca quemada con motivo de las fiestas. (Foto. Miñana)

Primero.—Es chico, pero está gordo. Sale bravillo.  
 Nicanor lo saluda con unas verónicas vulgares.

En banderillas, un par de "Alpargaterito".  
 El toro llega al tercio final suave y dócil, pero el matador no aprovecha las buenas condiciones del bicho.

Unos pases no más que regulares, un pinchazo y una buena estocada. (Palmas).  
 Segundo.—Es más toro. "Armillita" torea de capa sin arrebatar a la parroquia.  
 Hace un buen quite, que se aplaude.

A petición del público coge palos, y prende un gran par de poder a poder. Otro en todo lo alto. Y otro más, magnífico. (Muchos aplausos).

Inicia la faena con tres pases por bjo, que el público otea; uno por alto cifándose mucho; sigue muleteando eficazmente, y señala un pinchazo entrando medianamente. Más faena y una estocada. (Pitos).

Tercero.—Grande y gordo.  
 "Tato de Méjico" veroniquea sin gran lucimiento; luego, hace un quite bonito.  
 Bien pareado, el toro pasa a manos del es-

Señala un pinchazo. Repite con otro. Otro más. (Bronca). Un bajonazo. Varios intentos de descabello. (La bronca es de las grandes).

Quinto.—De bonita lámina.  
 "Armillita" veroniquea muy valiente.  
 Hace un quite artístico, que se ovaciona.  
 Cuando Nicanor entra al quite se repite la bronca, pero pronto se convierte en ovación, porque Villalta da tres lances formidables, ciñéndose mucho.

En el tercio de palos se aplaude al "Tino".  
 "Armillita" brinda en el centro de la plaza, y hace una faena valiente en principio, pero movida luego.

Una estocada, un pinchazo y media perpendicular.

Sexto.—Más chico y flaco.  
 "Tato de Méjico" veroniquea regular.  
 En quites no hay nada de particular.  
 "Tato" muletea por alto, y acaba de una estocada caída.

El público despide a Villalta con una gran bronca.

## OTROS FESTEJOS

Se han celebrado, con gran animación, los otros festejos anunciados.  
 La afluencia de forasteros es grande.  
 Esta noche hay mucha concurrencia en los espectáculos.

CANO

## Hotel Príncipe de Asturias

Situado en el punto más céntrico y mejor de Madrid  
 Baños y teléfono en todas sus habitaciones  
 Precios muy razonables  
 Director-propietario: Manuel del Valle

## PRINCIPAL

### «CUENTO DE ALDEA». ESTRENO

Pues, señor, esto era un bello país imaginario, de apacible vida patriarcal, habitado por unas gentes sencillas.

Así puede empezar nuestro relato del estreno de «Un cuento de aldea», original de Luis Fernández Ardavin, el poeta, cuyo asunto, de una inantillad clarame te manie ty, justifica estas palabras de ritual en la narración de un cuento.

Nos es este de los más bellos que conocemos. Para ser cuento le faltan hechos extraordinarios, inve os miles, que abran los ojos del asombro mientras acarician y sostienen la atención.

Para ser otra cosa, anda escaso de realidad.

Su asunto gira alrededor de una figura principalísima: la ideal guardadora de pavos, de puros sentimientos, que conoce el amor—amor puro, también—en persona que tarda en reparar en esa circunstancia. Es ella, encarnada con extraordinario acierto por Josefina D'az, la que, con sus ideales candores de enamorada sostiene la atención del público que escucha este «Cuento de aldea», cuento donde la pesa'ez, por falta de cosas vulgares, hace su aparición en más de un momento.

En resumen: este es el discreto armazón de comedia que Luis Fernández Ardavin empleó, moviendo hábilmente sus muñecos, para que dijeran sus versos. Fáciles versos, bellos en alguna ocasión, no en muchas, que nunca se elevaron en de usada inspiración, y, por el contrario, como consecuencia de su fácil rima, cedieron, en de eminados momentos, a los consonantes más vulgares.

Su conjunto, olvidando esa lentitud de las pacíficas escenas que la constituyen, exageradas, naturalmente, por el verso en metro largo casi siempre, resulta, en fin, distraído «El cuento de aldea» y agradable para auditorio propicio a acoger amablemente tono romántico, idealista, que preside la producción de Ardavin.

Solamente abandonó su calma el auditorio cuando la excelente labor de Pepita D'az mereció los aplausos abundantes en un mutis. También María Isabel Pallarés, Rosa Díaz Jimeno y Ana María Quijada supieron ganar nuestros mejores elogios. Fué, ayer, un día de «ellas». Los actores, Santiago Artigas, Manuel D'az y Fulgencio Noguerras, siendo los más distinguidos entre «ellos», resultaron en un nivel de méritos inferior al de aquellas.

De las decoraciones, de Mignoni, resulta magnífica la del segundo acto. Un acierto más del gran escenógrafo. Tan grande como nos parece vulgar su decorado del primer acto.

J. SANZ RUBIO

\*\*\*

Otro estreno anuncia para hoy la Compañía Díaz-Artigas: el de la comedia ca'ana, de Avelino Artis, traducida por el brillante periodista Arturo Mori, «Cuerpo amor, amo y señor», estrenada por esta Compañía en Madrid con gran éxito.

Mañana, domingo, en matiné, se reentrenará la bella comedia de Honorio Maura «La muralla de oro», uno de los mayores éxitos personales de Pepita D'az y Santiago Artigas, y por la noche se dará la última representación de «Vidas cruzadas», el interesantísimo cine drama de Benavente.

El lunes se despedirá la Compañía con el estreno de la comedia «De la noche a la mañana», primer premio del concurso de noveles abierto por «A B C».

## TEATRO-CINE PARISIANA

### ESTRENO DE «LOS MOZOS BIEN»

Esta noche, a las diez y tres cuartos, se estrena la comedia en tres actos y en prosa, original de Antonio y José Ramos Martín, hijos del ilustre don Miguel Ramos Carrión, «Los mozos bien», que, como todas, interpreta la Compañía Loreto-Chicote de forma extraordinaria, siendo un nuevo éxito para esta Compañía.

Por la tarde, a las siete, «Juan de Madrid».

Mañana, domingo, últimas funciones. Despedida de la Compañía.

## CARTELERA

TEATRO PRINCIPAL. — Compañía Díaz-Artigas, del teatro Reina Victoria, de Madrid. A las siete y a las once menos cuarto: «Cuerdo amor, amo y señor». Estreno.

TEATRO-CINE PARISIANA. — Compañía Loreto-Chicote.

A las siete: «Juan de Madrid».  
 A las diez y tres cuartos: «Los mozos bien». Estreno.

Mañana, despedida de la Compañía.

CINEMA ARAGON Y CINEMA ALHAMBRA. — Los salones predilectos del público. Último día de «Viena, un príncipe y el amor», comedia en seis partes. «Historia de un duro». «Félix lo sabe todo». «Actualidades Gaudí».

CINE DORE.—Sesiones permanentes. Grandes estrenos.

ENA VICTORIA.—Todos los días cambio de programa.

### Choques de vehículos

#### EN LA CARRETERA

Frente a la fábrica de galletas chocó el automóvil número 11.029, matrícula de Barcelona, conducido por Rafael Salvatierra Cajal y el carro que guiaba Telesforo Solanas. Resultó el automóvil con averías por valor de 250 pesetas.

#### EN EL PASEO SAGASTA

En el cruce con el paseo de Sasera sufrieron un fuerte enconzonazo el coche conducido por Juan Sánchez Aso y el automóvil número 2.254, matrícula de Navarra, que guiaba don Patricio Bea.

Resultó el automóvil con averías cuyo valor no se determinó de momento.

#### LOS ATROPELLOS DEL DIA

### En la carretera de Huesca es atropellado un hombre que resulta con lesiones de consideración

Ayer tarde, en la carretera de Huesca, kilómetro 4, cerca de la entrada de los Cuarteles Viejos, Francisco Artigas Higuera, domiciliado en la calle de San Juan, 14, fué alcanzado y atropellado por el automóvil número 769, matrícula de Zaragoza, conducido por Faustino Cáceres Ponce de León.

Resultó Francisco con fractura completa, cerrada, del húmero, por su tercio medio y varias heridas y contusiones en diversas partes del cuerpo.

Recogido por el conductor del coche, fué llevado a la Casa de Socorro, donde calificaron sus lesiones de pronóstico reservado.

Después de curado, lo trasladaron al Hospital Provincial, quedando instalado en la sala de San Cosme.

#### ACCIDENTE DEL TRABAJO

### Una mujer herida

En la calle de Miguel Servet, a consecuencia de un accidente del trabajo, se lesionó en la mano derecha Timotea Gracia Lázaro, de 14 años; casada, con domicilio en el Camino del Gas, frente al Cuartel de Intendencia.

Fuó asistida por los facultativos de guardia, en la Casa de Socorro, apreciándole una herida contusa, leve, en el dedo índice derecho.

Después de curada, pasó a su domicilio.

## LAS NOTICIAS

#### PRESENTACIONES

Durante el día 30 del pasado mayo hicieron su presentación en esta Capitania los señores jefes y oficiales siguientes:

Teniente auditor de tercera don José del Arco y teniente de la 5.ª Comandancia de DIntendencia don Daniel Calero.

**Dr. E. DE GREGORIO G.ª SERRANO**  
PIEL - SIFILIS D. JAIME I, 23

### BAÑOS PUBLICOS

Propiedad del Excmo. Ayuntamiento.—Inspección de higiene diaria.—Espaciosos cuartos de baños.—Agua caliente a placer del bañista.—Se expenden abonos: horas, 7 mañana a 10 noche.

Paseo de la Independencia

**Clinica Viamonte** Piel - Secretas  
D. Jaime I, 6, pral.

#### PARADAS DE SEMENTALES

Se proroga en 30 días la duración de las paradas de sementales para la cubrición.

### BALNEARIO DE PANTICOSA

SUIZA ESPAÑOLA (Altura 1636 metros)

Aguas azoadas, oligometálicas y sulfurosas, para vías respiratorias, neurasténicos y riñones. Nuevo régimen de explotación de los servicios por la Sociedad propietaria del Balneario.

Médico Director: Dr. Rosendo Castells.  
Informes: "Aguas de Panticosa", S. A. Alcalá, 71. Madrid.

**A. Grasa Sancho** Enfermedades de la PIEL  
COSTA, PRAL.

## VISTA

¿Quiere conservarla si ya la posee? ¿Quiere adquirirla si ya le falta? ES FACIL. Encargue sus lentes y gafas en

LA ORIENTAL. — C/oso, número 13

## LA DIPUTACION PROVINCIAL CELEBRO AYER SESION PLENARIA

### La construcción de dos pabellones en el Hospital provincial, uno para enfermos comunes y otro para niños

#### La concesión a la corporación provincial del cobro de las contribuciones del Estado

Bajo la presidencia del doctor don Patribio, presidente de la Diputación provincial, se reunió ayer la corporación en sesión plenaria extraordinaria.

Concurrieron los diputados don Antonio Lasierra, don Francisco Cano, don Angel Blasco, don Pedro Moyano, don Manuel Lasa, don Anselmo Telo, don Ramón Camas, don Cipriano Aguilar, don Patricio López Monguilán, don Alejandro Jimeno y don Dionisio Lasa Lacasa.

Excusó su asistencia el diputado señor Ventura.

El secretario, señor Ciria, leyó los artículos del Estatuto provincial 91, 98 y 122, donde se fundamenta la convocatoria del pleno extraordinario.

Previa su lectura fué aprobada el acta de la sesión anterior.

#### Orden del día

#### LA AMPLIACION DEL HOSPITAL Y EL CONCIERTO DE UN EMPRESTITO

Se leyó el dictamen de la ponencia de Beneficencia relativo a las mejoras y reformas a efectuar en el Hospital de Nuestra Señora de Gracia.

Se contraen a la construcción de dos pabellones, cuyo coste se calcula en un millón de pesetas, aproximadamente. Como no es posible sufragarlo con los recursos ordinarios del presupuesto, puede ser un hecho, sin embargo, invirtiendo en ello el producto íntegro de un empréstito realizado con el Banco de Crédito Local, al amparo de la base 11.ª de las que con el mismo se tienen concertadas con ocasión del emitido para caminos vecinales, y en las que se expresa que las Diputaciones podrán concertar, con el mencionado Banco, ampliaciones de empréstito para atender a cualquiera de las finalidades previstas en el artículo 107 del Estatuto provincial.

Según el proyecto formado por el arquitecto provincial, dichos pabellones deberán emplazarse en la parte correspondiente a la zona posterior del actual edificio principal, del que estarán separados por una calle de quince metros, y su eje tendrá la orientación Sureste, siendo preciso para ello derribar los pabellones que hoy sirven de lavadero y tenderero, depósito de cadáveres y horno crematorio, así como la parte que sea necesaria de la manzana formada por crónicos, magdalenas y tuberculosos.

Estos edificios constan de planta y sótanos, baja y principal. La planta baja del pabellón que se dedica a enfermos comunes consta de ocho salas, todas ellas con sus servicios de baños, lavabo, «w. c.» y ropa sucia. Tiene, además, cuartos para el practicante y el médico, laboratorio, sala de curas o de operaciones, cuarto para la Hermana, cocina o ropero, comedor de enfermos, dos cuartos para enfermeros y cuatro salas de aislamiento.

La superficie de este pabellón es de 2.365 metros cuadrados, resultando para cada enfermo una superficie de 36,95 metros cuadrados, y la de las salas es de 42 metros cuadrados, correspondiendo 10,50 metros cuadrados por enfermo y una cubicación de 42,250 metros cúbicos.

Teniendo en cuenta que la distribución de la planta principal es semejante a la planta baja, resulta que en este pabellón puede haber cincuenta y seis enfermos en las salas y ocho en los cuartos de aislamiento.

En el pabellón de niños cada planta tiene cuatro salas, también con servicios de baños, «w. c.» y ropa sucia, cuarto para el practicante y para el médico, Hermana; laboratorio y sala de operaciones, quedando todavía cinco departamentos disponibles. Tiene, además, una amplia terraza adosada a la fachada de las salas. En dos de estas salas pueden instalarse doce enfermos y en las otras dos, ocho, haciendo un total de ochenta enfermos.

La superficie de este pabellón es la misma que la de enfermos comunes, resultando por cada enfermo la de 29,56 metros cuadrados, y las salas grandes tienen una superficie de setenta y dos metros cuadrados, que comprenden seis metros cuadrados por enfermo y una cubicación de veintisiete metros cúbicos.

Termina proponiendo la construcción de los pabellones propuestos y la ejecución del empréstito correspondiente.

Hizo uso de la palabra el señor Lasala, explicando detalladamente las actuaciones anteriores, en analogía con las proposiciones presentadas, hechas en períodos anteriores a la promulgación del Estatuto provincial, donde se imponen nuevas atenciones a las corporaciones provinciales. Recordó el informe del Cuerpo facultativo de la Beneficencia provincial, respecto a mejoras generales en la hospitalización y el proyecto en consonancia formulado por el arquitecto provincial sobre los pabellones propuestos.

Hizo atinadas consideraciones sobre estas propuestas.

Después de la lectura del dictamen de la

ponencia de Hacienda proponiendo se interese autorización del Ministerio del ramo para concertar con el Banco de Crédito Local un empréstito de un millón de pesetas para las referidas obras, intervino el señor Lasierra, dando amplias explicaciones sobre dicho dictamen.

Indicó la buena situación económica de la corporación provincial y explicó la razón de concertarse con el Banco de Crédito Local la correspondiente operación de crédito.

Aseveró que dentro de pocos días serían canceladas las Deudas consolidadas, manifestando también que la amortización del empréstito que se concierte comenzará el año 1934, abonándose anualidades de poco más de 71.000 pesetas.

Terminó haciendo presente que la cláusula 5.ª del acuerdo que se propone con el citado Banco permite anticipar los pagos si así conviene a la corporación provincial.

El señor Cano elogió la labor llevada a cabo por el señor Lasierra en este asunto, exponiendo la cuantía del gasto que en beneficencia lleva a cabo la corporación provincial de Zaragoza. Ambos dictámenes, por aclamación, fueron aprobados.

#### EL COBRO DE LAS CONTRIBUCIONES DEL ESTADO

Fuó leído el dictamen de la ponencia de Hacienda relativo a solicitar del Ministerio de Hacienda la cesión, a la corporación provincial, de la recaudación de contribuciones.

En el dictamen se hace una glosa del Estatuto provincial, con referencia a su parte dispositiva, modificando el régimen económico de las Diputaciones para facilitarles recursos a base de la aportación municipal y la participación en contribuciones o impuestos del Estado.

Historia la gestión efectuada por la Diputación respecto al cobro de cédulas personales durante los años 1927, 1927 y 1928, en cuyo segundo semestre tomó sobre sí la formación del padrón de clasificación.

Se desprende de estos datos que, en 1927, recaudó la Diputación, por cédulas personales, 418.272,78 pesetas; en 1927 442.437,96; en 1928, 587.273,64 pesetas y en el presente año excederá de 600.000 pesetas.

Esto por cuanto se refiere a los pueblos de la provincia, descontando a la capital.

Basándose en esta capacidad recaudatoria de la Diputación provincial, avalada también con el hecho de haber conseguido liquidar unos doscientos cincuenta pueblos, deudores por 2.874.884,51 pesetas, restando sólo doce, que liquidarán en breve sus atrasos, propone se solicite la recaudación de contribuciones, cuyo total importe, en la provincia, se eleva a unos 14.000.000 de pesetas, calculando en 300.000 pesetas el premio que obtendrá la Diputación por este servicio.

Y, como consecuencia, en dictamen aparte propone también la ponencia de Hacienda se amplíe el empréstito propuesto con el Banco de Crédito Local a tres millones más, que constituirán un fondo de garantía.

Termina solicitando del Ministerio de Hacienda se dé por terminado el arriendo de la recaudación de contribuciones en la provincia a la Sociedad que lo tiene adjudicado, y haga cesión de sus derechos, a tenor de los artículos 107 y 112 del Estatuto provincial, de esa misma recaudación, a la Diputación provincial.

Hizo el señor Cano, con gran acopio de datos, una detallada exposición de los fundamentos en que se basaba la ponencia de Hacienda para la propuesta autorización.

Elogió cumplidamente a los funcionarios de la Diputación, que habían realizado una meritoria labor en la recaudación y confeccionamiento de los padrones de cédulas personales, con los trabajos anejos, y formación de un fichero donde figuran todos los habitantes de la provincia mayores de catorce años.

Después reforzó con nuevos argumentos la demostración de hallarse capacitada la corporación para llevar a cabo la nueva recaudación que se proponía.

Dió algunas explicaciones el señor Lasierra sobre las gestiones que ha realizado cerca del Banco de Crédito Local, quedando aprobado el dictamen por unanimidad.

#### BIENVENIDA Y AGRADECIMIENTO

El doctor Borobio dió la bienvenida al nuevo diputado corporativo señor Laga, exponiendo su satisfacción por su nombramiento

## Noticias de La Almunia

LA ALMUNIA, ESTACION DE FERRO-CARRIL.—Por recientísima R. O. se autoriza a la Compañía M. Z. A. para que, en lo sucesivo, se denomine la estación de Ricla, Ricla-La Almunia. Con el gran tráfico que desarrolla esta villa, su proximidad y el buen servicio de automóviles que se hace a todos los trenes por el señor Castillo, más el de viajeros y mercancías de los Hermanos Serrano, no puede ser más justa esta denominación.

A La Almunia le ha llegado la hora de su despertar, y los artífices de su transformación son principalmente los actuales componentes de su Ayuntamiento, con su culto y activo alcalde al frente.

NUEVO PUESTO DE CARABINEROS.—Desde hace unos días se ha establecido en esta un puesto de Carabineros, formado por el cabo Gabriel Marco, que tiene a sus órdenes a los carabineros José Arias, Julián Cañadillas y Agustín Lorca. Nuestra cordial bienvenida y les deseamos grata estancia entre nosotros.

DE SOCIEDAD.—Para Barcelona, donde se propone pasar una temporada, ha salido la distinguida señora doña Consuelo Morellón, pariente de los señores de Buil.

—Han regresado de Madrid el alcalde, don Luciano Giral y el concejal, don Alfonso Lozano, que fueron a la Corte a gestionar asuntos de interés local, a los que, como siempre, les ha acompañado el éxito.

TRASLADO.—La distinguida maestra doña Julia Moya ha sido trasladada a Madrid al grupo Menéndez Pelayo. Dados los muchos años que lleva aquí de ejercicio y, sobre todo, su gran bondad y especiales aptitudes para los párvulos, su ausencia dejará un gran vacío.

Al mismo tiempo que lamentamos la ausencia, la felicitamos.

ENFERMOS.—Se encuentra bastante aliviado, hasta el extremo de haber dejado el lecho, nuestro digno párroco don Ramón Meseguer.

—También se encuentra mejorado el distinguido joven don Jorge Roy, a quien el médico D. Ramón Octavio de Toledo le hizo una intervención nasal por el procedimiento Asuero, que le ha hecho dejar el lecho donde yacía postrado y presa de agudos dolores, desde hace tres meses. Tanto el señor Toledo como don Guillermo J. Gil, han hecho algunas curas seguidas de éxito, pero se oponen a su publicación.

—Nuestro amigo el maestro, señor Roderro, sigue muy gravemente enfermo y se desconfia de salvarlo.

LA CAVA.—Continúa en el mismo estado de hedor y peligro para la salud, y sabemos que la Alcaldía no cesa en sus gestiones para corregir este escándalo, y se espera una enérgica y rápida intervención de la Inspección provincial, que es donde tienen la palabra.—CORRESPONSAL.

### Excéntricas femeninas en Norteamérica

#### EL "TENIDO" DE LOS OJOS

Las excéntricas puestas en boga por las "elegantes" norteamericanas, son cada vez más destacadas y audaces.

Al tatuaje del retrato del novio en los brazos, los engarces de diamantes en la dentadura, las cejas depiladas por completo y reemplazadas por el simple trazo de un pincel, y otras "novedades" por el estilo, viene ahora sucediendo el "teñido" de los ojos.

Ya existen en las principales ciudades norteamericanas verdaderos especialistas en este difilísimo y aventurado arte, que dará pronto lugar a un seguro incremento en las clientelas de las clínicas oculares.

Una nueva "mina" sin explotar se ha descubierto a consecuencia de esta novísima excéntrica.

Para el "teñido" de los ojos, como operación previa, se insensibiliza el globo ocular. Después se le inyecta unas gotas de un licor apropiado y el llamado "blanco" de los ojos pierde su natural color para adquirir el deseado en tono violeta, rubí y esmeralda; hasta veinticuatro tonalidades diferentes se conocen.

Es muy posible que la nueva moda ceda pronto su favor a otra más "llamativa" y, si cabe, más perjudicial para la salud de las que se doblegan a su imperio.

y, a la vez, por la directa cooperación de los representantes de los pueblos en el cometido de la Diputación.

Agradeció el señor Lasa las manifestaciones de la presidencia y rogó a todos los diputados sigan interesándose por atender a los deseos de los pueblos.

Puso fin a la sesión el doctor Borobio, agradeciendo a los diputados su asistencia.

**LUBRIFICANTES CONTINENTAL LOS MEJORES DEL MUNDO**  
 Procedente de la Standard Oil Co of New-Yersey (E.U.A.) Para maquinaria en general y automóviles  
 UNICOS IMPORTADORES PARA ESPAÑA  
**GASA CRIADO Y LORENZO**



# Mercados nacionales Mercados regionales

(De nuestro corresponsal en Lérida, señor Egea)

## TRIGOS

Faltando aún bastantes días para llegar a la terminación de la actual campaña, el mercado triguero va adquiriendo caracteres de final de la misma. Permanecen los compradores retraídos en sus negociaciones, como si la adquisición de trigos fuera para ellos cosa secundaria.

Este estado parece motivado por las pretensiones de los tenedores, que no cesan en su actitud de conseguir cada vez mejor precio, y, por otra parte, el que con la actividad que tuvieron en las semanas anteriores los compradores, tienen ya cantidad suficiente o aproximada para llegar a la terminación de campaña, máxime cuando los fabricantes de harinas están dedicados a la molturación de trigos exóticos, y solamente necesitan trigos nacionales para la realización de las ordenadas mezclas.

A pesar de ello, la partida de trigo que se ofrece en el mercado o en procedencia, aunque sea muy distante, con precio de 53 pesetas por 100 kilos en origen, tiene inmediato comprador en la plaza. Pero es lo cierto que ofertas de esa índole no se hacen ya, y, aunque con menos insistencia, han de gestionarse en plazas lejanas, de donde se logra importar algo.

Durante esta semana han llegado a la plaza algunas partidas de Navarra, concertadas al precio indicado en las anteriores.

El negocio de trigos de fuerza se halla paralizado por completo. No se hace operación alguna, por resultar impracticables los precios que pretenden los tenedores.

En cuanto a trigos extranjeros se refiere, se ha retrasado la llegada del vapor que había de conducir la remesa primera con destino a estos fabricantes. Posteriormente llegará una segunda remesa, también adquirida en los concursos celebrados.

## HARINAS

La modificación más esencial que registra el mercado de harinas en esta semana está vinculada en la disminución constante de solicitantes, de harinas elaboradas exclusivamente con trigos nacionales, que se abastecen de harina procedente de la mezcla de trigo nacional y exótico, que recibe el nombre de intervenida.

Por esto, la situación que se ofrece a los fabricantes de harinas para la adquisición de trigos está más clara, y no tiene la dificultad que tendría si el consumo de harinas de producción de trigo nacional exclusivamente fuera regular solamente.

Las transacciones, en su mayoría, se hacen a base de esa harina intervenida, que, por cierto, es de clase superior, y que se cede al precio de 65 pesetas los 100 kilos, con envase, puesta en fábrica.

Las harinas fabricadas exclusivamente con trigos nacionales tienen escasa movilidad, si bien mantienen su cotización anterior, que, por 100 kilos, con envase, sobre estación para los pedidos de fuera o sobre domicilio comprador en plaza, es la siguiente: Fuerza, a 72 pesetas; primeras, corrientes, panificables, a 68, y terceras, sobre 52.

## SALVADOS

Un fenómeno curioso se observa en esta semana en el mercado de salvados. Sin que la demanda aumente lo más mínimo, y sin que toda la producción pueda colocarse, los fabricantes, con su persistencia en mantener los precios que han venido rigiendo una temporada, han logrado hacer reaccionar el mercado.

Parece ser que la clave de esta situación está en que con motivo de la transición de campaña a campaña, las fábricas están paralizadas, dedicándose a las faenas de limpieza y reparación, con lo cual no preocupa mucho que la salida de la producción no sea total, porque entonces lo almacenado se coloca fácilmente.

El hecho concreto es que la cotización, aunque no muy afianzada, ha logrado reaccionar, fijándose en la siguiente:

Harina cuarta para pienso, llamada en Aragón cabezuela, a 17 pesetas los 60 kilos, con envase; cabezuela, conocida en Aragón por menudillo, sobre 9 pesetas los 160 kilos, sin envase, y salvado hoja, alrededor de 6 pesetas, también los 160 kilos, sin envase.

## GRANOS PARA PIENSO

El agotamiento de existencias de granos destinados a piensos es una realidad, hasta el extremo de que se proyecta importar alguna cantidad de Extremadura para atender a las necesidades más apremiantes hasta llegar a la cosecha venidera.

Quedan, sí, algunas partidas; pero no se ofrecen en el mercado por ser precisas para el consumo, y no ser sobrantes que puedan ofrecerse.

Dentro de esta limitación, la proximidad de la cosecha ha hecho que, sin haber oferta, los precios hayan descendido algo de las cotizaciones en que se hallaban colocados, considerándose hoy como corriente los siguientes: Cebada, 40 pesetas; avena, 40'50; habas, 44; y maíz, 41. Todo por 100 kilos, sin envase, sobre estación Lérida.

## CARNES

El mercado de carnes no ha experimentado variación alguna en las normas que lo caracterizaban la semana anterior, que eran:

Precio del kilogramo en canal, en el matadero: Buey y vaca, 2'80 pesetas; ternera, 3'50; oveja, 3'80; carnero, 4'05; cordero, 4'25; y cabrito, 4'50.

Al detall, en pesetas y por kilogramo, se venden: Buey y vaca, con hueso, 2'50; sin hueso, 3'50; sin hueso, fina, 4. Oveja: Cuello, pecho, falda y espalda, 3'50; pierna y riñonada, 4; costillas y chuletas, 4'75. Carnero: cuello, pecho, falda y espalda, 3'75; pierna y riñonada, 4'35; costillas y chuletas, 5. Cordero y cabrito: cuello, pecho, falda y espalda, 4; pierna y riñonada, 4'75; costillas y chuletas, 5'50. Tocino: lomo, de 6 a 6'25; longaniza y butifarra blanca corriente, de 5 a 5'50; tocino magro, 4'25; lengua, hígado y riñones, 3'75; costillas, 3'50; tocino blanco y butifarra negra, de 2'75 a 3; manteca en rama, 3'50; patas, 2'75; cabeza y espinazo, 2'75, y huesos pelados, 0'50.

## ACEITES

La desorientación que ha reinado en el mercado aceitero durante unas semanas se ha transformado en una baja definitiva de los precios, que se iban debilitando paulatinamente.

En esta semana ha logrado hacerse alguna operación, una de ellas de regular consideración, para las que han regido precios inferiores a los cotizados nominalmente en las crónicas anteriores. Por lo tanto, la baja es una realidad, y además la nueva cotización acusa flojedad extremada.

Probablemente que no habría comprador de clases selectas extrafinas de Urgel y de Las Garrigas, a 2'20 pesetas kilogramo; y de clases finas, llamadas segundas, a 2,10 la misma unidad, aunque esos precios hayan sido los oficiales y reales en la semana actual para los aceites de estas comarcas.

## IMPRESION AGRICOLA

La agobiante situación agrícola parece que está despejada con las lluvias registradas en este mes en todas las comarcas leridanas.

En el secano poco ha podido salvarse en ce-

## SITUACION AGRICOLA

Muy poco tenemos que añadir a lo ya dicho en reseñas anteriores.

El campo, en la huerta y en todas sus cosechas, presenta muy buen aspecto; los temores de la falta de riego que existían, ha desaparecido, al menos por ahora, pues nuestros ríos llevan todos abundante agua.

Desgraciadamente, en el monte, a medida que nos vamos acercando a los momentos de la recolección, el pesimismo es mayor, porque se ve más palpable la catástrofe de la sequía.

## MERCADO

Continuamos con la paralización propia de la época del año en que nos encontramos, muy próxima ya la cosecha, y bastante agotadas las existencias de la anterior; la oferta es muy reducida; por otra parte, los compradores se limitan a comprar solamente para cubrir las más perentorias necesidades; estamos, pues, en el período de transición de lo viejo a lo nuevo, y esto motiva la quietud en las operaciones, que generalmente dura hasta que la mayoría de las regiones lanzan al mercado sus productos; esto en cuanto a los cereales.

En los vinos se acentúa la baja; la única procedencia que se exporta con alguna importancia es la del Priorato.

En lanas, hemos entrado en la actividad de las operaciones.

## TRIGOS

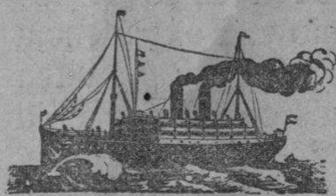
El mercado es de franca baja; el litoral no compra, y la fabricación regional hace muy pocas provisiones de esta primera materia. De Extremadura sabemos que ha habido ofertas del litoral a 47 pesetas los 100 kilos para entrega julio; Andalucía los trigos duros los

reales, pero las tierras quedan preparadas para nuevos cultivos. En las tierras delgadas y regadíos, la situación es muy otra. Pueda ser que de un cuarto a media cosecha de cereales se pueda recolectar, debido al agua caída últimamente, que ha proporcionado beneficios sin cuento.

Lo más beneficiado de todo lo relativo a la agricultura es el arbolado, en el que el agua ha provocado la reacción, y dentro de él, los olivos, que llevan a cabo la floración en inmejorables condiciones. Sin embargo, necesitarán más agua, por ser los olivos cultivo que requiere mucha sazón de las tierras y considerable humedad.

La situación agrícola, por ahora, es buena en general, máxime después de los críticos períodos por que atravesó a causa de la pertinaz sequía.

Lérida, 31 de mayo de 1929.



## HOLLAND - AMERICA LINE

### VIAJES A CUBA Y MEXICO

Los días 11 de junio, y 2 de julio, saldrán de Bilbao los magníficos vapores de 17.500 tons.

### MAASDAM y LEERDAM

que admitirán pasajeros de primera y tercera clase.

IMPORTANTE.—En estos vapores, todos los pasajeros de tercera clase son acomodados en camarotes independientes de 2, 4 y 6 literas.—PARA TODA CLASE DE INFORMES dirigirse a los AGENTES PEREZ ULLIVARRI & HIJOS LTD., calle Barroeta Aldamar, 2, BILBAO. Telegramas ULLIVARRI. Teléfonos 11.340 y 11.349.

ofrece con 2 y 3 pesetas menos que la semana pasada.

Los precios que rigen son: Catalán primera, monte, de 53 a 53'50 pesetas los 100 kilos; idem segunda, monte, de 52 a 52'50; hembrillas, de 52 a 52'50; bastos, monte, de 50 a 51.

## HARINAS Y SALVADOS

También las harinas se resienten en sus precios, siguiendo la orientación de los trigos; aunque más lentamente, por tener la fabricación regional que defender sus productos, por resultarles a precios elevados, ya que la primera materia la pagaron a más precio que hoy rige. Seguimos con muy poca demanda. En salvados, debido a lo poco que se fabrica, se sostienen los precios; de no ser así, estarían bastante más bajos.

La cotización es como sigue: Harinas primera fuerte, de 68 a 69 pesetas los 100 kilos; idem primera entrefuerte, de 65 a 66; idem primera blanca, de 65 a 65'50; idem segunda de la fuerte, de 52 a 53; idem segunda de la blanca, de 51 a 52; idem tercera para pienso, de 25 a 26 pesetas los 60 kilos; cabezuela, de 17'50 a 19; menudillo, de 9'75 a 10 pesetas los 35 kilos; salvado-tá-tara, de 8 a 8'25 pesetas los 25 kilos.

## LANAS

En una de nuestras reseñas de fines de abril, decíamos que las lanas en el año actual se cotizaban en baja de 10 al 15 por 100 con relación a los precios del pasado año, y hemos visto que la realidad ha confirmado nuestros vaticinios, cosa que nos congratula grandemente, y no por satisfacer nuestro amor propio, sino por ser una demostración de la sinceridad que inspira estas informaciones y poder poner de manifiesto que tenemos muy en cuenta los intereses de los lectores de LA VOZ, a los que todo lo debemos.

Las lanas ansotanas han sido vendidas, y el precio hecho es el de 2'65 pesetas el kilo; por las blancas entrefinas se ha ofrecido 2'45 pesetas, sin que hasta la fecha sepamos si se ha hecho operación; la oferta vendedora cede a 2'50 pesetas.

## VINOS Y ALCOHOLES

En la semana actual, en los vinos se han deprimido más los precios. Mancha es la región en donde más se acentúa la baja; los de la región se sostienen los precios por lo mucho que resiste a ceder al precio que ofrecen los compradores.

Los alcoholes también tienen tendencia a la baja.

Los precios que rigen son: Tintos de la Mancha, de 1'90 a 2 pesetas grado y hectolitro.

De la región, de 44 a 45 pesetas alqued de 120 litros, y para los de 17 grados.

Alcohol industrial de 96/98 grados, 248 pesetas hectolitro; idem vinico, de 96/97 grados, 242; idem desnaturalizado, de 88/90 grados, 138.

V. M.

GRANOS. HERIDAS  
TUMORE S. LLAGAS. GRIETAS  
DE LOS PECHOS. LAS CURA EL -  
**UNGUENTO ALMANSA**  
CALMA EL DOLOR. NO DEJA SEÑAL NI  
CIERRA EN FALSO - 2'75 plds  
FIVEDYCHOLL  
ZARAGOZA

## BALNEARIO DE CAMARENA

(PROVINCIA DE TERUEL)

(Aguas sulfatadas, cálcicas, frías. Declaradas de utilidad pública por real orden de 31 de diciembre de 1890)

Temporada oficial del 15 de junio al 15 de septiembre

Indicadas en las enfermedades del ESTOMAGO, INTESTINOS, HIGADO, BAZO, RINONES, REUMA, ARTRITISMO (en todas sus formas), FIEBRES, ESTADOS DE AGOTAMIENTO y AFECCIONES DE LA PIEL

Especialísimas en la curación del estreñimiento

Incomparable clima de altura (1.300 metros). HOTEL DE LOS BAÑOS (al pie del manantial). Servicio de automóviles a todos los trenes (estación de Puebla de Valverde).

Informes y depósitos de agua embotellada, en Zaragoza:

S. A. Farmacéutica Aragonesa, Rived y Chóliz, Farmacia Nueva (Coso, 6), Angel Ara Larripa (Coso, 32), Ricardo Clemente Alloza, farmacia (Mayor, 9), Casa Alfonso (Coso, 5) y Luciano Juste, farmacia.

### NECROLOGICAS

Falleció ayer, bajo el manto de Nuestra Señora del Pilar, a los 26 meses de edad, el niño Juan Luis Cabrera Pérez-Cistué.

El destino cruel ha dejado ahora una huella imborrable en el hogar, feliz hasta hace dos días, de los señores de Cabrera. La guarda de la muerte ha segado sin compasión la existencia de Juan Luis, hermosa criatura que era el encanto y la ilusión de aquéllos y de sus abuelos, los señores de Pérez-Cistué.

Si algún lenitivo puede haber en el dolor de quienes hoy le lloran con amargura, es pensar que hay en el cielo un ángel más, que velará por ellos.

Hoy, sábado, a las diez y media de la mañana, en la iglesia parroquial de Santiago, se celebrará una misa de Angel, y acto seguido será la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria, Mercedes, 3, al referido templo, y de allí a su última morada.

Acompañamos en estos momentos de honor a sus padres, don Juan y doña Luisa; a los señores don Luis Pérez-Cistué y doña Alcoa Castellanos; tíos, primos y demás parientes, sintiendo con ellos gran dolor por el fallecimiento del tierno infante de tan breve existencia.

En Tosos, a las trece horas del día 28 del mes pasado, falleció, a los 54 años de edad, la señora doña Catalina Martínez López.

Profundo sentimiento ha causado en el pueblo y en toda su comarca la muerte de esta señora, que pasó por la vida haciendo el bien, por lo que fué muy querida por todos los que la conocieron y trataron.

Múltiples pruebas de condolencia están recibiendo su esposo, don Manuel Griso; sus hijos, don Julián, doña Concha, don Marcial, don Manuel, doña Abdulla y doña Pilar, e hija política, doña Rosa Palacios, y demás familia, a las que pueden unir nuestro sentido pésame.

#### ANIVERSARIO

Los funerales que se celebrarán el día 8 en la iglesia parroquial de La Almunia de Doña Godina, serán aplicados por el alma de la señorita Manuela Tejedor Hernández, que falleció trágicamente en aquella villa el día 8 de junio del año pasado.

El año transcurrido desde el fallecimiento de esta desdichada joven, no ha entibiado en sus deudos y conocidos sus memoria, tanto por las circunstancias trágicas en que ocurrió, pues, como todos saben, la encontraron sin vida en el fondo de un pozo propiedad del dueño de la casa donde prestaba sus servicios, como por su bondadoso carácter y cristianos sentimientos que le captaron generales simpatías.

Renovamos a su apenada madre, doña Francisca Hernández, y demás familia, la expresión de nuestra profunda condolencia.

### Boletín meteorológico

#### EL TIEMPO QUE HACE

Nueva mudanza se acusó ayer en el tiempo. Reinó el viento desde el amanecer, con variable violencia, acreciendo en el transcurso de la tarde, contribuyendo a despejar bastante el estado nuboso tan persistente en los días pasados.

Continuará esta inestabilidad del tiempo tan acentuada durante el finado mayo.

#### LA SITUACION ATMOSFERICA EN EUROPA

Ahora se presenta en el Norte de Inglaterra el régimen de altas presiones, que ocasiona en Escocia y casi toda Irlanda buen tiempo, con vientos moderados del sector Norte.

Una zona de lluvias que comprende al Sudeste de Inglaterra, costas atlánticas norteafricanas de Francia, especialmente las de Bretaña y Calvados, se destaca desde la entrada del Canal de la Mancha.

También en Alemania, aunque de menor importancia, se acusa otro núcleo lluvioso.

Domina en España la variabilidad en el tiempo, con temperaturas que oscilan alrededor de los 15 grados en el centro, acompañados de vientos flojos y cielo nuboso por lo general.

En el Alto Aragón y parte de Cataluña predomina el cielo despejado.

SI ESTÁN SUS PIES

HINCHADOS  
ARDIENTES  
CANSADOS  
SUDOROSOS  
SENSIBLES  
DOLORIDOS

SI PADECE DE CALLOS DUREZAS GRIETAS AMPOLLAS SABAÑONES CONTUSIONES

NADA ENCONTRARÁ MEJOR QUE UN BAÑO CON

**SAL-BAN**

Paquete para un baño: 35 cént.

FARMACIAS Y DROGUERIAS

### LA ROYAL

PELUQUERIA DE SEÑORAS

Servicio esmerado por señoritas Ondulaciones Marcel y al agua. Tintes. Manicura. Arreglo de cejas. Precios módicos.

D. ALFONSO I, 32, PRAL.

## CRONICAS REGIONALES

(Información de nuestros corresponsales)

### Alagón

LA FESTIVIDAD DE CORPUS CHRISTI.—Gran brillantez ha revestido este año la festividad de Corpus Christi. El día, espléndido, contribuyó a la solemnidad de la fiesta religiosa, que se celebró en la iglesia parroquial, con asistencia de las autoridades locales.

Las naves de la iglesia estaban invalidadas de fieles, que participaban de la fiesta religiosa.

A la hora dispuesta salió de la iglesia parroquial solemne procesión, en la que figuraban un buen número de fieles y Congregaciones, Hijas de María, Conferencia de San Vicente de Paúl, Hermanos del Santísimo, Colegio de los RR. PP. Misioneros de Alagón, con sus educandos y las fuerzas vivas del comercio e industria locales.

El desfile de la procesión por las principales calles de la villa fué presenciado por numeroso público.

Fué presidida por el alcalde, don Modesto Gracia; teniente jefe de línea de la Guardia civil don Alejandro Hernández; juez municipal, don Mariano Sancho, y concejales y secretarios municipal y judicial.

Con la misma brillantez y orden que a la salida, regresó la procesión al templo, sin que se registrara la menor nota desagradable.

LAS FIESTAS DE SAN ANTONIO.—Hace pocos días, en estas columnas de LA VOZ DE ARAGON, decíamos que no se sabía ni una palabra de las fiestas que en honor a San Antonio de Padua, Patrón de esta villa, tienen que celebrarse dentro de unos días, muy pocos, tan pocos que se pueden contar con los dedos de las manos; hacíamos ver en aquellas mal trazadas líneas que Alagón necesitaba de unas fiestas que respondieran a la categoría y situación de la pequeña urbe; el toque de atención no ha surtido efecto; nada se nos ha dicho y nada se dice y suponemos que el día de la fiesta saldrá el programa oficial, si así queremos llamarlo.

Nada nos extraña tampoco que las Empresas de la plaza de toros y teatro no tomen velocidad para preparar en sus respectivos locales aliciente alguno extraordinario que pueda parangonarse con lo oficial; les abamos el gusto, pues diremos lo del hortelano: «el que quiera nabos, que los cave».

Ya lo sabes, lector; en estas líneas verás que, ni por asomo, vas a ver este año ni más ni menos que lo del año pasado: fuegos artificiales el día del Santo, procesión, bailes y... se acabó lo que se daba.

—Siempre nos dejamos en el tintero algo nuevo, algo que alguien prepara para que no se aburran los que están acostumbrados

### VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—San Inigo, patrón de Calatayud; Santos Juvencio, Crescencio y Páfilo, mártires; San Pelegrín y el beato Fernando de San José.

Cultos.—En el día de hoy comienzan los ejercicios propios del mes, dedicado al Sagrado Corazón de Jesús y que se practican en muchas iglesias: entre ellas, en las Reaparadoras, a las cinco y media, y en la iglesia titular, a las siete, con sermón.

Cultos como todos los sábados, en la Santa Capilla, Padres Carmelitas, San Pablo, Jerusalén y Camelitas Terciarias.

En la iglesia de Santa Engracia da principio un solemne Novenario a María Inmaculada bajo la advocación de las Tres Ave-marias, con misa de Comunión y ejercicio a las ocho y media, y por la tarde, a las siete, estación, trisagio, sermón, himno reserva.

En el Seminario Pontificio, a las diez de la noche, vigilia de la Adoración.

Cuarenta Horas.—En la iglesia de las Religiosas de Jerusalén.

### Congregación de Caballeros de Nuestra Señora del Pilar

Recibimos la nota siguiente:

«Mañana, domingo, a las ocho, se celebrará la misa de Comunión general mensual, que ordena el reglamento, aplicándose en sufragio del alma del congregante difunto don Dámaso Echeverría (q. e. p. d.).»

De pronunciar la plática durante la misa, está encargado el R. P. rector del Colegio del Salvador.

Se solicita la asistencia de todos los congregantes con la medalla, para la mayor gloria de la Santísima Virgen».

a divertirse en buen plan. Hemos podido cazar a salto de mata una noticia que nos gusta extraordinariamente. La «mangoncalera» de este asunto es la Empresa del teatro Cubano, que es la primera que responde y se prepara para que el día 13 del actual se celebre en el amplio coliseo una «kermesse» de sociedad. Hemos pretendido adquirir detalles de esta fiesta, que será, sin duda de ningún género, un número sobresaliente de las fiestas.

Hemos hablado con parte interesada de la Empresa y, atenta siempre para LA VOZ DE ARAGON, nos ha puesto al corriente de lo que tienen en embrión.

La fiesta será por la tarde y la hora no está prefijada. La sala de butacas estará artísticamente ornamentada; un suave y delicado perfume será el ambiente que se respirará en el coliseo Cubano y será muy probable que se instale una iluminación extraordinaria, además de la actual. Las entradas de señora y señorita serán de rigurosa invitación, además de las que se entreguen con la entrada de caballero. La noble orquesta que dirige Saura será convenientemente reforzada, dando a conocer los últimos bailables que en la actualidad son el último «grito».

Como quedan unos días todavía y hemos de poner al corriente de todo lo que ha de pasar, nos llamamos una sorpresa que en su día la diremos.

Entre nuevas ras bellas hay la consiguiente expectación, muy justificada; pero calma, un poco de calma, que todo llega. Por hoy hacemos punto final.

UN ESTRENO.—La Empresa del teatro Cubano anuncia para mañana, domingo, el estreno de «Bodas sangrientas», una de las producciones cinematográficas que hasta hoy se conocen. Integran la parte artística elementos conocidos del público. Sus escenas, presentadas con todo lujo, han de merecer la aprobación de los espectadores que asisten al Cubano.

Amenizará el espectáculo la orquesta que dirige el maestro Saura.—GABRIEL ANDRÉS.

### Farmacias de servicio permanente

EN LA PRESENTE SEMANA hasta el domingo al mediodía, prestarán servicio permanente, a puerta abierta o cerrada, las siguientes farmacias:

- FARMACIA ROBREDO, paseo Sagasta, 13
- FARMACIA ANSUATEGUI, Espartero, 1
- Señor Dehesa, Alfonso I, 35. (Abierta).
- Turner, Avenida de Madrid, 103.
- Ríos, Coso, 43 y 45. (Abierta).
- Feliú, Don Jaime I, 55.
- Chóliz, Pignatelli, 32.
- Armisen, plaza del Pueblo, 5.

J. PAMPLONA LIRIA Cirujía general y enfermedades de la mujer  
D. JAIME I, 48—Telf. 3736

### LA GITANA

ESTUPENDA MANZANILLA

Exija esta marca en cafés, bares y cabarets

Agente para Aragón: MARTIN LABAY  
Teléfono 19-40

## Automóviles y Camiones



DISPONGO en existencia, para entregas inmediatas, de los últimos modelos en:

CUPE STANDARD de 2 asientos

TURISMO de 5 asientos

SEDAN, dos puertas, de 5 asientos

SEDAN, cuatro puertas, de 5 asientos

CHASIS CAMION (con carrocerías para distintos servicios)

Las CONSIDERABLES EXISTENCIAS de toda clase de piezas de recambio y la experiencia de bastantes años en este ramo, me permiten asegurar poseo el stock más completo de la provincia. Por ello, proveyéndose en esta Casa, puede usted confiar en tener lo que necesita.

CONCEDO ineresantes descuentos sobre los precios vigentes de las tarifas oficiales, tanto en los automóviles y camiones FORD, como en sus piezas de recambio



**Ambrosio Aranda Torres**  
COSO, 87---ZARAGOZA

ROLDOS-TIROLESES, S. A.

**PRESERVATIVOS**

LA DISCRETA.—Salud, 6. Madrid.  
Catálogo gratis sin enviar sello.

CUBIERTAS Y CAMARAS. MACIZOS. CO-  
RREAS TRANSMISION. MANGUERAS, ET-  
CETERA

**GOODYEAR**

Agencia de Ventas

PASEO PAMPLONA, 11  
Teléfono 3.902

**ORTOPEDA**

Para comprar vendas, gasas, sensores,  
algodones, jeringuillas y preservativo de  
las mejores marcas, dirigirse siempre a  
Calle Valenzuela, 18 (Antes Morería)

**LA INGLESA**

**ENFERMEDADES DE LA PIEL**

**Dr. Lambán Falcón**

COSO, 132, duplicado

Consulta de 11 a 1 y de 2 a 3



**Sombreros Peña**

Gorras y boinas

El que más barato vende.

PLAZA S. LORENZO, 1

**El hombre moderno  
Traje moderno**

Los dibujos selectos.  
Los estambres inarrugables.  
El minimum de precios.  
Sólo en la sección de PA-  
NERIA de los

Almacenes "La Campana de Oro"  
Grandiosa sección de  
CAMISERIA

Camisa con dos cue-  
llos, 5 pesetas



Calle Don Alfonso I, 41

**La nueva gramola**

Ultimas novedades en Discos eléctricos

La Voz de su amo

Odeón

Regal

Parlophon

Broadcast



**E. LUNA -- D. Alfonso I, 29**

ZARAGOZA

Casas en Pamplona, San Sebastián y Vitoria)

**¡FIJESE USTED BIEN!  
A plazos y al contado**

Puede comprar los muebles más bo-  
nitos y sólidos y a los precios más  
económicos, en

**Santa Cruz, 12 y San Voto, 2**

No deje de visitar esta Casa

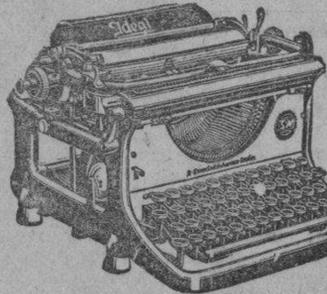
**NEUMATICOS**

NEUMATICOS de todas marcas con des-  
cuento máximo.—REPUESTOS FORD.—AC-  
CESORIOS de todas clases, para automó-  
viles.—Exportación a provincias  
CONRADO ROCH. Paseo del Prado, 46,  
MADRID. Apartado 7.025

**¡Fabuloso triunfo!**

Proclamada la mejor del mundo

"IDEAL."



Acaba de elegirse como la mejor del  
mundo, ganando el concurso mundial  
realizado por el Gobierno de Turquía pa-  
ra la compra de mil seiscientas máqui-  
nas, derrotando a todas las marcas  
europeas y americanas por su

- Máxima perfección
- Máxima ligereza
- Máxima suavidad
- Máxima solidez

Vendible a pequeños plazos mensuales

Agencia General para España  
**OTTO STREITBERGER**  
Apartado 335. Barcelona.  
Agente en Zaragoza,  
**FRANCISCO J. L'HOTELLERIE**  
Alba, 2.

L XIV

—Renata, Renata—decíase Margarita—. Se llama Renata, como  
mi hija. Creo que también aquella ha de ser muy hermosa, y tener  
una voz tan dulce como ésta.

Margarita Bertrán, absorta en sus pensamientos, no parecía acor-  
darse del lugar en que se hallaba.

—¿La señora no desea ver nada más?—preguntó Renata.  
Margarita, sacada bruscamente de sus sueños, se estremeció.

—Nada más, señorita—respondió volviendo a mirar a la joven con  
una ternura tan grande que hacía asomar las lágrimas a los ojos.

—Entonces, hija mía—dijo la señora Laurier—, tome usted la  
caja que he preparado hace un momento y vaya a la calle de  
Tournelles, número 27, a casa de la señora Gilbert, a probarle la sa-  
lida de teatro que espera. Siempre lo hará usted mejor que Zenaide.

—Voy, señora.

La aprendiz hizo un gesto de contrariedad, y dijo entre dientes:

—Ya no me mandan a los recados. ¿Para qué habrá venido aquí  
esta joven?

Renata, después de ponerse el sombrero y echarse un chal sobre  
los hombros, cogió una caja de cartón que había sobre el mostrador,  
saludó a Margarita y salió.

Margarita no apartó la mirada de ella mientras le fué posible  
verla.

—¿Por qué mirará de este modo a nuestra dependienta esta  
señora, y ni siquiera se fija en mí?—pensaba Zenaide—. Sin em-  
bargo, valgo tanto como ella.

—Ya he terminado—murmuró la señora Laurier, metiendo en un  
sobre la carta que escribía a su corresponsal en Bruselas.

En seguida volvió al lado de Margarita, que dijo en voz alta:

—Esa niña es encantadora:

—¿Habla usted de Renata, señora?

—Sí.

—En efecto, es encantadora, dulce, modesta y muy inteligente.  
Estoy muy contenta con ella.

—Decididamente—murmuró con descontento la aprendiz—, no se  
ocupan más que de ella. ¡Esto ya cansa!

—¿Viven en París sus padres?—continuó la viuda.

—No, señora, es huérfana.

Los dos hombres se apearon y comenzaron a pasearse sin perder  
de vista el establecimiento de la señora Laurier.

La que acababa de entrar en casa de esta última era, efectiva-  
mente, Margarita, cliente muy antigua de la misma, y que sólo había  
ido aquella tarde a hacer algunas compras.

Muy lejos estaba, sin embargo, de figurarse que, al entrar en la  
tienda, iba a ver y hablar a su hija.

La señora Laurier hallábase detrás del mostrador, extendiendo  
facturas.

Renata estaba colocando en su sitio algunas cajas de encajes  
que había tenido que sacar para enseñar a las clientes, y la pe-  
queña Zenaide, que acababa de encender el gas, volvía a instalarse  
delante de un bastidor para componer un velo desgarrado.

Zenaide, que contaba catorce años y medio de edad, era el  
tipo perfecto de la aprendiz: curiosa, habladora y burlona; un ver-  
dadero granujilla-hembra, grandemente dotada de ese espíritu pari-  
siense que vaga por las calles; maliciosa como un mono, más golosa  
que un gato, que hablaba mucho y respondía sin titubear, y dotada  
de una coquetería precoz, que nada bueno auguraba para el porvenir.

Además de estas cualidades negativas, poseía un disimulo de  
primer orden.

Mientras estaba en el establecimiento parecía una santita, pero  
en cuanto se alejaba de la señora Laurier, que no era aficionada a  
bromas ni admitía curiosidad, charlatanería ni mentiras, Zenaide se  
desquitaba juntándose con sus amigas, aprendizas todas de los al-  
macenes de ropa blanca o talleres de modistas del barrio, con las  
cuales reuníase por la noche al ir hacia el arrabal de San Antonio,  
donde vivía con su madre, honrada mujer, a la que se le había muer-  
to el marido hacía tiempo, dejándole varios hijos, y que se ganaba  
la vida como Dios la daba a entender, haciendo corbatas a razón  
de treinta y cinco, cuarenta y cinco o cincuenta y cinco céntimos la  
docena.

La señora Laurier, Renata y Zenaide estaban, pues, solas cuando  
entró Margarita en la tienda.

Renata dirigióse hacia ella para preguntarle qué deseaba; pero  
la señora Laurier, al ver que era una de sus antiguas clientes, dejó  
de extender facturas y se levantó diciendo:

—Bienvenida sea usted, señora. ¡Cuánto tiempo hace que no te-  
nia el honor de verle! Permítame preguntarle cómo está de salud y  
que le ofrezca una silla.

# Curación de las HERNIAS

**INTERESA SABER:** Que el reputado y peritísimo ortopedista de Barcelona, con nombre oficialmente registrado, señor Torrent, estará en ZARAGOZA y en el Hotel Oriente (Coso, 13), únicamente el próximo lunes, día 3 de junio, y recibirá a todas las personas que estén quebradas y quieran curarse con sus nobles aparatos, que son indiscutiblemente lo mejor que existe y se conoce, porque dan salud y vida. Hombres, mujeres y niños deben usarlos. Miles de curados, agradecidos, lo pregonan. Infinidad de eminencias médicas los prescriben, como muchos son también los médicos que, para sus propias hernias, con gran satisfacción los usan. Ahorran salud, tiempo y dinero. No abultan ni molestan, adaptándose como un guante. No hay más allá, siendo, por tanto, el remedio sublime, práctico y seguro de todos los herniados. Rechazad siempre todo aparato que no sea del especialista señor Torrent, de nombre oficialmente registrado. Acudid siempre a dicho acreditado ortopedista; no dejéis de visitarle, y tened muy presente que se hallará en Zaragoza y en el Hotel Oriente (Coso, 13), únicamente el próximo lunes, día 3 de junio.

**NOTAS.**—En Calatayud, el día 4, en el Hotel del Muro; en Logroño, el día 5, en el Hotel Paris, y en Pamplona, el día 6, en el Hotel Pirineos.

**TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA, UNION, 13, CASA TORRENT, CUYA REPUTADA CASA DEBEN VISITAR TODOS LOS QUE VAYAN A BARCELONA CON MOTIVO DE LA EXPOSICION Y QUIERAN RADICALMENTE CURARSE CON ESTOS FAMOSOS APARATOS, DEBIENDO GUARDARSE ESTE ANUNCIO PARA TENERLO MUY PRESENTE Y NO EQUIVOCARSE: NUMERO 13, CALLE DE LA UNION, NUMERO 13, CASATORRENT, BARCELONA.**

## ANUNCIOS ECONOMICOS

### Ventas

**VENDO** tierra regadío 14 cahices, agua segura, en Zaragoza. Razón, Bar Avelina, de diez a doce de la mañana, calle Verónica.

**LANAS** seleccionadas para colchones. Máquina especial para limpieza lanas colchón. Miraguano, crin vegetal, borra. Precios económicos, clases inmejorables. Carlos Pera. Verónica, 4 (junto a San Gil).

**JABONES** de Emilio Vicente. Pinta azul primera, 1 peseta kilo; pinta azul superior, 1'10; pinta azul extra, 1'20; verde superior, 1'10; amarillo extra, 1'20; troqueado, 1'20; verde fregadera, 0'60. Despacho: Plaza San Antón, número 11.

**ECONOMICICE** tiempo y dinero empleando para guisar hornillo "Primus", 7 pesetas al mes para todos los guisos de una familia. Reparaciones. Accesorios. Casa Chueca. Don Jaime, 39.

**AUTOMOVIL** cerrado, seis asientos, buena marca, perfecto estado, vendo baratísimo. Plaza Pueblo, farmacia.

**VENDO** máquina de escribir, reloj grande de pared, máquina de coser y de bordar, algunos muebles sobrantes, todo por poco precio. San Lorenzo, núm. 30, bajo.

**LANAS** especiales para colchones. Las mejores. Las más baratas. Almacén de lanas de todas clases. Carmelo Vicente de Val. Plaza de San Felipe, núm. 4. Teléfono 3003.

**ARMARIO** luna, 130 pesetas; trinchantes, 98; mesillas, 15; sillas, 4. Comedores. Dormitorios. Recibimos encargos. Se restauran y barnizan muebles. Ventas mismo taller. Paseo María Agustín, 23, junto puerta Portillo.

**PRENSAS, BOMBAS HIDRAULICAS** sin engravaciones para extracción de aceites. Instalaciones completas. Los últimos adelantos en maquinaria oleícola. Averly, S. A. Paseo María Agustín, 17. Zaragoza.

**SE VENDE** armario de luna y cama y cuatro perritos lúlus blancos y negros. Para tratar, de once a cuatro, Angensola, núm. 6, 2.º puerta núm. 3.

**VERDADERA** ocasión, "Panhard" 20 HP., a todo prueba. Talleres Cardé y Escoriaza.

**OCASION.** Columnas hierro fundido con capitel y base para construcciones. Balcones, chapa cortada recorte para herraduras. Cervero y Failde, Agustina de Aragón, 57.

### Varios

**NO OLVIDE** que la única calza que tiñe y arregla el calzado en el día, o antes si lo desea, es "El Rápido". San Pablo, 53.

**NO DESESPERE.** Curará su blenorragia, reciente o crónica, sin nadie enterarse, con SECRETOL, tratamiento mixto moderno.

**MODISTAS** muy acreditadas en Zaragoza, confeccionan vestidos, abrigos de señora y niña. Reformas y confecciones abrigos de piel, zorros y echarpes. Encargos para fuera de la capital enviando géneros y medidas, en el día. Precios muy reducidos. Forment, 9, entresuelo (Plaza del Pilar).

**LIMPIEZA** sombreros paja, garantizando que el más sucio queda completamente nuevo. Encargos, Mayor, 4, pescadería.

## CLINICA MURO

**Sífilis-Venéreo-Piel-Impotencia**  
Aplicación de los procedimientos más modernos  
**Mártilles, 16, pral. Zaragoza**  
Alco de Cinegio.

**PULGAS**  
**PIOJOS-LADILLAS**  
DESTRUCCION RAPIDA CON  
**DISCRETAN**  
NADA DELATA SU USO  
DEPOSITO GENERAL-GASTEJON  
INDEPENDENCIA-6-ZARAGOZA

**"NOGAT"**  
Producto especial "Mata-ratas"

**EL TERROR DE LAS RATAS**

LA SENTENCIA A SU MALDAD

El mata-ratas NOGAT constituye el producto más cómodo, rápido y eficaz para matar toda clase de ratas y ratones. Se vende a 50 céntimos paquete y a 10 pesetas la caja de 25 paquetes, en farmacia Gellart, Princesa, 7, y droguerías Vidal y Ribas, etc.; en principales farmacias y droguerías de España, Portugal y América.

Producto del laboratorio Sokatarg. Calle del Ter, 16. Telf. 50.791. Barcelona.

**NOTA.**—Dirigiéndose y mandando al mismo tiempo por Giro Postal o sellos de correo el importe más 50 céntimos para gastos de envío, el laboratorio, a vuelta de correo, verifica el envío del pedido.

## Balneario de Paracuellos de Jiloca

Escrofulismo  
Herpetismo  
Catarros crónicos  
**Apertura 1.º de Junio**

## - Muebles CASTILLA -

(NOMBRE REGISTRADO)

Sección de lujo: Planta baja  
Idem económicos y a plazos: Entresuelo  
Calle San Jorge 3 y 5 (antiguo local de Correos). -ZARAGOZA

—He estado gravemente enferma—contestó Margarita sentándose—, y no estoy completamente bien.

—En efecto, está usted todavía pálida... Pero, ¿qué veo? ¡Su vestido es de luto!

—He perdido mi marido.

—Le doy el pésame... Ya sé lo que es eso. Al principio se siente mucho, pero después, poco a poco, va una consolándose. He pasado por ello.

Margarita inclinó la cabeza sobre el pecho y dejó escapar un suspiro.

La pequeña Zenaide, fiel a sus costumbres, escuchaba con toda atención.

Renata había vuelto a ocupar su puesto junto al mostrador, y siguió arreglando los encajes en sus cajas, mirando sin cesar a Margarita por el rabillo del ojo.

El simpático y desmejorado rostro de la señora de Bertin; la dolorosa expresión de su fisonomía, y la sencillez, llena al mismo tiempo de elegancia, de su traje de lujo, cautivaba su atención.

Creía haber visto a aquella mujer pálida e interesante en su sueño, y su voz hizo vibrar en su alma una cuerda muda hasta entonces.

—¿A qué debo el honor de su visita, señora?—prosiguió la dueña del establecimiento.

—Vengo a preguntarle si tiene todavía encaje de aquel que me vendió doce metros el año pasado.

—¡Ah, sí! Me acuerdo perfectamente; era punto de Bruselas, pero no me queda ninguno... He hecho un pedido a Bélgica y lo espero pronto... ¿Lo necesita usted con urgencia?

—No, pero tampoco quisiera que tardase mucho.

—Después escribiré recordando mi pedido. Dentro de tres o cuatro días podrá servirla a usted... ¿Cuántos metros necesita?

—Diez.

—Yo misma iré a llevarselos, para convencerme de que es igual al que usted tiene. Si por casualidad me fuese imposible salir, iría en mi lugar mi oficiala, a quien podría usted dar sus órdenes.

Al decir estas palabras la señora Laurier indicó a Renata.

Margarita siguió la dirección indicada por la dueña del establecimiento y vio a la joven, en la cual no se había fijado al entrar.

Renata la contemplaba con cierto éxtasis.

Margarita no pudo contener un movimiento de admiración al ver

aquel rostro angelical, aquellas facciones tan puras y tan encantadoras, y aquella fisonomía virginal.

Renata dióse cuenta de ello e inclinó la cabeza sobre el pecho poniéndose encendida como la grana.

Su corazón latía con violencia.

Un instinto misterioso arrastrábala hacia aquella mujer, que, por por su parte, sentía la misma simpatía por la joven.

—¿Hace mucho tiempo que está aquí esta señorita?

—No, señora; no hace mucho; pero espero que no me dejará tan pronto.

—Yo también lo espero, señora—balbuceó la joven—. Usted es muy buena conmigo, y toda la vida le agradeceré la manera con que me ha recibido en su casa.

Ya hemos visto la impresión que a Renata produjo la voz de Margarita, la cual, al oír a la joven, experimentó idéntica sensación. La señora Laurier rompió aquel encanto, tomando la palabra y diciendo con gracia:

—¿La señora no desea nada más?

Margarita dejó de mirar a Renata.

—No; quisiera unos encajes para adornar dos trajes de luto.

—¿Muy caros?

—Una cosa regular.

—Ya sé lo que usted necesita... Renata, hija mía, enseñe usted a esta señora los guipures españoles... cajón número 32. Mientras tanto, voy a escribir a Bruselas, para que salga la carta hoy mismo.

Margarita, al oír el nombre de Renata, estremeciéndose.

Desde que había leído en Romilly la partida de bautismo de su hija, redactada por Roberto Vallerand para vengarse, y sabía que se llamaba Renata, era la primera vez que había oído pronunciar aquel nombre en su presencia.

Su emoción aumentó, y volvió a mirar a la joven, que buscaba el cajón indicado. Cuando lo encontró dijo tímidamente, poniéndolo sobre el mostrador:

—¿Quiere ver la señora si es esto lo que desea?

Margarita apenas veía los encajes que tenía ante sus ojos.

Sentíase profundamente turlada, y buscaba en vano el motivo de aquella turbación.

—Esto es—dijo maquinalmente—. Tenga la bondad de unir una pieza de este encaje y mándarmelo con el que ha de llegar de Bruselas.

—Perfectamente, señora.

# Sección de anuncios económicos

OFERTAS Y DEMANDAS...

Hasta 25 palabras, 3 días, 2'10 pesetas  
Hasta 25 palabras, 5 días, 2'50 pesetas  
Por cada palabra más, cinco céntimos por día

## Arriendos

**HEMOSO** piso soleado, con ascensor, cuarto de baño, espléndida galería enristalada, se arrienda en casa moderna. Calle Colón, 4.

**VERANEANTES!** Se arriendan magníficas habitaciones para la temporada de verano en el Santuario de Misericordia Borja. Razón, señora viuda de V. Martínez, Borja, y pastelería de San José, Coso, núm. 78, Zaragoza.

**EL PROBLEMA** del calzado, resuelto. Mientras fuma un cigarrillo le arreglamos sus zapatos, por malos que estén. Sólo hace esto "El Rápido", San Pablo, 53.

**SE ARRIENDA** bonita habitación con sol espléndido, en Cervantes, 4. Razón, portería.

**PROXIMO** paseo Sagasta se arrienda local con espacioso solar, adecuado para industria. Razón, Cervantes, 4, portería.

**VERANEANTES.** En pueblo pintoresco del Valle de Tena se arrienda piso y habitaciones. Agua corriente, luz eléctrica, precios módicos. Informes, Paz, 8.

**VERANEANTES.** En Villanúa, distante 14 kilómetros de Jaca, 4 de Canfranc y 500 metros de las "Grutas", con estación de ferrocarril a un kilómetro, carretera, teléfono, se alquila un piso amueblado o sin amueblar, con seis dormitorios, comedor, cocina con agua corriente, etc. Ventajosas condiciones. Informes, Angel Viano, Villanúa.

**SE ARRIENDA** piso principal con instalación eléctrica, próximo Mercado, para numerosa familia, 80 pesetas. Informes, Antonio Pérez, 27, 2.º derecha, y Antonio Pérez, 2, albardería.

**VERANEANTES.** En el Santuario de Misericordia (Borja) se arrienda un piso amueblado. Informes, calle Mariáno Royo (entre Cervantes y Lagasca) "Villa María".

¿Quiere usted un automóvil nuevo? ¿Quiere cambiar el suyo por otro? Consulte al Agente de ventas matriculado

**Emilio Puyuelo**  
Avenida del Carmen, 4,  
2.º 2.ª Zaragoza.  
Coso Bajo, 60. Huesca.

## Colocaciones

**VACANTES** plazas de aprendices carpinteros en fábrica Cardé y Escoriaza.

**SE NECESITA** medio dependiente de ultramarinos para la venta ambulante por los alrededores de pueblo próximo a Zaragoza. Con buenas referencias y ganas de trabajar, se le concederán buenas condiciones. Razón, don Felipe Navasqués, Temple, 20, almacén de coloniales.

**LA UNICA** casa en Zaragoza que arregla los zapatos de suela crepé y que tñe para lutos en una hora, es "El Rápido", San Pablo, 53.

**FOTOGRAFOS.** Se necesita operario dominando tiraje y retoque de negativos, en San Sebastián. Fotografía Aizpuru, Legazpi, 5.

**SE NECESITA** un chico para reparto y recados. Don Jaime I. núm. 2, de siete a ocho tarde. Armando Aparicio.

**FALTAN** aprendices, oficiales y medio oficiales. Talleres Metalistería. Pignatelli, 5 y 7.

**BOLSERAS** que sepan bien el oficio, se necesitan. Dirigirse por escrito al Apartado de Correos número 275, indicando nombre y apellidos y domicilio.

**SE NECESITA** muchacha para todo menos guisar, con buenos informes. Calle Cuatro de Agosto, 5, 2.º izquierda.

## Enseñanzas

**10 ANTIQUA DIEZ ACADEMIA DE ESTUDIOS COMERCIALES**  
D. EDUARDO DIEZ  
Cuenta de Corrientes - Comercio Mecanografía - Bancos  
CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS  
Nuevas CLASES de mañana y diez noche  
CLASE DIARIA  
ENSERANZA PRACTICA INDIVIDUAL  
COSO, 27-28  
ZARAGOZA

**ACADEMIA "CASTRO SERRANO"**, Locum, 16, Toledo. Preparatoria para la General Militar. Regala programas examen previa petición. El curso próximo lo hará en esta capital.

**PREPARACION** seria y eficaz de matemáticas. Ingreso en Bancos. Escritorios. Contabilidad. Cálculos mercantiles. Ingreso en Bachillerato y Normales de ambos sexos. Lecciones especiales. Democracia, 80, principal derecha.

**PELUQUERO** de señoras enseña por 50 pesetas el ondulado Marcel. Razón, kiosco "El Noticiero", paseo de la Independencia.

**CLASES**, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y preñecios. Colegio San Agustín, May., 57.

**ACADEMIA RODRIGO.** Estudios mercantiles. Director don Bernardo Rodrigo, profesor mercantil. Comercio. Contabilidad. Mecanografía. Taquigrafía. Bancos. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Mayor, 4, principal (esquina calle Don Jaime). Horas ocho mañana a diez noche. Lema de esta Academia:

**HECHOS Y NO PALABRAS.**

**LICENCIADOS** del Ejército. Empleos del Estado para soldados, cabos y sargentos. Informes gratis. Certificado de penales. Últimas voluntades. Único en España que puede demostrar tener más de 2.000 colocados. Delegación del Centro Gestor de Madrid, Santiago, 22. Zaragoza.

**MATEMATICAS.** Bachillerato. Magisterio. Curso abreviado para septiembre, por F. Gómez. Maestro. Profesor ayudante del Instituto y Escuela Normal. Ramón y Cajal, 27, tercero.

## Huéspedes

**PENSION** Patria. Todo confort, calefacción central, cuarto baño, agua corriente en las habitaciones. Para hijos, habitaciones económicas. Hermanos Ibarra, 8 (antes Agua). Teléfono 4105.

**SE DESEAN** dos o tres huéspedes fijos o para dormir, buenas habitaciones. Razón, Miguel de Ara, 42, 2.º

**DESEO** huéspedes fijos centro capital, 4 pesetas, habitaciones independientes, servicio abundante; cede gabinete amueblado, con alcoba, balcones calle. San Blas, 6, 2.º derecha.

**SE DESEAN** huéspedes fijos, punto céntrico, balcón a la calle, habitación buena y bien amueblada, pensión 4 y 5 pesetas. Calle Cadena, 21, 2.º

**CASA PARTICULAR** desea 1 ó 2 huéspedes para habitación exterior con 1 ó 2 camas. Precio módico. Razón, San Pablo, 17, estanco.

**A MILITAR** o señor solo se ofrece gabinete amueblado, con o sin pensión, en casa particular, sitio muy céntrico. Informarán en esta Administración.

**VIAJEROS**, hospedaos en la Pensión Aragón. Pensión, 7 pesetas. Para fijos, viajantes, habitaciones soleadas e independientes. Plaza Constitución, núm. 5, 2.º Teléfono 2997.

**FONDA** primitiva de Angela Giménez, servicio esmerado, buenas habitaciones, Santuario de Misericordia.

### A comprar barato

	Pts.
Relojes fuertes para obreros.....	desde 4
Relojes extraplano.....	desde 10
Pulseras caballero.....	desde 10
Pulseras señora.....	desde 14
Despertadores "Babé".....	desde 6
Relojes de pared, ocho días cuerda.....	desde 50
Cadenas para reloj.....	desde 60

Immense surtido en las marcas "Longines" y "Cyma", en oro, plata y níquel. Precios como yo, ninguno

**SURTIDO EN PENDIENTES Y SORTIJAS. ULTIMOS MODELOS**

**Sólo en Casa JESÚS ASCASO SAN PABLO, núm. 5**

## Pérdidas

**PERDIDA** pañuelo crespón estampado fondo verde, trajecto comprendido entre Escuelas Pías y Coso; se ruega la devolución a Soberanía Nacional, 4, 2.º, y se gratificará.

## Traspasos

**SE TRASPASA** taller de fundistería y calderería con muy buena clientela, por tener otros asuntos. F. B., San Francisco, núm. 10. Pamplona.

**TRASPASO** tienda de vinos con habitación, bien aparejada. Razón, San Pablo, 84.

**TRASPASO** tienda de comestibles en buen sitio, con 200 pesetas diarias de venta, facilidades de pago. Razón, Pilar, 32, verdulería.

### ALMACENES DE SAN PABLO

Antigua casa de Nicolás Ferrer.-Fundada en 1875  
Sucesor: MARIANO GOMEZ. Teléf.º 2445

**VENTA DE ALHAJAS**, mantones de Manila, ropas, máquinas de coser, gramófonos, discos, armarios de luna y comedor, camas, mesillas, cómodas, cuadros, espejos, sillas, etcétera. Precios sin competencia. Calle de San Pablo, núm. 39, esquina a la plaza de San Pablo.

**Nota.**—Comprc mantones de Manila antiguos, damascos, alhajas antiguas y muebles de época.

## ¿CALLOS?

En tres días extirpa totalmente callos y durezas, ojos de gallo y juanetes, el patentado

**BARBERIA** traspasase urgentemente por ausentarse dueño, bien aparejada, poco presupuesto, buenas condiciones, contado o plazos. Razón, de dos a cuatro, Echeandía, 7, 4.º núm. 5.

**UNGUENTO MAGICO**  
Rechazad las imitaciones. En farmacias y droguerías, pesetas 1.60. Por correo, 2 pesetas. **Farmacia Puerto. Plaza de San Ildefonso, 5. Madrid**

## Ventas

**MUEBLES.** Ahorrará dinero comprándolos en los mismos locales de fábrica de Tomás Muñoz. Cerezo, 34. Esta casa, además que garantiza el buen gusto y construcción, vendé un 25 por 100 más barato. Visíteos y se convencerá. Dispongo de gabinetes, comedores, despachos y toda clase de muebles.

**GANADEROS:** Sacas envases usadas para lanas a precios baratísimos. Consultad antes de realizar vuestras compras. Carlos Pera, Verónica, 4. (Junto a San Gil).

**FLEJE.** Se vende barato Razón, en esta Administración.

### Almacén de materiales de derribo

Venta de carpintería usada y nueva, rejas y balcones de hierro.

**BOGGIERO, 49 y 51**

**LA CASPA**, caída del pelo y picor de cabeza, se evitan en cuatro días usando loción "Clepe", garantizándose resultado. Venta, Rived y Chólliz, Sociedad Farmacéutica, y farmacia Robredo.

**SE VENDE** un coche "Saurer" 22 plazas, otro "De Dion Bouton" 30 plazas, y dos camiones perfecto estado, a precio económico. Informes, "Automóviles Calatayud", Calatayud.

**SEÑORA.** Salechichón, 9 pesetas kilo; galletas Marías, 2'25; galletas vainilla, 2; queso manchego, 4'75; sardinas, lata de 1 kilo, 1'75; salmón, lata grande, 1'50; melocotón, lata, 0'80; tallos espárragos, lata, 0'40; puntas espárragos, lata, 1'10; mermelada de fresa, lata, 0'95. Baltasar Pueyo, Coso, 111 y 113.

**LAS MEJORES** y más sólidas cocinas, las construye la casa Construcciones Errazu. Errazu y Compañía, plaza Ternerías, 5. Zaragoza. Pidan el nuevo catálogo, que se remite gratis seguidamente.

**VINOS SUPERIORES** de este, blanco y tinto viejo seis pesetas decalítro servicio domicilio. Balbino Lacosta, plaza Justicia, 3. Teléfono 1690. Almacenes por mayor en Cañiñera y Casetas.

**COMPRARIA** unos metros de estantería propia para tejidos, y vendo máquina de cortar, para cinta o sierra. Fabril Manufactura del Vestido, Alfonso, 26.

**SE VENDE** parcela, planta baja y huerto, a 50 metros paseo Sagasta. Buenas condiciones de pago. Razón, Santiago, núm. 18, 3.º

**SIN CORREDORES**, vendo casa buenas condiciones, centro calle San Miguel. Informes, papelería Martínez, Coso, 65, de once a doce.

**COMERCIALES** y ambulantes, podéis ganar dinero comprando un saldo de tejidos que existe en Belchite, Mayor, 11. Para verlo, dirigirse a Anselmo Cortés, paseo Sagasta, 28, 3.º Zaragoza, indicando día.

**PARCELAS** vendo en la calle América (barrio Colón), a 5 y 6 pesetas metro, pagando un metro semanalmente; contado, hago descuento. Razón, misma calle, núm. 12.

**CALZADOS REULA.** Composturas calzados suela y crepé. Se construye a medida toda clase calzado caballero, señora y niño y para pies defectuosos. No confundirse. Méndez Núñez, núm. 14.

**PARA FIESTAS** verbenas. Faroles, globos, guirnaldas, banderas, escudos, serpentinatas, confetti, mantones de Manila (de papel), juguetes, baratijas, cuerdas guitarra, bandurria. Almacenes Canudo. Méndez Núñez, 19.

**VENTA** perro de caza, 3 años, superior perdiz de reclamo, de primera todo, a brueba. M. Morón, Avenida de Madrid, estanco (frente al Castillo).

**AUTOMOVIL** 7 plazas, conducción interior, "Denet", 11/13 HP., recién restaurado, dos ruedas recambio, baratísimo. Paseo Pamplona, 7, 3.º

**VENDO** armario vitrina, librero y comedor, gramófono bocina y otro maleta, colchones, sillas; compro cambio discos, abonando 0'50. Mayor, 54, bajo.

**BAÑERAS** zinc, gran surtido en todos tamaños, vitrinas cristal para establecimientos, manómetros, espaldas, serpentines de estufa para cerveza. Gran surtido regaderas fantasía. Casa Chueca. Don Jaime, 39.

**VENTA.** Automóvil cerrado marca "Talbot", 10 caballos, 7 plazas, completamente equipado, con dos ruedas nuevas de recambio, dispuesto a toda prueba, 2.000 pesetas. Dirigirse en Monzón (Huesca) a Julió Bazán, Azucarera.

**LOCAL** pequeño indicado para garage particular, cabida dos coches, buena entrada, junto al Coso, se vende. Informes, kiosco refrescos frente Hispano.

### Papel para envolver a 3 pesetas arroba.

se vende en la Administración de este periódico.

**VENDO** camioneta "Ford", reparada y en marcha, buenas condiciones. Gale mezclador de chocolate, máquinas de caramelos y galletas, motores alterna y continua. San Lorenzo, 52, fábrica.

**COMEDOR** y dormitorio, se vende en color guinda y sateén, y varios muebles de ocasión. Pedro Anson. Goya, 13.

**AGENCIA MAZA.** Negocios en general. Asuntos militares. Destinos públicos. Certificados penales. Últimas voluntades. Hipotecas. Administración de fincas. San Pablo, 37, pral. Teléfono 3312.

**VENDO** caballo, yegua, otra pamplonesa, bien enganchadas y carro de una caballería. Razón, Manuel Perala, paseo del Ebro, 38.

**VENDO** en Torrero finca tres pisos, con jardín, lavadero, agua a 20 metros tranvía. Dirigirse Conde Aranda, 9, portería.

**CARBON** fuerte canutillo, sacco de 20 kilos, 4'70; flojo, idem, 3'70; galleta Asturias, 50 kilos, 5'50. Plaza del Pueblo, 4.

### ZENITH EL RELOJ MAS EXACTO



**AMASADORAS**, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motores. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guitart. San Agustín, 5.

UNA JOTA CADA DIA

"Dos vecinos muy cabales pa tener tranquilidad": un aparato de radio y una pianola de bar.

# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Oficinas: Coso, 37 (Plaza Constitución)

SOCIEDAD ANÓNIMA

Número suelto, 10 Céntimos

## EL CASTILLO DE CASPE

### El alcalde de la ciudad del Compromiso contesta al Sindicato de Iniciativa

El alcalde de Caspe nos ruega la publicación de la carta que sigue:  
«Mayo, 30, 1929.

«Sr. Director de LA VOZ DE ARAGON Zaragoza.

Mi distinguido señor: Con la natural amargura de quien, sin merecerla, recibe grave ofensa, leyó Caspe el duplicado artículo que con el título de «El castillo del Compromiso» y autorizado con la respetable firma del Sindicato de Iniciativa y Propaganda de Aragón, publicó el acreditado diario de su digna dirección, LA VOZ DE ARAGON, en su editorial correspondiente al día de ayer.

Acoge y glosa una falsa información de persona que oculta su nombre y que, desde luego, no es de Caspe o, para su mengua, no merece serlo.

Afirma el informante «el propósito que en Caspe existe, por parte de alguna respetable corporación, de derribar TODO EL CASTILLO, por creerlo inútil y edificar en el solar resultante casa para habitación».

La corporación aludida no puede ser otra que el Ayuntamiento que, por tener la representación, genuina y legal, de la ciudad, es la única que, en su caso, pudiese acometer y consumir tal desafuero. Sin embargo, y para calmar las inquietudes del Sindicato de Iniciativa, haya éste de saber que en la ciudad de Caspe—no villa, como, por inexplicable ignorancia, se le califica en el artículo—no existe, desgraciadamente, en todo ni en parte, tal castillo del Compromiso y, por lo tanto, ni por la mente del alcalde ni de la corporación municipal ha pasado nunca la idea de derribarlo, ni menos pasaría si existiese, por cuanto que el referido Ayuntamiento demuestra con los hechos su amor a EDIFICAR, conservar y engrandecer el prestigio de Caspe y nunca a motivar su

desprestigio, como con dañada intención el informante, y con su ligera aceptación de la noticia el Sindicato, han coincidido en este caso.

Más caritativo, más prudente y menos expuesto a responsabilidad moral hubiese sido, por parte del Sindicato, intentar la confirmación de la denuncia preguntándole a Caspe noblemente y cara a cara, como saben hacerlo y están a hacerlo acostumbrados Caspe y Zaragoza, preguntando a su alcalde, que no por lo antitético entre la grandeza del honor del cargo y la insignificancia personal hubiese dejado de contestar con franqueza caspolina, evitando, con ello, el entredicho de este pueblo que, por ser aragonés, integra el desprestigio de Aragón y España enteros.

No se oculta a Caspe la mano del informante; odios de campanario, ridículos por lo anticuados a estas fechas, la han movido con el único propósito, tan fuera de su alcance como desgraciado en el procedimiento, de buscar, fuera, por cuanto que aquí nos conocemos todos, la impopularidad de la «respetable corporación», a la que tan ruda como reiteradamente ataca.

Sepa, pues, el Sindicato y quienes su artículo leyeron, que lo único que de lo que fué castillo del Compromiso en Caspe queda, o sea un limitado trozo de muralla, nadie en Caspe ha pensado en destruirlo.

Ruégole, y anticipadamente le agradezco, señor director, la publicación de esta carta en LA VOZ DE ARAGON, que tanto se desvela por los sanos intereses de esta tierra, para que quede deshecho el equívoco lanzado.

Con este motivo, me es muy grato reiterarme, como siempre, su muy afectísimo y s. s., q. e. s. m.,

JOSE LATORRE»

## EN MOROS

### Una "pedregada" causa grandes daños en la huerta

El día 27 del pasado mayo descargó una gran tormenta acompañada de un pedrisco que causó grandes daños en la huerta.

El pedrisco originó importantes perjuicios en frutales, viñas, hortalizas y cereales.

El alcalde de Moros dió cuenta de las pérdidas al Gobierno civil, exponiendo la situación aflictiva en que han quedado los cultivadores perjudicados.

## TIC-TAC

Heraldo de Madrid publica una interesante encuesta titulada:

«Lo que opinan de sus padres los hijos de los hombres célebres».

Pero sería más interesante y divertida la opinión que de sus hijos pudieran tener estos ilustres padres.

\*\*\*

Del Diario de Cuenca»: título de fondo.

«Hablemos claro».

¡Oh! Eso lo estamos diciendo hace rato, pero como si no.

En el mismo artículo:

«Es repudiable los anatemas, el balumbo de disertaciones obstruccionistas...»

Así no hay manera de entenderse, aunque se escriba con buenos propósitos y buen título.

\*\*\*

De El Noticiero»:

«La competencia ilícita a los vinos españoles».

Problema viejo. Es una competencia de «trasiego», completamente irremediable, que durará mientras el mundo sea mundo y existan taberneros.

## CUENTO JUDIC

Decía Isaac a Levy:

—Creo que prosperan tus negocios.

—Espacio, espacio.

—Ahora, con tu negocio de embutidos ganas mucho. Pero dime, ¿además de cerdo, pondrás alguna vez caballo?

—Si. Milod y mitad. Un cerdo, un caballo; un caballo, un cerdo...

PATNAZO

## ALEMANIA Y SUS ACREEDORES

### Ha sido aceptado el plan de pagos debido a Young

Tras laboriosas gestiones se ha conseguido que la representación alemana en la Conferencia internacional de expertos financieros acepte la cifra anual como pago, a las aliadas, de 2.050 millones de marcos.

Por lo tanto, las principales modalidades del plan propuesto por Young como reparaciones económicas a satisfacer por Alemania a las naciones que le vencieron en la contienda mundial, han sido íntegramente aceptados por los delegados alemanes.

Dos consecuencias destacadas se derivan de tal acuerdo, y son la presencia segura del ministro alemán de Relaciones Exteriores, Stressemann, en la próxima reunión de la Liga de las Naciones, cuyas sesiones comenzarán en Madrid el día 5 del actual, y el comienzo de la aplicación del plan de reparaciones a partir del día 1 de septiembre venidero.

Para la completa aceptación de las circunstancias accesorias del plan Young, resta ya poca labor de acoplamiento, y salvo diferencias de detalle, que no alterarán la esencia, plan de pagos y cifras aceptado, su aprobación completa es cuestión de breves deliberaciones.

M. S. E.

## FIESTAS Y VELADAS

### CIRCULO DE LABRADORES

Para el próximo domingo, día 2 de junio, el aplaudido cuadro artístico «Bernal» pondrá en escena la preciosa comedia de don Pedro Muñoz Seca, en tres actos, «El conflicto de Mercedes», tomando parte la señora A. V., señoritas Lacambra y Aznar y los señores Chávarri, Ilíncheta y Serrate.

Los señores socios podrán retirar las localidades que deseen hasta una hora antes de comenzar la función.

### EN EL CENTRO INSTRUCTIVO FERROVIARIO DEL NORTE.

Mañana se celebrará en este Centro un interesante festival en honor de sus asociados.

Tomará parte el humorista señor Richarú, terminando la fiesta con un baile familiar. La velada comenzará a las seis de la tarde.

## FIGURAS DE ACTUALIDAD

### El poeta Gabriel D'Annunzio, acusado de piratería en alta mar

El poeta autor del sensualista "Canto novo", vuelve a "sonar" con el casabeleo de la actualidad. Un motivo que parecía completamente olvidado nos vuelve a poner delante al



centros artísticos y literarios, es hoy el más íntimo amigo y ferviente admirador de Mussolini.

Ambos son, quizá, víctimas del agudo escepticismo ideológico que nos legó la Gran Guerra, para someter a prueba el temple de los pueblos.

Los ideales de redención de los que sufren perdieron en ellos a dos valiosos defensores. Cesare Rossi, otro ex-socialista, que después de ocupar un cargo elevado en el fascismo, fué destituido y encarcelado por ciertas repugnantes inmoralidades que salieron a flote a raíz del asesinato de Matteotti, se dolía, en un memorial, de su mala suerte—pues "todos" debían haber sido encarcelados—lanzaba graves y terminantes acusaciones contra el propio Duce y añoraba sus años de romanticismo ideológico, cuando defendía con todo ardor e ilusión la noble causa de los desgraciados. Entonces sus horas de ergástula pasaban prestas, aliviadas por el confortador recuerdo de que en cientos de camarones ocupaba un huequico perfumado de amor.

Gabriel D'Annunzio, el llamado héroe de Fiume, es acusado ahora de piratería. La cosa da risa, y seguramente será muy divertida la vista de la causa; ¿como que tendrá aspecto de farsa!...

Ya hemos dicho que el poeta, aviador y guerrero, es íntimo amigo y ferviente admirador de Mussolini.

Todavía no se encuentra ninguno de los dos en el caso del desafortunado Cesare Rossi; pero los pueblos son como son, y los tiempos cambian...

A. RUIZ CASTILLO

## EN ALDEHUELA DE LIESTOS

### Hurto de reses y detención del autor

El pasado febrero, durante la noche del 20 al 21, hurtaron de los corrales respectivos de Joaquín Muñoz Vázquez y Pilar Muñoz Muñoz, una oveja de cada rebaño.

El día 28 de mayo pasado se enteraron de que las reses sustraídas estaban en el rebaño de Bienvenido Aranda, vecino de Torralba de los Frailes.

Bienvenido fué detenido en Torralba por la Guardia civil y puesto a disposición del Juzgado.

Manifestó el detenido que las ovejas fueron por él compradas en Milmarcos (Guadalajara), a un vecino de Villar de Mesa, de la citada provincia.

## Familiaridad, por "Teixi"



—¿Qué bicho es ese de la goma?

—No tengas miedo. Es García, que busca la cabeza.